

VACANCES VOYAGE

BRUNO BLANCHET À CHITTAGONG PAGE 7



Quatre villes, quatre visages de l'Inde



Un séjour **en Inde** ne se compare à aucun autre voyage. C'est davantage une **expérience humaine** qu'une enfilade de **monuments visités** au pas de course. On est touché par la dignité et la **générosité des Indiens**. On est **séduit** par leur sourire, **ému** par l'espoir qui les anime. La **culture est aussi vaste** que le pays et **chaque ville** apporte une couleur distincte à la **mosaïque indienne**. **Andrée Lebel** a visité Mumbai, Matheran, Pune et Goa.

Un reportage à lire en pages **12 et 13**

PHOTOS (HAUT) ALAIN ROBERGE, LA PRESSE. (BAS) ANDRÉE LEBEL, LA PRESSE



VISITEZ LA FRANCE | RÉSERVEZ-TÔT

PARIS
départ de Montréal
VOL ALLER-RETOUR | À PARTIR DE
440\$
plus taxes et frais de services 209⁵⁰\$

VOITURES

ACHAT-RACHAT | 17 JOURS
RÉSERVEZ AVANT LE 31 MARS
OFFRE SPÉCIALE À L'ACHAT DE 2 SIÈGES SUR CORSAIR PARIS

PEUGEOT-TT
206 Trendy 1,4
357\$

RENAULT EURODRIVE
Clio 1,4 clim.
390\$

TT
C3 1,4 clim.
465\$

prix par personne, base deux personnes pour un temps limité.

LOCATION

National / Citer
RESPIREZI

Catégorie A 14-20 jours
prix par pers. base 2 pers.

Plan base
14\$ /jr.

Plan Super Protection
25\$ /jr.

FORAITS À PARIS

DÉCOUVERTE

à partir de... **1629\$**
1 semaine - hôtel 6 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

PARIS ROMANCE

à partir de... **1199\$**
1 semaine - hôtel 4 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

ESCAPADE PARISIENNE

à partir de... **979\$**
1 semaine - hôtel 4 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

VOLS EUROPE

PRIX D'ÉTÉ	ALLER/RETOUR
MARSEILLES	530\$ +169\$
BORDEAUX	524\$ +175\$
NICE	625\$ +173 ²⁵⁰
NANTES	475\$ +174\$
LYON	523\$ +175 ²⁵⁰
TOULOUSE	526\$ +172 ²⁵⁰
LONDRES	399\$ +198\$
BRUXELLES	328\$ +170 ²⁵⁰

VACANCES/VOYAGE

Australie: la Grande Barrière abîmée

AGENCE FRANCE-PRESSE

SYDNEY – La Grande Barrière de corail, plus vaste ensemble corallien au monde qui s'étend au large de la côte nord-est de l'Australie, a vraisemblablement été endommagée par le violent cyclone *Larry* qui a frappé la région lundi, a indiqué un responsable du parc l'abritant.

Dans les parties de la Barrière qui ont été directement sur sa route, le cyclone a sans doute provoqué la mort de presque tous les coraux, a indiqué le directeur scientifique du Parc maritime de la Grande Barrière, David Wachenseld.

« La plupart des plus gros animaux ont probablement fui et n'ont certainement pas été touchés, mais tous les coraux durs, ainsi que les coraux mous et les éponges vivent accrochés au fond marin, tout comme un arbre est enraciné dans la terre. Ils essuient donc le choc de plein fouet », explique-t-il.

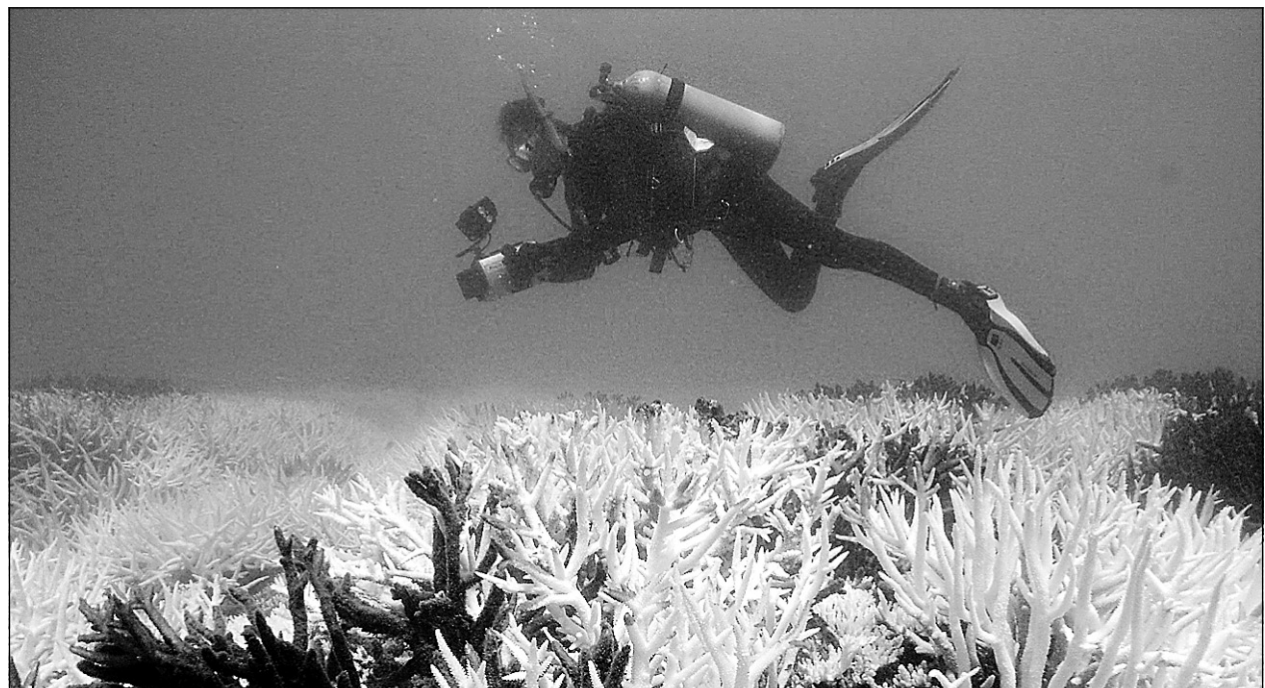
Le scientifique précise qu'il ne base pas ses affirmations sur des

constatations qui n'ont pas pu encore être faites mais sur son expérience des dévastations provoquées par le cyclone *Ingrid* l'an dernier.

Cette dépression n'avait fait que peu de dégâts sur le rivage mais avait endommagé des coraux sur une bande large de plus de 160 km. « La Barrière a plus de 2000 km de long », rappelle M. Wachenseld.

Dans les zones où les dégâts n'ont été que mineurs, « on ne remarquera probablement aucune différence dans quelques années mais là où la plupart, voire tous les coraux, ont été détruits, il faudra probablement de 10 à 20 ans pour que la nature récupère », selon le scientifique.

La Grande Barrière s'étend sur plus de 345000 km carrés et son parc maritime a été classé Patrimoine mondial par les Nations Unies. Les recettes touristiques qu'elle génère représentent chaque année des milliards de dollars.



La Grande Barrière de corail au large de la côte nord-est de l'Australie a vraisemblablement été endommagée par le cyclone *Larry*.

PHOTO REUTERS

Vacances Sunquest

sous les tropiques...

VOL HÉBERGEMENT, REPAS ET PLAISIR GRATUIT**

POUR LES ENFANTS

Valable pour réservations effectuées entre le 23 mars et le 5 avril 06, pour départs du 1er mai au 31 oct. 06 (excluant du 14 au 30 juillet). Disponibilité limitée.



RABAIS JUSQU'À 760\$ PAR COUPLE*

CROISIÈRES COSTA

DÉPARTS DE TRUDEAU VERS MIAMI
TOUS LES DIMANCHES



COSTA MEDITERRANEA	COSTA MAGICA
Antilles Orientales Fort Lauderdale, San Juan, StJohn, StThomas, Catalina Island, Casa de Campo, Nassau, Fort Lauderdale. 1229\$ Tout inclus Cat. 2 intérieure. Excl. boisson, pourboire Dimanche, 9 avril	Antilles Occidentales Fort Lauderdale, Key West, Cozumel (Mexique), Ocho Rios (Jamaïque) Grand Caïman, Fort Lauderdale. 1079\$ Tout inclus Cat. 4 intérieure. Excl. boisson, pourboire Dimanche, 26 mars

PUERTO PLATA, R.D.
Hotetur Dorado ***
899\$
Tout inclus • ch. régulière
Lundi, 17 avril, 7 nts.

Club Diamond at Bahia Principe San Juan *****
1349\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. club Diamond
Dimanches, 7 mai ou 18 juin, 7 nts.

Riu Bachata *****
1489\$
Tout inclus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Dimanche, 25 juin, 7 nts.

CAYO COCO, CUBA
Sol Cayo Coco *****
1199\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Vendredi, 21 avril, 7 nts.

Blau Colonial *****
1289\$
Tout inclus • ch. supersaver
Dimanches, 7 mai ou 18 juin, 7 nts.

HOLGUIN, CUBA
Briasa Guardalavaca *****
1269\$
Tout Inklus • ch. régulière
Samedis, 13 mai ou 17 juin, 7 nts.

CANCUN, MEXIQUE
Imperial Las Perlas ***
1299\$
Tout inclus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Dimanches, 14 mai ou au 18 juin, 7 nts

VARADERO, CUBA
Riu Turquesa *****
1419\$
Tout inclus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Samedis, 13 mai ou 17 juin, 7 nts.

PUERTO VALLARTA, MEXIQUE
Club Embarcadero ***
1549\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Samedis, 13 mai ou 17 juin, 7 nts.

RIVIERA MAYA, MEXIQUE
Riu Lupita *****
1619\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Vendredis, 5 mai ou 16 juin, 7 nts.

Club Diamond at Gran Bahia Principe Tulum *****
1739\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. club Diamond
Vendredis, 5 mai ou 16 juin, 7 nts.

PUNTA CANA, R.D.
Club Diamond at Gran Bahia Principe Bavaro *****
1699\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. club Diamond
Dimanches, 7 mai ou 18 juin, 7 nts.

Melia Tropical *****
1889\$
Tout inclus • Exclusivité Sunquest • suite junior de luxe
Dimanches, 2 et 9 juillet, 7 nts.

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE
Holiday Inn Sunspree *****
1769\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Dimanches, 7 mai ou 18 juin, 7 nts.

Riu Negril *****
2139\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Dimanche, 25 juin, 7 nts.

Riu Ocho Rios *****
2199\$
Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. régulière
Dimanches, 2 et 9 juillet, 7 nts.



Des plages baignées de soleil et une vie nocturne des plus excitantes. Cuba offre aux amateurs d'aventure un environnement d'une beauté exceptionnelle et une culture vibrante qui attirent les vacanciers année après année.

Tout Inklus

CAYO COCO
Playa Coco *****
1299\$
Ch. régulière, vendredis, 5 mai ou 16 juin, 7 nts.

VARADERO
Brisas del Caribe *****
1439\$
Ch. Brisas sud, vendredis, 5 mai ou 16 juin, 7 nts.



Ce centre de villégiature est situé sur la côte est de la République Dominicaine, au bord d'une plage de 400 mètres entièrement vierge, entouré d'une des plus belles plantations de noix de coco des Antilles.

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest

Sirenis Cocotal Beach Resort, Spa & Casino ***+**
1269\$
Ch. rég., jeudi, 20 avril, 7 nts.

1519\$
Ch. rég., dimanches, 7 mai ou 16 juin, 7 nts.

toursmaison
votre évasion, à votre façon
www.toursmaison.ca

Certaines restrictions s'appliquent. Valable du 5 janv au 31 mars 06

Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir

Voyage VASCO
L'Univers de la Croisière

numéro de téléphone sans frais:
1-888-628-2726
www.voyagevasco.com www.partirquebec.com et www.universdelacroisiere.com

Starwood Hotels and Resorts Hawai'i

• 4ème, 5ème ou 6ème nuit gratuite
• Régimes gratuits pour enfants de moins de 13 ans accompagnés d'un adulte payant
• Crédit repas de 75\$ US aux propriétés de Waikiki

• Déjeuner buffet gratuit pour 2 aux propriétés de Maui, Big Island et Kauai
• Spéciaux pour lune de miel et l'âge d'or!

Téléphonez pour plus de détails!!
Non jumelable aux tarifs Escape ou autres promotions.

Air Canada ferme son site Destina.ca

ANDRÉ DESIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Le site Destina.ca, lancé par Air Canada voici trois ans, sera désaffecté avant la fin du mois. Motif : il faisait double emploi avec le site principal du transporteur, www.aircanada.com. Les offres spéciales qui portaient sur les véhicules de location, l'hébergement et les assurances se retrouvaient déjà sur la page d'accueil d'Air Canada. Ils devraient occuper plus de place, puisque l'équipe qui assurait l'exploitation de Destina.ca sera affectée au développement des produits offerts sur le site aircanada.com qui devient le guichet unique sur Internet pour le transporteur. « Cette décision s'inscrit dans notre stratégie d'entreprise de concentration sur le développement de produits en ligne en libre-service pour faciliter l'expérience de voyage de nos clients et la rendre plus agréable », indique Isabelle Arthur, porte-parole de la compagnie aérienne. Les clients de Destina.ca et les abonnés à sa newsletter ont été avisés qu'ils trouveraient les mêmes services sur le site principal du transporteur. Les internautes qui composeront l'adresse www.destina.ca seront automatiquement redirigés sur le site d'Air Canada.

VOUS DÉVOREZ !

LECTURES

Le dimanche dans LA PRESSE

MAGIK TOURS
www.magiktours.com

Costa del Sol
Espagne
Réservez avant le 8 Avril
de: **2199\$**
de: **1699\$** +tx
Départs dès le 19 Octobre 2006

- vols et transferts
- hôtel 4* vue sur mer
- 2 repas par jour
- animation quotidienne

Bali de: **1899\$**+tx
• hôtel 4* • petits-déjeuners • 5 excursions et Massage traditionnel gratuit

Chine de: **3299\$**+tx
Grande Visite Culturelle avec excursions et soires, Hotel 1ere classe

Thaïlande de: **1899\$**+tx
Bangkok & plage incluant hotel 4* Spr. B&B, visite 1/2 journée

Tunisie de: **1999\$**+tx
• Vols et transferts
• 6 jours de visites, 7 jours a la plage
Autres séjours disponibles a partir de 1699\$

Prix par personne, occ. double, + taxes, des conditions s'appliquent

Voyages ICT Travel (514)344.1818
1.800.344.1810

Vacances **Préférence**

Offre de lancement de la brochure 2006 de Vacances Préférence
La performance sans compromis!

ITALIE La magie d'une vie!
Séjour en Toscane 7 nuits avec voiture 409 \$
Séjour sur la côte amalfitaine 7 nuits d'hébergement avec cuisine, sans voiture 182 \$
La magie de l'Italie 17 jours/15 nuits, demi-pension, vol inclus 3 298 \$
Grand tour de la Sicile 8 jours/7 nuits, hôtels 3*, 20 repas 829 \$
Golfe de Salerno 14 jours, demi-pension, vol inclus 1 699 \$

GRÈCE La splendeur des îles!
Douceurs méditerranéennes 9 jours/8 nuits, hôtels 3* 1 295 \$
Croisière avec Louis Cruises 7 jours/La Toison d'or, cabine int. 1 078 \$
Parfums des îles Séjour 14 jours/13 nuits, hôtels 3* Athènes, Mykonos, Santorini, Crète, 1 642 \$

Péloponnèse et îles grecques 14 jours/13 nuits, hôtels 3* Athènes, Delphes et Météores, Hydra, Poros, Égine, Mykonos, Rhodes, Kusadasi, Patmos, Nauplie 1 921 \$

N. B. - Tous les prix sont par personne, en occupation double, à partir de. Les vols ne sont pas inclus (sauf pour « La magie de l'Italie »), mais disponibles sur demande.

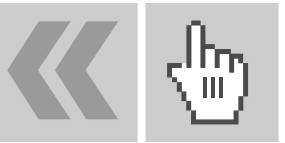
■ Voyages Sulano chemin Herron, Dorval (514) 636-3900
■ Club Voyages Lajeunesse rue Lajeunesse, Montréal (514) 381-5365
■ Voyages Nouvelles Terres boul. des Laurentides, Laval (450) 967-7026

■ Voyages Franair rue Peel, Montréal (514) 849-7711
■ Club Voyages Jacques Bonin ch. de la Grande-Côte, Rosemère (450) 621-3817
■ Exodus Voyages rue de Beigrade Est, Vimont (450) 629-8055

■ Voyages Marlin montée Masson, Mascouche (450) 474-6888
■ Voyages En Direct rue Beaubien Est, Anjou (514) 356-3156
■ Voyages Sol'Est rue Jean-Talon Est, Montréal (514) 253-1342

3385997 Contactez votre agence de voyages.

VOS VOYAGES EN UN CLIC
Consultez le répertoire des adresses Internet citées chaque semaine dans le cahier Vacances/Voyage sur www.cyberpresse.ca/voyages



VACANCES/VOYAGE

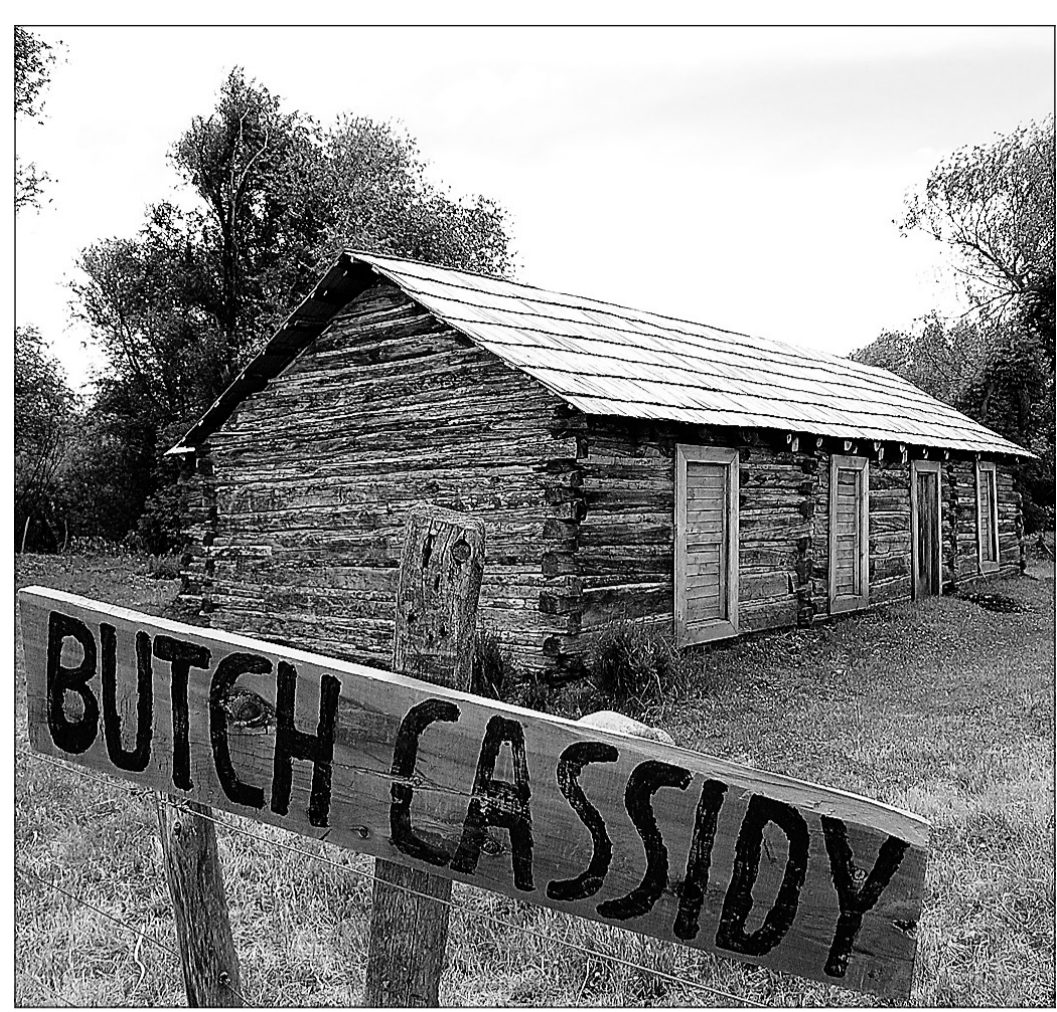


PHOTO STÉPHANIE MORIN, LA PRESSE

PHOTO STÉPHANIE MORIN, LA PRESSE

Les célèbres hors-la-loi Butch Cassidy et Sundance Kid ont trouvé en Argentine une formidable cachette.

Plus de 100 ans après sa construction, le repaire de Butch Cassidy et Sundance Kid est encore droit comme un I.

ARGENTINE

Sur les traces de Butch Cassidy

STÉPHANIE MORIN

Ça faisait bien une demi-heure qu'on tournait en rond dans Cholíla, un village grand comme un mouchoir au coeur de l'Argentine.

On avait exploré toutes les routes en terre, croisé une poignée de fermes et un nombre incalculable de moutons. Sans succès. En désespoir de cause, on s'est arrêté au poste de police local. — Bonjour, on cherche la casa de Butch Cassidy et de Sundance Kid.

— Vous voyez la barrière verrouillée devant vous? Vous n'avez qu'à sauter par-dessus, la

maison est à cinq minutes de marche.

— Il faut sauter une clôture pour voir la seule attraction touristique de votre ville!

— Parfois, il y a quelqu'un à l'entrée. Mais c'est plutôt rare...

Avec son unique café tout décati, ses grands champs et sa rue principale poussiéreuse, Cholíla n'a pas grand-chose pour attirer les touristes. Le petit village serait resté dans l'anonymat le plus complet sans la visite de Butch Cassidy et Sundance Kid.

Accompagnés de la copine du Kid, Ethel Place, les deux hors-la-loi ont fui les États-Unis en 1901. Leurs têtes étaient mises à prix et il devenait de plus en

plus difficile de braquer un train ou une banque sans voir débarquer les forces de l'ordre! Ils avaient besoin de changer d'air: ils ont trouvé en Argentine la cachette qu'il leur fallait. Le gouvernement distribuait les terres gratuitement aux colons, et les trois lascars ont sauté sur l'occasion. Ils ont construit sur leur lopin de terre une cabane en bois équarri, comme celle qu'on voyait à l'époque dans le Dakota et le Nevada.

Cassidy et le Kid devaient s'y connaître en construction, puisque leur cabane est encore droite comme un I, un siècle après sa construction. Pas très grande et sans aucune

fleuriture, la cabane laisse deviner que les brigands ne roulaient pas sur l'or. Leur vie était modeste et, pendant quelque temps, elle s'est limitée aux activités agricoles. Mais le naturel a vite repris le dessus, et ils n'ont pas tardé à reprendre leur tournée des banques, revolvers au poing. Quel plaisir d'imaginer les combines qui ont dû se tramer entre ces murs de bois! Dans la grange, on se plaît à chercher une trappe où les brigands auraient pu camoufler leur butin...

Seule déception: lors de notre passage, il était impossible de pénétrer dans la maison principale, fermée à clé. À l'occasion, on propose

des visites guidées, mais l'horaire reste très aléatoire. Remarquez, il y a rarement affluence de touristes à Cholíla. Le séjour de Cassidy et de Sundance Kid dans la région reste peu connu. En 1969, Paul Newman et Robert Redford ont interprété les deux bandits au grand écran. Seulement, Hollywood a omis de relever le passage des deux hommes en Argentine...

Pourtant, on pourrait tourner un western entier autour de cette cabane. Elle se dresse loin de la route, camouflée sous un couvert d'arbres dans un repli du champ. Même en 2006, ce serait un coin parfait pour quelques activités illicites... Après la fuite des *extrangeros* en 1905, la maison a changé maintes fois de propriétaire, mais elle a échappé à la modernité. Encore aujourd'hui, il y règne une ambiance de Far West. Avec plusieurs arbres pour faire de l'ombre et un ruisseau qui coule tout près, l'endroit est idéal pour pique-niquer en rêvassant à des histoires de cow-boys et de hors-la-loi.

Voyages Centre Ville
DES PRIX POUR PARTIR...

VARADERO Villa Cuba 4★ 1249\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	VARADERO Mar Del sur 1,5★ 899\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS
CAYO GUILLERMO Sol Cayo Guillermo 4★ 1099\$ 2 AVRIL - 1 SEM. TOUT COMPRIS	CAYO GUILLERMO Gran Caribe Cojimar 3★ 999\$ 2 AVRIL - 1 SEM. TOUT COMPRIS
HOLGUIN Occ. Gran Playa Turquesa 4★ 1389\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	CAYO LARGO Sol Pelicano 3,5★ 999\$ 30 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS
LA ROMANA Santana Beach Resort 4★ 1099\$ 3 AVRIL MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	LA ROMANA Canoa Coral by Hilton 4★ 1199\$ 3 AVRIL - 1 SEM. TOUT COMPRIS
PUNTA CANA Punta Cana Grand 4★ 1199\$ 30-31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	PUNTA CANA Barcelo Bavaro Resort 4★ 1199\$ 30-31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS
PUERTO PLATA Puerto Plata Village 3★ 999\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	RIVIERA MAYA Barcelo Maya 4,5★ 1399\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS
CANCUN Oasis Playa 4★ 1199\$ 31 MARS - 1 SEM. TOUT COMPRIS	PUERTO VALLARTA San Marino 3★ 1299\$ 2 AVRIL - 1 SEM. 3 REPAS / J.R. + BOIS.

VOLS EUROPE DÉPARTS ENTRE LE 8 ET 20 MAI
VOLS ALLER-RETOUR

PARIS 405\$ +210\$ MARSEILLE 487\$ +169\$
NICE 573\$ +173\$ LYON 484\$ +175\$

514 871-5103
voyagescentreville.com

Rythmes du monde
3385 148
PRIVÉ À PARTIR DE T.T.C.

Paris	579\$
Bruxelles	579\$
Londres	539\$
Provinces Françaises	629\$
Location Auto CN FRANCE	à partir de 259\$ sans assurance 7 jrs
Achat / rachat	
Une Peugeot 203 Trendy - 17 jours	709\$
Amérique latine	649\$
Forfait Australie et Tahiti, Sydney, Cairns, Melbourne 2 sem. vol+hot.	2 699\$
Tour du monde	4 099\$

(514) 286-9014 Métro Berri UQAM
(514) 527-7679 Métro Mont-Royal
<http://www.rdm.qc.ca> permis du Québec

ClubAventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est

Plus de 200 départs vers 50 destinations

Soirées d'information 19h00

mardi 27 mars	Pérou et Bolivie
mercredi 28 mars	Kenya et Tanzanie
mardi 4 avril	Afrique du Sud
mercredi 5 avril	Egypte

Botswana Namibie avril oct.
Cambodge mars juil août nov.
Chine mars avr juil sept oct.
Égypte mars juin juil sept oct.
Laos mars juil août nov. octobre
Libye avril sept oct.
Maroc avril sept oct.
Mauritanie avril nov.
Pérou fév mars avr juin juil.
Sikkim mars
Vietnam mars juin juillet.

514 527 0999

CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages

Lundi 27 mars Infos Atelier Photo	Mardi 28 mars ÉGYPTE	Mercredi 29 mars INDE DU NORD
	Mardi 4 avril TIBET	Mercredi 5 avril TURQUIE

À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca

Prochains départs : PÉROU 22 avr., 13 mai, 1^{er}-22 juil., 2-23 sept., TURQUIE 2-30 sept. - ÉGYPTE 30 sept., 21 oct., 4 nov. TIBET 1^{er} juil., 2-30 sept. - JAPON 30 sept., 21 oct., CHINE 22 avr., 1^{er} juil., 2-30 sept. - VIETNAM 8-22 avr., 21 oct., 11 nov. INDE DU NORD 7 oct., 4 nov. - KENYA 1^{er}-22 juil., 2-16-23 sept.

328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
BILLETS D'AVION : Asie, Afrique, Amérique et Europe Permis du Québec

Paris Économisez jusqu'à **120\$** /couple à partir de **573\$** taxes incluses

Départs : Entre le 26 mars et le 15 juin à partir de **573\$** Entre le 16 juin et le 30 sept. à partir de **772\$**

LA FRANCE : NICE, NANTES, BORDEAUX, LYON, MARSEILLE à partir de **629\$**

Départs : Entre le 5 mai et le 31 octobre

L'EUROPE (VOLS DIRECTS) Bruxelles À partir de **579\$** Athènes À partir de **798\$** Madrid À partir de **849\$**
Londres À partir de **554\$** Rome À partir de **798\$** Prague À partir de **845\$**

ACHAT-RACHAT Peugeot 206 Trendy 1.4 (17 jours)..... **714\$**
Livraison entre le 1er mai et le 31 décembre. Valable à l'achat de 2 billets avec Corsair

FORFAIT À PARIS (8 JOURS) à partir de **1109\$**
Hôtel des Arts - Départs : 18, 19 avril et 4 mai
Le forfait comprend le vol de Montréal, 7 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits-déjeuners, une croisière d'une heure sur la Seine, les transferts et les taxes.

FORFAIT À PRAGUE (7 JOURS) à partir de **1412\$**
Appartements Marriott (5*)
Départs entre le 26 mars et le 15 juin
Le forfait comprend le vol de Montréal, 6 nuits en apt. de 1 chambre, en occ. double, les petits-déjeuners et les taxes.

CIRCUIT SÉDUCTION ITALIENNE à partir de **3419\$**
Départ : 13 mai
Le forfait comprend le vol de Montréal, l'hébergement en hôtel de catégorie supérieure (occ. double), 25 repas, service d'un guide accompagnateur de Vacances Esprit et les taxes.

CROISIÈRE SUR LE MSC CRUISES (13 JOURS) à partir de **2699\$**
Itinéraire : Barcelone, Marseille, Gênes (Italie), Naples, Palerme (Sicile), Tunis, Palma de Majorque (Balears), Barcelone.
Le forfait incluant les petits-déjeuners, une croisière de 7 nuits en cabine cat. 3 (occ. double) incluant les 3 repas par jours, les transferts et les taxes.

Club Med LE WEEK-END DE 7 JOURS EST DE RETOUR. **1 435\$** À partir de
Réservez pour une semaine et ne payez que pour 3 jours.

RABAI SUPPLÉMENTAIRE DE 75 \$ À 200 \$ PAR PERSONNE	Sandpiper (Floride) 1 435\$	Turquoise (Turks et Caicos) 1 909\$
	Punta Cana 1 618\$	Colombus Isle (Bahamas) 1 929\$

Départs entre le 29 avril et le 16 juin / Entre le 2 septembre et le 3 novembre

Les Boucaniers (Martinique) À partir de **2 614\$**
Départs entre le 11 juillet et le 15 août

Hammamet (Tunisie) Agadir (Maroc) À partir de **2 143\$**
Départs entre le 18 juin et le 23 juillet

Les prix sont par personne pour une chambre classique en occ. double. Les non-membres Club Med doivent acheter une carte de membre de 60\$. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.

Cinquième Saison **270.1237**
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

VACANCESCOMPTE.COM

GRÈCE ODYSSEE EGEENNE 28 MAI 16 JOURS 2 739	TAHITI VOYAGE DE NOCES JUN 14 JOURS 3 725	CROISIÈRE EUROPE MSI SINIFONA 12 SEPT. 13 JOURS 3 659	TUNISIE PLAGES DE LA TUNISIE 16 MAI 22 JOURS 2 299	ITALIE LE MEILLEUR DE L'ITALIE 8 JUIN 15 JOURS 3 149
VARADERO SUNBEACH 3* 28 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 669	CAMAGUEY MAYABO 3* 30 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 849	CANCUN DOS PLAZA 2* 1ER AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 849	RIVIERA MAYA GRAN COCO BAY 4* 15 AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 099	CAYO COCO TRY 4* 7 AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 989
IXTAPA FONTAN 3* 30 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 239	LAS VEGAS CIRCUS CIRCUS 3* 16 AVRIL, 3 NUITS SANS REPAS 969	MARGARITA LAKE PLAZA 3* 26 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 649	PANAMA DECAMERON 4* 27 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 999	PUERTO PLATA CAMINO DEL SOL 3* 29 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 779
PUNTA CANA PUNTA CANA 4* 6 AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 039	SAN SALVADOR JESUS DELIMITAS 4* 30 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 049	JAMAÏQUE THE MILL 3* 1ER AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 159	MARTINIQUE HOTEL BAMBOU 2* 4 AVRIL, 1 SEM. 2 REPAS 1 339	PUERTO VALLARTA GETWAY CLUB 3* 31 MARS, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 189
ST. MARTIN MT. VERNON 3 1/2* 1ER AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 519	ARUBA THE MILL 3* 8 AVRIL, 1 SEM. DEJEUNERS INCLUS 1 348	LONDRES ALEXANDRA HOTEL 2 1/2* 3 MAI, 1 SEM. DEJEUNERS INCLUS 1 396	ATHÈNES PERLES DE LEGÉE 3* 30 MARS, 1 SEM. 8 MAI 1 999	PARIS HOTEL DES ARTS 2 1/2* 16 AVRIL, 1 SEM. DEJEUNERS INCLUS 1 099
LONDRES PILU NAIDRA 4* 3, 18 MAI 529	PARIS VOL SEULEMENT 3 AVRIL, 1 SEM. 619	MADRID VOL SEULEMENT 22, 30 MAI 899	NICE VOL SEULEMENT 4 MAI, 1 SEM. 767	ROME VOL SEULEMENT 4, 19 MAI 898
LYON VOL SEULEMENT 12, 23 MAI 669	ATHÈNES VOL SEULEMENT 15 AVRIL, 15 MAI 798	BORDEAUX VOL SEULEMENT 14, 29 JUIN 669	CIENFUEGOS VOL SEULEMENT 30 MARS, 1 SEM. 569	SAN JOSE VOL SEULEMENT 27 MARS, 1 SEM. 482
ANTIGUA PINEAPPLE BEACH 4* 2 AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 997	BREEZES SURPRISE JAMAÏCA 4* 22 AVRIL, 1 SEM. TOUT INCLUS 1 659	CROISIÈRE GALAXY MEDITERRANÉE 10 NUITS 4 1/2* 23 JUIN, CAT. 7, INS. 2 999	CROISIÈRE COSTA ANTILLES LES DU VENT 4* 27 MARS, 1 SEM. CAT. 5, INS. 1 799	NORWEGIAN DREAM BALTIC CAPITALS 16 JUIN, 12 JOURS, CAT. M 3 599

Prix par personne en occupation double, une semaine tout inclus sauf avis contraire. Prix disponible avant publication. Prix en vigueur pour les nouvelles réservations. Quantité limitée. Sujet à disponibilité et changement sans préavis. Non inclus, la contribution obligatoire au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0.35 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés et de 3.50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$. Permis du Québec.

MONTREAL 514 344-3900 **QUÉBEC** 418 659-1991 **LASALLE** 514 595-8111 **1 866 667-5345**
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

NEO TOURS
VOLS SEULS 1 SEMAINE

PUERTO PLATA 07 avril 668\$ 14, 21 avril 648\$	LA ROMANA 06 avril 748\$ 13, 20 avril 698\$
---	--

SOLEIL FORFAITS 1 SEM. TOUT INCLUS

PUNTA GOLETA 3* 07 avril 998\$	TALANQUERA 3* 14 avril 998\$	LA ROMANA 3* 06 avril 1148\$	LA ROMANA 4* 13 avril 1128\$
PARAISO DEL SOL 3* 07 avril 1128\$	COLONIAL TROPICAL 3* 14 avril 1038\$	LA ROMANA 3* 06 avril 1228\$	LA ROMANA 4* 13 avril 1198\$
CASA MARINA REEF 3* 07 avril 1198\$	COSTA CARIBE 4* 14 avril 1098\$	LA ROMANA 3* 06 avril 1368\$	LA ROMANA 4* 13 avril 1328\$

FORFAITS 2 SEMAINES
LA DARSENA 3*
Agropoli

Départs: 10 AVRIL 06
et 17 AVRIL 06

3 repas par jour **1999\$**

Le meilleur de l'Italie - 16 jours / 14 nuits

AGROPOLI 9 nuits Hôtel 3* Directement sur la plage 3 repas par jour	SORRENTE 3 nuits Hôtel 3* Situation centrale 3 repas par jour	ROME 2 nuits Hôtel 3* A 20 minutes du Vatican petits-déj. plus excursions	VOLS HOTELS TRANSFERTS à partir de : 2399\$ 15 mai 2399\$ 5 juin 2499\$ 16 sept. 2699\$ 16 oct. 2399\$
--	--	--	---

Séjour à Agropoli
Hôtel Serenella 3*
15 jours / 14 nuits
incluant 1 nuit à Rome
3 repas par jour, vin durant les repas
5 au 20 mai - 19 mai au 3 juin

Vol, hôtels, et transferts **1999\$**

CIRCUIT COSTA RICA
et PARCS NATIONAUX

FORFAIT 11 JOURS INCLUANT
3 jrs sur la fameuse plage Manuel Antonio!
15 REPAS - départs quotidiens

à partir de **2099\$**

VACANCES/ VOYAGE

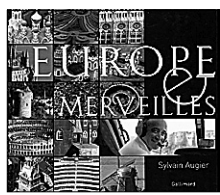
DES LIVRES QUI FONT VOYAGER

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

CHARME EUROPÉEN

Pourquoi séjourner dans un hôtel anonyme lorsqu'on peut en choisir un «de charme»? Ou encore dormir dans un moulin, une villa ou un chalet de montagne? Les collaborateurs à la collection Guide de charme débusquent ces endroits au cachet certain. Les éditions 2006 des hôtels et maisons d'hôte de charme pour la France, Paris, l'Italie, le Portugal et l'Espagne sont disponibles ce printemps. Chacun des guides renferme des centaines d'adresses, regroupées par région. Un «index des petits prix» plaira aux voyageurs dont le budget est plus restreint. Pour ajouter une touche de charme à son voyage, dans des pays qui en ont à revendre.

Collection *Guide de charme*, éditions Payot & Rivages, 2006, de 34,95\$ à 39,95\$.



L'EUROPE VUE DU CIEL

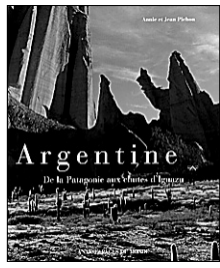
L'Europe a été photographiée sous tous les angles. Le plus inusité demeure encore la vue à vol d'oiseau. Prises à bord d'un hélicoptère, les images regroupées ici se veulent un survol du continent et de ses bâtiments célèbres, du Portugal à l'Estonie. L'exercice réussit très bien à certains lieux, mais moins à d'autres. Les photos sont souvent présentées sur deux pages. Parmi les plus belles, celles de la France, comme Paris ou le Mont-Saint-Michel. Les textes sont courts et peu nombreux. Ils décrivent ce que l'auteur a vu du ciel, mêlé à des notions d'histoire. Certaines absences laissent perplexe, comme celles de Prague ou Cracovie. Voici l'occasion de découvrir certaines villes moins connues ou de se remémorer des souvenirs de voyage.

Europe et Merveilles, Sylvain Augier, éditions Gallimard, 251 pages, 52\$.

HISTOIRE ET CULTURE URBAINE

National Geographic consacre maintenant des guides aux villes préférées des touristes: Paris, Londres, Venise, New York, Florence et Prague. Le format permet de les glisser facilement dans le sac à dos. En plus de compter plusieurs photos, les livres de la collection sont une mine de renseignements sur l'histoire et la culture. Ils remplaceront le guide — en chair et en os — dans certains musées et églises. Des itinéraires dans les quartiers sont également proposés. Par contre, on y trouve peu d'adresses pour dormir et se restaurer. À acheter comme deuxième guide, pour découvrir votre destination en profondeur.

Les Guides de voyage National Geographic, National Geographic Society, 2006, 16,95\$.



COUP D'OEIL SUR L'ARGENTINE

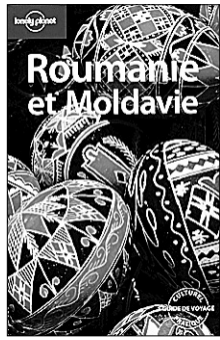
Journalistes et conférenciers, Annie et Jean Pichon avaient déjà écrit sur l'Amérique du Sud avant de jeter leur dévolu sur l'Argentine. Les photos de paysages argentins sont magnifiques, comme celles des chutes d'Iguazu et le parc des Glaciers. Malheureusement, elles sont trop peu nombreuses. Beaucoup de textes parlent de l'histoire, notamment de l'immigration, ou d'éléments reliés à la culture, comme les gauchos ou les infusions de maté. Les photos d'animaux sont aussi intéressantes. Pour découvrir davantage les beautés du pays, il faudra y aller.

Argentine, de la Patagonie aux chutes d'Iguazu, Annie et Jean Pichon, éditions Anako/Pages du monde, 155 pages, 64,95\$.

LUNE DE MIEL DE RÊVE

Ceux qui rêvent d'exotisme pour leur voyage de noces apprécieront ce livre. On y trouve 50 suggestions pour sortir des sentiers battus et vivre une lune de miel... inoubliable. Château des Mille et Une Nuits à Marrakech, safari de tigre en Inde, séjour à l'hôtel de glace en Suède ou direction Machu Picchu en train de luxe, le voyage de noces se décline de multiples façons, souvent inusitées. Comme chaque suggestion fait l'objet d'une brève description, le guide sert surtout à piquer l'imagination. Par contre, impossible de se fier aux prix, car le livre publié en Europe n'a pas été adapté pour le Québec. Il renferme aussi une liste d'hôtels de charme aux quatre coins du monde et quelques conseils pratiques. De quoi donner envie de se marier.

Guide de voyage de nocés, éditions Grands Voyageurs, 273 pages, 2005, 39,95\$.



AU BOUT DU MONDE, EN FRANÇAIS

Depuis le début de l'année, de nouvelles parutions se sont ajoutées aux titres offerts en français par Lonely Planet: l'Argentine, l'Inde du Nord et l'Inde du Sud. Les autres publications prévues pour le printemps, dont c'est la première édition en français, concernent surtout des destinations européennes. Parmi elles, les méconnues Roumanie et Moldavie, la République tchèque et la Slovaquie, la Grèce continentale et Venise. Le Japon est également sur la liste. Peu importe la langue, les guides Lonely Planet restent fidèles à eux-mêmes. Ils sont pratiques, avec une foule d'adresses pour manger, dormir et changer ses chèques de voyage. Mais peu de photos.

Guides Lonely Planet, éditions Lonely Planet, entre 30\$ et 50\$.

vacances

TMR

TOURSMONT-ROYAL.com

ÉTÉ 2006

PARIS

vol aller-retour | à partir de

PRIX RÉSERVEZ-TÔT

440\$

plus taxes et frais de services 209^{50\$}

Vols aller-retour à partir de

	Prix	+Taxes
MARSEILLE	530\$	169.00
BORDEAUX	524\$	175.00
NICE	625\$	173.25
NANTES	475\$	174.00
LYON	523\$	175.25
TOULOUSE	526\$	172.25
LONDRES	399\$	198.00
BRUXELLES	328\$	170.25

VOITURE

ACHAT-RACHAT À PARTIR DE

357\$

À L'ACHAT DE 2 SIÈGES SUR PARIS
CORSAIR. PRIX PAR PERS., BASE 2 PERS.

FORAÎT

ESCAPADE PARISIENNE
VOL-HÉBERGEMENT-EXCURSIONS
À PARTIR DE

979\$

PRIX RÉSERVEZ TÔT,
PAR PERS., OCC. DOUBLE

Partez en vacances...

AVRIL À PARTIR DE... FORMULE TOUT COMPRIS - 1 SEMAINE

Destination	Options	Prix
VARADERO	Sunbeach Varadero 3★	898\$
	Arenas Doradas 4★	1098\$
	Blau Varadero 4★	1288\$
	Arenas Blancas 4★	1298\$
CAYO COCO/GUILLERMO	Playa Coco 4★	1198\$
	Tryp Cayo Coco 4★	1198\$
	HOLGUIN	
Club Covarrubias 3,5★	1078\$	
Occ. Grand Playa Turquesa 4★	1328\$	
Playa Pesquero 4,5★	1428\$	
CAYO LARGO	Barcelo Cayo Largo 4★	998\$
	Sol Cayo Largo 4★	1398\$
PUERTO PLATA	Casa Marina Beach 3,5★	1048\$
	Sun Village Resort 4,5★	1248\$
	PUNTA CANA	
Tropical Princess 4★	1298\$	
Caribe Club Princess 4,5★	1348\$	
CANCUN/RIVIERA MAYA	Oasis Cancun 4★	1448\$
	Gran Caribe Real 4★	1448\$
	Compl. Gran Bahia Principe 4,5★	1498\$
IXTAPA	Fontan Beach Resort 3,5★	1098\$
	PUERTO VALLARTA	Club Meza Del Mar 2,5★
Plaza Pelicanos 4★		1348\$

NOUVEAU VOL - CAYO SANTA MARIA 28 MARS

Sol Cayo Santa Maria 4★ **1098\$**

Cayo Ensenachos 5★ **1498\$**

Une des plus belles plages de Cuba

DISPONIBLE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

AHUNTSIC	VOYAGES MARLIN	(514)745-3990
ANJOU	VOYAGES EN DIRECT	(514)356-3156
BLAINVILLE	VOYAGES MARLIN	(450)971-5511
BOUCHERVILLE	VOYAGES RÉVISOL	(450)655-4345
GREENFIELD PARK	VASCO GREENFIELD PARK	(450)672-6556
LAVAL	EXODUS VOYAGES	(450)629-8055
MASCOUCHE	VOYAGES MARLIN	(450)474-6888
MONTRÉAL	VOY. CENTRE-VILLE	(514)871-5103
MTL CENTRE-VILLE	VOYAGES FRANAIR	(514)849-7711
MONTRÉAL	PLACE VERSAILLES	(514)351-5814
MONTRÉAL	EN DIRECT ROSEMONT	(514)593-6082
MONTRÉAL	VOYAGES FRANAIR	(514)849-7711
MONTRÉAL	VOY. ALLEZ HOP	(514)528-9091
REPENTIGNY	VOY. INTERNATIONAL	(450)581-0984

* OUVERT LE DIMANCHE c OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

LE PRIX N'INCLUT PAS LES FRAIS DE CONTRIBUTION AU FONDS D'INDEMNISATION DES CLIENTS DES AGENTS DE VOYAGES DE 3,50 \$ PAR 1 000\$.
Certains conditions s'appliquent. Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Le forfait annoncé inclut également le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Prix par pers. en occ. double.
Valable pour les nouvelles réservations jusqu'au 18 mars 2006. Supplément de vol applicable selon jour de départ.

TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC.

VACANCES/VOYAGE

La Russie pourrait devenir un leader mondial du tourisme

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOSCOU – La Russie, longtemps fermée aux touristes étrangers, peut devenir d'ici dix ans un pays leader du voyage, selon le Conseil mondial du Tourisme (WTTC) qui a présenté cette semaine à Moscou une recherche statistique sur le pays.

Le pays doit toutefois pour cela améliorer ses infrastructures d'accueil et faciliter les procédures d'obtention de visas, a souligné le WTTC dans ses recommandations.

« La Russie — qui compte 863 000 emplois directs dans le tourisme, et près de 4,5 millions de postes indirects — a perdu une grande partie de son infrastructure touristique lors du passage de l'économie planifiée de l'URSS à l'économie de marché actuelle », selon le rapport du WTTC.

dans le pays est encore faible, l'industrie touristique ne représentant que 1,5 % du PIB russe, contre 3,6 % dans (l'Union) européenne.

Selon le WTTC, la part de l'industrie touristique s'élèvera à 9,1 % du PIB national russe d'ici 2016, le tourisme d'affaires notamment devant enregistrer une hausse annuelle de 4,9 % d'ici les dix prochaines années.

Pour le Conseil mondial du Tourisme, « une amélioration considérable de la situation économique et une stabilité politique en Russie sont à l'origine du progrès » dans le secteur.

Selon l'Agence fédérale russe du tourisme, en 2005 la Russie a attiré 500 000 touristes étrangers de moins que l'année précédente. Le nombre de Russes qui choisissent de prendre leurs vacances en Russie a en revanche presque doublé pour atteindre près de 50 millions de personnes.



PHOTO FOURNIE PAR DISNEY CRUISE LINE

L'an prochain, le navire *Disney Magic* quittera le port de Barcelone en direction de la Sicile. Huit escales sont prévues, dont Palerme, Naples et la Sardaigne.

Croisières Disney en Méditerranée à l'été 2007

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Le service de croisières du groupe américain Disney, qui rayonne dans les Caraïbes à partir de la Floride, proposera l'an prochain un itinéraire en mer Méditerranée.

À partir de mai 2007 et pour tout l'été, Disney Cruise affectera un de ses deux navires à une série de croisières en Méditerranée, avec embarquement et débarquement à Barcelone, en Espagne.

Le navire *Disney Magic* quittera le port espagnol en direction de la

Sicile pour un parcours de huit escales au total dont Palerme, Naples et la Sardaigne. Le retour se fera le long des côtes françaises en s'arrêtant notamment à Marseille.

Disney présente ce nouveau service comme l'occasion pour le public européen de découvrir ses croisières. Il ne dit pas si l'expérience se poursuivra au-delà de 2007.

Le créateur de Mickey insiste sur la possibilité d'accueillir des enfants à bord. Le navire abrite 877 cabines familiales et un théâtre permettant de donner des specta-

cles destinés à la famille ou de projeter des films tous publics, affirme-t-il.

Disney proposera deux formules en Méditerranée (10 nuits à partir du mercredi ou 11 nuits à partir du samedi). Les tarifs sont compris entre 2399 \$ et 3499 \$ sur la base de deux personnes par cabine.

Pour voyager de la Floride vers Barcelone et vice versa, le *Disney Magic* proposera aussi deux croisières transatlantiques de 14 jours, à partir du 12 mai pour l'aller et du 18 août pour le retour.

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

- VOS BILLETS?
- VOTRE PASSEPORT?
- VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
Île des Soeurs : (514) 769-1099

www.cliniqueduvoyageur.com

GOOD BUY CLUB

Prague \$1098 7 jours Dep.: 4 avril
Prague & Vienne \$1298 3 nts & 3 nts Dep.: 6 avril

FORFAITS	DÉPART	À PARTIR DE
MADRID	avril-octobre	\$1598
BARCELONE	avril-octobre	\$1798
PRAGUE	avril-octobre	\$1158
LIMA	avril-octobre	\$1198
ROME	avril-octobre	\$1598
BERLIN	avril-octobre	\$1398
TUNISIE	2, 9, 16 mai	\$1498
LAS VEGAS	8, 10, 16 avril	\$758
ISRAËL (Vol seulement)	Été	\$668
GATWICK (Vol seulement)	Été	\$658

DES CENTAINES DE SPÉCIAUX PAR JOUR. APPELEZ NOUS!

Ouvert 7 jours par semaine Permis du Québec
(514) 276-9000
SANS FRAIS : (866) 823-9080
3385182A www.goodbuy.travel

C'EST DIRECT. C'EST MOINS CHER.

CUBA			RÉPUBLIQUE DOMINICAINE		
Santa Lucia Club Maya 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 849 \$ LE 4 AVR	Santa Lucia Gran Club Santa Lucia 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 899 \$ LES 4 ET 18 AVR	Cayo Coco NH Krystal Laguna 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1199 \$ LE 8 AVR	Puerto Plata Playa Naco Resort 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 859 \$ LE 31 MAR	La Romana Santana Beach Resort & Casino 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 999 \$ LE 3 AVR	Puerto Plata Vitalis Gardens Beach Resort 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 839 \$ LES 14 ET 21 AVR
Santa Lucia Gran Club Santa Lucia 11 NUITS, TOUT-COMPRIS 1249 \$ LE 25 AVR	Varadero Coralia Club Playa de Oro 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1069 \$ LES 30 AVR ET 7 MAI	Varadero Club Tuxpan 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 999 \$ LE 7 MAI	Punta Cana Grand Paradise Bavaro Beach 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1099 \$ LE 27 AVR	La Romana Venta Club Gran Dominicus 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1179 \$ LES 27 AVR ET 4 MAI	Puerto Plata Fun Royale 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 799 \$ LES 28 AVR ET 5 MAI

ÎLE DE MARGARITA					
Portofino Resort 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 699 \$ LES 27 MAR ET 3, 17 AVR	Margarita Village 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 699 \$ LES 27 MAR ET 3, 10, 17 AVR	Puerto del Sol 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 779 \$ LES 27 MAR ET 3, 10, 17 AVR	Hotel Isla Caribe 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 749 \$ LES 27 MAR ET 3, 10, 17 AVR	Vol Seulement 1 SEMAINE, ALLER-RETOUR 599 \$ LES 27 MAR ET 3, 10, 17 AVR	Hesperia Isla Margarita 1 SEMAINE, TOUT-COMPRIS 1399 \$ LES 10 ET 17 AVR

forfait vacances d'été maintenant disponible

PAS DISPONIBLES CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES!
Découvrez en ligne tous les forfaits disponibles. Faites votre choix de destination et d'hôtel grâce à nos vidéos et photographies. Réservez en ligne pour les meilleurs prix!

GoTravelDirect.com

(514) 849.3344 • 303 rue Émery

GO TRAVEL DIRECT

Prix disponibles en ligne seulement à www.gotraveldirect.com. Contribution au fonds d'indemnisation de 3.50\$ par tranche de mille dollars en supplément.

exotik tours

Membre du groupe **Intair**

MAGIC LIFE TOUT INCLUS

UNE FORMULE CLUB REMARQUABLE!
LÀ OU VOTRE PORTEFEUILLE EST EN VACANCES!

GRÈCE - RHODES
DÉPART DE MONTRÉAL
11 JOURS INCLUANT 2 NUITS À ATHÈNES
2474 \$

TUNISIE - AFRICANA
DÉPART DE MONTRÉAL
9 JOURS
2034 \$
AUSSI DISPONIBLE : EGYPTE ET TURQUIE

CROISIÈRES MSC EN MÉDITERRANÉE

FORFAIT 13 JOURS
CROISIÈRE AU DÉPART DE BARCELONE, ROME OU VENISE.
VOLS INCLUS AU DÉPART DE MONTRÉAL
3489 \$

TUNISIE CIRCUIT ET SÉJOUR

15 JOURS / 26 REPAS
1934 \$

ITALIE LOCATION DE VILLAS

PRIX PAR SEMAINE À PARTIR DE
744 \$

www.exotiktours.com
Exclusivement chez votre agent de voyages

CIRCUITS EUROPÉENS

LES PLUS VENDUS DEPUIS 10 ANS • 47 ITINÉRAIRES • 31 PAYS

FRANCE-SUISSE-ITALIE	VACANCES À L'ITALIENNE ITALIE-SICILE	HÉRITAGE BRITANNIQUE ANGLETERRE-ÉCOSSE-IRLANDE
14 JOURS EN HÔTELS 3 Départs 29 avril/6 mai**/3 juin 2599 \$* **Circuit accompagné de Montréal pour voyageur SOLO 12 déjeuners continentaux/6 soupers 2799 \$* Prix AVANTAGE	16 JOURS EN HÔTELS 4 Départ 11 mai Vols sans escale sur Rome 14 véritables déjeuners buffet/10 soupers 4099 \$* Prix AVANTAGE	16 JOURS EN HÔTELS 4 Départ 17 mai Sur les ailes d'Air Transat 11 déjeuners complets et 3 continentaux/8 soupers 3699 \$* Prix AVANTAGE

Épargnez 400\$ supplémentaires par couple sur tous les autres départs de juin et octobre avec Air Transat

RÉSERVEZ TÔT & ÉPARGNEZ jusqu'à 2000\$ par couple

En vente exclusivement chez votre agent de voyages
* Prix sujet à certaines conditions

VACANCES/VOYAGE

L'UE se dote d'une liste noire de compagnies aériennes dangereuses

AUDE GENET
AGENCE FRANCE-PRESSE

BRUXELLES — L'Union européenne vient d'interdire de vol sur son territoire près d'une centaine de compagnies aériennes, essentiellement africaines, en adoptant une première liste noire commune qui suscite pourtant déjà des critiques du côté des usagers.

Dès aujourd'hui, après la publication de la liste au journal officiel de l'UE, 92 compagnies ne pourront plus pénétrer dans l'espace aérien européen.

Les 25 ont banni d'un bloc toutes les compagnies de République démocratique du Congo — à l'exception d'une, interdite seulement partiellement — de Sierra Leone, de Guinée équatoriale, du Liberia et du Swaziland, dont les systèmes de contrôle

sont jugés « inadéquats ». Seules une petite dizaine de ces 92 compagnies ne sont pas africaines, mais originaires d'Asie centrale ou encore de Corée du Nord et de Thaïlande.

En outre, trois autres transporteurs seront soumis à de simples « restrictions », seulement certains de leurs appareils étant interdits, a précisé la Commission, qui a entériné une décision unanime des experts de la sécurité aérienne des 25.

Certaines des compagnies de la liste, disponible sur le site internet de la Commission européenne, ne volent pas dans l'UE, a reconnu le commissaire européen aux Transports, Jacques Barrot.

Mais « ces compagnies pouvaient à tout moment être appelées en sous-traitance par une autre », disposant elle de droits

de vols dans l'UE, a-t-il expliqué.

La publication de la liste laisse d'ores et déjà sceptiques certaines associations.

Le président de la Fédération internationale des victimes d'accidents aériens, Gérard David, s'est ainsi « étonné » de l'absence de compagnies du bassin méditerranéen « alors qu'il y a récemment eu des problèmes, avec des passagers qui ont refusé de décoller ou qui ont quitté les avions ».

Longtemps réticents à l'idée d'une liste noire commune, les États membres de l'UE avaient fini par s'y rallier après la série de catastrophes aériennes de l'été 2005, en particulier le crash de la compagnie West Caribbean au Venezuela, qui a causé la mort de 160 personnes dont 152 touristes français.

Cette compagnie ne figure pas sur la liste car son pays, la Colombie, lui a lui-même déjà retiré son agrément, a expliqué M. Barrot.

La liste noire commune se substituera à celles, nationales, des États membres : une compagnie interdite dans un des 25 le sera dans toute l'UE.

Les passagers bénéficieront « du même niveau de sécurité quel que soit l'aéroport communautaire qu'ils empruntent », s'est félicité Christine de Veillac, responsable du dossier au Parlement européen, qui avait poussé pour que le document soit plus qu'une simple compilation des listes nationales.

La liste noire a été établie sur la base des interdictions nationales des États membres. Mais elle ne les a pas repris complètement telles quelles.

Les Britanniques, par exemple, avaient demandé l'inclusion d'Air Mauritanie qui, faute de consensus entre les 25, n'a pas été retenue.

Une enquête supplémentaire sera cependant conduite sous deux mois, par les aviations civiles britannique, française, espagnole et la Commission européenne, pour confirmer ou non cette décision, a indiqué une source communautaire.

Chaque État membre pourra toujours décréter, en cas d'urgence, une interdiction sur son territoire. Mais sa décision sera ensuite examinée par les experts des 25 et la Commission, qui l'étendront à toute l'UE si elle est jugée pertinente ou demanderont qu'elle soit rapportée dans le cas contraire.

Les critères d'élaboration de la liste reposent sur les « résultats des contrôles effectués dans les aéroports européens », l'utilisation « d'avions mal entretenus, vétustes ou dépassés » ou « l'incapacité des compagnies à corriger les déficiences identifiées lors des inspections », a rappelé la Commission.

Le document sera actualisé « aussi souvent que nécessaire » et au moins tous les trois mois.



LES MEILLEURS PRIX EN VILLE VOYAGES HÉRITAGE

CIRCUIT PRAGUE, VIENNE, BUDAPEST 20 juillet, 11 jrs 3 199\$

CIRCUIT PORTUGAL 19 sept., 12 jours 2 799\$

ITALIE Hôtel Caserta, 20 juin, repas incl., 14 jrs 1 869 \$

TUNISIE, vol + hôtel + repas, 21 jrs 1 729 \$

GRÈCE ET SES ÎLES 16 jrs 2 399 \$

ITALIE circuit + repas, 16 jours 2 999 \$

Paris 649 \$ Athènes 799 \$ Madrid 899 \$ Bruxelles, vol + 2 nuits hôtel 799 \$ Lyon, vol + 2 nuits hôtel 749 \$

www.voyagesheritage.navig.ca
VISITEZ NOTRE SITE POUR LES DÉPARTS ACCOMP.

Permis du Québec
Corail Bleu Voyages

New York à Pâques

Du 13 au 17 avril 2006

à partir de
3 1/2 jours / 2 nuits
4 1/2 jours / 3 nuits **HÔTEL 259\$**

BUS - HOTEL - TOUR PEDESTRE

469, Marie-Anne Est, Montréal QC H2J 2A2
(514) 284-3793 • 1 888 339-3793 • www.corailbleu.qc.ca

(514) 485-6004
1 877 485-6004

CROISIÈRES

Hawaii, 14 jours
Départs 28 oct. et 18 nov. 2 399 \$
Incluant : vol, croisière 11 jours / 3 jours Waikiki, Honolulu, taxes incl.

Méditerranée, 7 jours
Espagne, Italie, France
Départs de mai à août 1 199 \$

Tunisie, 3 semaines
Départ toutes les semaines d'octobre à partir de 2 199 \$
9 jours, circuit 4* + séjour plage 4*, 2 repas/jr, taxes incl.

Égypte/les grecques, 12 jours
Départ 27 sept. 2 449 \$

Italie 4*, 14 jours
à partir de 2 099 \$
Départs les 27 août, 17 et 24 sept., 8 oct.
Incluant : vol, hôtel 4*, 2 repas/jr, 1 jour à Rome, taxes incl.

Tunisie, 3 semaines
Départ toutes les semaines d'octobre à partir de 2 199 \$
9 jours, circuit 4* + séjour plage 4*, 2 repas/jr, taxes incl.

Paris, 1 semaine
Vol, hôtel, taxes 1 199 \$

www.123govoyage.com

NEW YORK

AUTOCAR HÔTEL VISITES p. déj. à partir de 269\$ p.p.*

13-16, 13-17, 14-17 avril
18-22, 19-22 mai
3 jours/2 nuits, * (occ. quad.)

AUTRES DATES À partir de 329 \$

Vol + Hôtel à partir de 699 \$

MANHATTAN TOURS (514) 874-9842

1118, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 201

voyages EN DIRECT ANJOU

En collaboration avec Exotik Tours
(514) 356-3156

Grand tour de l'Amérique du Sud 18 jours, à partir de 5 999 \$

Safari sans frontières 15 jours, à partir de 5 595 \$

L'Inde sacrée 15 jours, à partir de 5 349 \$

Sources du Mékong 18 jours, à partir de 3 449 \$

Prenez rdv pour nos conférences!

clubvoyages (514) 277-1097
Equinox 1 800 581-1097

Paris 649\$

Forfait vol-hôtel 7 nuits

Paris à partir de 959\$

Londres 1 019\$

Nice 1 129\$

Madrid 1 159\$

Achat/Rachat 719\$*

* À l'achat de 2 billets d'avion

JOURS GRATUITS AVEC CITROËN !
COMPAREZ !

POLTOURS

Le spécialiste des escapades new-yorkaises depuis 1997

Boston au printemps 21 avril

NEW YORK (Occ. 4) 269\$
Départ chaque vendredi (Occ. 3) 299\$
Autocar + 2 nuits + 3 repas + 3 visites (Occ. 2) 329\$

20^e anniversaire

20\$ DE RABAIS sur voyages à New York en mars
Détails au www.poltours.com

POLTOURS 521-9910
2436, Frontenac, MI 1-866-790-8687

ÉVADEZ-VOUS À PÂQUES!

NEW YORK 2 nuits, Hébergement à partir de 209\$ sur l'île disponible

BOSTON 2 nuits à partir de 189\$

www.wee-wee.ca

VOTRE AGENCE SUR INTERNET

CIRCUITS EXCLUSIFS

VIETNAM Les trésors du Vietnam 21 jours 3 469\$

CHINE Splendeurs et trésors de Chine 25 jours 5 274\$
Circuit très complet maximum 16 voyageurs du 8 oct. au 17 nov.

ÉGYPTE Oasis et civilisation 24 jours 4 164\$

Soirées d'information, réserver S.V.P. (poste 1)

MARS: Chine 27 • Pérou 28 • Équateur 29 • Égypte 30
AVRIL: Vietnam 3-22 • Égypte 10-29 • Chine 11-27
• Inde 13 • Pérou 12-26 • Équateur 17 • Myanmar 19

Voyages UNISPHERE Taxes incluses
Spécialité petit groupe Permis du Québec
Tél. : (514) 522-7207 sans frais: 1 877 522-7207

France 729\$

à partir de 729\$ occ. quad.

22 jours maisons et RENAULT

1 sem. Provence + 1 sem. Alpes + 1 sem. Loire
aussi Périgord, Corse, Bretagne, Belgique, Alsace, Italie, B & B France et Prague

clubvoyages Tourbeq
LAVAL (450) 662-7555

SPÉCIALISTE DES "CIRCUITS ET VOYAGES SUR MESURE"

Départs garantis :

Yukon-Alaska 15-27 juil
Californie et Grand Canyon 27 août -10 sept
Bavière, Autriche & Suisse 1er-10 sept
Ouest Canadien 8-10 juillet et 4-17 sept
Villes Romantiques et Mozart 28 sept -12 oct
La Russie par ses fleuves 28 août-10 sept
La Scandinavie 5-18 sept
Chine Populaire 1er-18 oct

rencontres informatives réservez votre place

Australie-Nouvelle Zélande 26 mars
8 au 26 novembre 2006

présentation par Rodolphe Chartrand guide

Slovénie-Croatie 2 avril
20 sept au 5 octobre 2006

Amérique du Sud 2 avril
2 au 21 novembre 2006

Afrique du Sud 2 avril
9 au 26 novembre 2006

www.voyagesvondupuis.com

SÉJOURS LINGUISTIQUES

Apprenez une langue, tout en voyageant!

Début des cours en tout temps
Anglais, Espagnol et autres

Adultes, affaires, à la carte
Séjours pour jeunes et adolescents

Conférences les 5 avril et 3 mai

BROCHURE GRATUITE 1 800 463 2265
www.immersion-vte.com

Tour de NEW YORK à vélo!

5 au 7 mai

475\$ / pers. en occ. double

Incluant : • Inscription au Five Boro Tour • Transport aller-retour de Montréal • Transport des vélos • 2 nuits au Hilton Newark • 2 petits déjeuners • Une journée libre • Toutes les taxes • Accompagnateur

Prix « à partir de » par pers. en occ. dbl. N'inclut pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation de 3,505 par 1000\$.

(514) 866-8747 • 1-800-561-8747
LE VOYAGISTE Permis du Qc
voyagesgendron.com

Voyages ROUTAIR

Forfait : minimum 10 personnes - Incluant : avion, hôtels, transferts et taxes. Nombre de places limité

SPECIAL ÉGYPTE

Soleil, plage, mer et sites merveilleux...

27 jours : Caire et mer Rouge
Hôtels 4* + 47 repas : 2 555\$
Départ : 6 mai 2006

15 jours : Caire, croisière et mer Rouge
Hôtels 4/5* + 33 repas : 2 990\$
Départ : 13 mai 2006

22 jours : Grand tour d'Égypte
Hôtels 4/5* + 40 repas : 3 390\$
Départ : 6 mai 2006

Assurons des départs individuels vers l'Égypte avec des programmes sur mesure

Tél. : (514) 331-3555 Sans frais : 1 877 331-3555

Traditours

Thaïlande 14 juil., 21 nov., 16 janv.
Pérou 14 juil., 25 oct., 1^{er} nov., 17 nov.
Italie 18 mai, 26 sept.
Ouest américain 20 sept.
Grèce 23 sept.
Croatie 26 sept.
Afrique du Sud 14 oct.
Chine 14 oct.
Mexique 3 nov., 16 fév.
Costa Rica 14 janv., 4 mars
Vietnam 11 fév.
Ball 15 fév.
Argentine, Brésil, Chili 29 oct.
Uruguay 19 nov., 4 mars

ET ENCORE BIEN D'AUTRES CIRCUITS, CROISIÈRES ET COURTS SÉJOURS...

Nouveauté : Guatemala, Honduras, Belize 15 nov., 14 fév.

Voyages exclusifs, au cœur des traditions

En vente uniquement et en direct chez
Voyages Traditours
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720
www.traditours.com

PRAGUE

MUSIQUE, CULTURE, SPECTACLES

Circuit incluant plusieurs visites guidées.

PAQUES : départ garanti du 13 au 20 avril.

À partir de 1 805 \$

Plusieurs autres départs disponibles.

[514] 286-7559

360, RUE ST-JACQUES
MONTREAL
WWW.VOYAGESMALAVOY.COM

VOYAGES MALAVOY

SÉJOUR RUSSIE ET PRAGUE
9 AU 23 SEPTEMBRE 2006

FRANCE GOLF ET CHÂTEAUX
26 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE 2006

CROISIÈRE MÉDITERRANÉE
5 AU 17 OCTOBRE 2006

VÉLO EN TOSCANE
6 AU 16 OCTOBRE 2006

AFRIQUE DU SUD
4 AU 23 NOVEMBRE 2006

Demandez nos brochures

VOYAGES LUCIE 450) 682-2222
LONGPRÉ 1-800-682-2293
4103, BOUL. LEVESQUE O. LAVAL

expéditions MONDE

Votre passeport vers l'aventure!

Petits groupes
Départs garantis

PÉROU

Croisière aux îles Ballestas
Lac Titicaca, Vallée Sacrée
Lignes de Nazca, Cuzco
Machu Picchu et trek de l'Inca

SOIRÉE DIAPO-INFO AMÉRIQUE DU SUD
12 avril RSVP emilie@expeditionmonde.com

ITINÉRAIRES ET BROCHURE GRATUITE
Montréal : (514) 844-6364
Région : 1 800-567-2216
www.expeditionmonde.com

Accompagnateur permanent à partir de Montréal

✓ GRÈCE (15 ou 22 jours)
15 jours : Athènes + circuit 3 jours + séjours dans 3 îles : Rhodes, Santorini et Myconos. 21 repas. 22 jours : Athènes + circuit 4 jours + séjours dans 4 îles : Crète, Rhodes, Santorini et Myconos. 34 repas.

✓ L'ITALIE (2 ou 3 sem.)
Septembre et octobre
Le Nord ou le Sud et la Sicile. Plusieurs jours au même endroit, visites et repas.

✓ LA TURQUIE 10 sept.
Grand tour de 20 jours, plusieurs nuits au même endroit

✓ L'ANGLETERRE (2 semaines) 17 sept.
Incluant 4 jours à Londres, circuit guidé.

✓ EUROPE (DE L'EST) CENTRALE
Varsovie, Cracovie, Budapest, Prague et Vienne 17 jours (sept.), tout inclus ou presque.

✓ L'ESPAGNE culturelle / Portugal
Circuit avec le Portugal et St-Jacques de Compostelle, en première classe.

✓ LA CORSE 9 sept.
Circuit de 2 semaines, 30 repas

Voyages Le Tassili inc.
Tél. : (514) 842-9666 - 1 800 453-4295

LES GRANDES CAPITALES

13 au 27 mai et 9 au 23 septembre

Départs garantis, circuit accompagné de Montréal à 20 voyageurs

Visitez Budapest, Vienne, Bratislava et Prague.

à partir de 3 964 \$

Les pionniers des **Séjours linguistiques**

Immersion à l'étranger

ANGLAIS
■■■ Canada, Angleterre et Île de Malte

ESPAGNOL
■■■ Espagne, Mexique et Costa Rica

ALLEMAND
■■■ Allemagne

ITALIEN
■■■ Italie

Départs à toutes les semaines.

Tél. : (514) 254-7131, poste 4851
sejours@cmaisonneuve.qc.ca
www.cmaisonneuve.qc.ca

COLLÈGE DE MAISONNEUVE

clubvoyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com

Départs accompagnés et garantis

L'Autriche - l'année Mozart*
13 au 27 mai - incluant concerts, souper d'adieu sur le train impérial, hôtel Bristol à Salsbourg 5*.

L'Inde : 18 octobre au 10 novembre
Le circuit le plus complet
*Ces 2 voyages sont accompagnés par Yves Petit

Mongolie : 6 au 25 juillet**
Groupe exclusif limité à 12 participants

La Turquie et ses mondes :
23 sept. au 10 octobre

Vietnam : 10 au 28 novembre
** Ces 3 voyages sont accompagnés par Raymond Provençal

Voyage en Ukraine avec croisière de 10 jours
19 au 31 mai - 2 dernières places
Groupe accompagné par M. Fernand Lyonnais

Nos circuits en minibus avec Michel Bilodeau

Belgique + Hollande : 9 au 24 mai
Dernière chance, 2 places
Circuit + 5 nuits à Amsterdam et jardins Keukenhof

La Scandinavie : 25 mai au 12 juin
Don't 3 nuits à Copenhague et Stockholm
Beaucoup d'inclus, 2 dernières places

Bavière-Autriche et Prague : 22 août au 7 septembre
3 nuits à Salzbourg, Vienne et Prague

DEMANDEZ NOS BROCHURES

Voyages Symone Brouty

1 800 650-0424
www.voyagesbrouty.com

POUR DES VOYAGES PAS COMME LES AUTRES
CULTURE, DÉCOUVERTES, HISTOIRE, DES PETITS GROUPES

Les splendeurs de l'Italie, 18 jours
3 départs les 7, 17 et 25 septembre
Nous prenons le temps de visiter, nous couchons dans les villes.
VENISE 3 nuits, FLORENCE 3 nuits, ROME 4 nts.
Milan, Vérone, Sienne, Assise, Naples, Pompéi, Côte amalfitaine

Splendeurs de l'Inde et Katmandou, 22 jours
Départ le 5 novembre 2006 garanti
Circuit du nord, le sud, Katmandou, Calcutta, villages népalais le plus de ce voyage très aimé.

Myanmar, Laos, Cambodge, 21 jours
Départ le 4 novembre 2006
Nous sommes les seuls à faire ce circuit accompagné, de Montréal, par un vrai spécialiste.

Les splendeurs de la Chine, 21 jours
Départ le 8 octobre 2006
Nous sommes les seuls à faire cet itinéraire, nous couchons et visitons les 3 parties de la grande muraille accompagnés par un vrai spécialiste.

Les splendeurs d'Espagne, 18 jours
Départ le 11 septembre 2006
Nous prenons le temps de visiter, couchons dans les villes, un circuit pas comme les autres.

Les splendeurs d'Égypte, 20 jours - 5 nov., 16 nov.
Demande de partage femme - 5 nov.

Groupes accompagnés

Les prix incluent : vols, taxes et croisières

Croisière Scandinavie et Russie
13 et 26 août, 2 sem. • Norvège, Suède, à partir de Danemark, Finlande, Estonie et 2 jours à St-Petersbourg. FAITES VITE!
3 995\$

Croisière « Amérique du Sud »
2 décembre, 16 jours à partir de Argentine, Chili, Patagonie, Terre de feu 4 275\$

Croisière « 5 Mars »
31 août, 16 jours 2 nuits à Barcelone et croisière de 12 nuits jusqu'à Istanbul 5 150\$

Voyage musical « Russie - Ukraine »
17 octobre, 12 jours, St-Petersbourg, Moscou et Kiev. 22 repas (sans croisière) 4 215\$

Croisière « Canal de Panama »
11 novembre, 2 sem. Navire 5*, tous les repas De Los Angeles à Puerto Rico 2 895\$

Croisière « Alaska-Californie »
16 sept., 15 jours Alaska, Victoria et Californie 2 845\$

Présentation de nos produits à Boucherville
Le 23 avril - Inscription obligatoire

VOYAGES PLEURY
1 888 657-5759

Carlson Wagonlit Travel

ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS

1 866 447-0030

VOYAGES GABY
ouvert le dimanche de 12h à 16h
www.voyages-gaby.com

VACANCES / VOYAGE



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE – 84

Bruno Blanchet

COLLABORATION SPÉCIALE

La poubelle du monde

Vous savez ce que font les compagnies de marine marchande avec leurs vieux navires quand vient le temps de s'en acheter des neufs ? Ils les coulent, vous dites ? Peut-être ! J'avais jamais pensé à ça... En tout cas, ceux qui ne les coulent pas les envoient dans un cimetière de bateaux (RIP), où des individus les déboulonnent et revendent le métal en pièces détachées. Jusque-là, ça va ? Pas du tout.

Jouons à un jeu : fermez les yeux et imaginez de l'eau sale. OK ? Maintenant, rouvrez vos yeux (Comment vous avez fait pour lire la dernière phrase, les yeux fermés ? ! ?). Refermez les yeux et imaginez-la encore plus sale... Imaginez-la noire, avec des balounes brunes et du « schnu » en décomposition qui flottent dessus... Ça pue ? Parfait ! Maintenant, construisez une ville autour, toute en tôles rouillées et en restants de bouts de morceaux de patientes de dépotoir et, quand ça c'est fini, prenez du monde tout nu dans la rue et asseyez-les sur le trottoir. À l'horizon, posez des carcasses de navires. Cachez le soleil.

Vous êtes à Chittagong, la poubelle du monde.

Il y a en Inde, dans le Gujarat, un cimetière de bateaux. Mais depuis que Greenpeace y est débarqué avec des caméras cachées, im-

possible de le visiter. Dans le cas de celui de « Shit-tagong », au Bangladesh, paraît que c'est encore possible...

Le conducteur du tuk-tuk n'y croit pas. Il veut retourner au village après que les deux premiers chantiers nous aient sèchement refusé l'entrée. J'insiste pour poursuivre. Sur une quinzaine de kilomètres, jamais je ne croirai qu'aucune des dizaines d'entreprises de récupération n'aura pitié d'un pauvre touriste canadien perdu.

Bingo. Au troisième site, un jeune contremaître veut bien me laisser entrer (pour 100 takas), à condition que je demeure à bonne distance des travailleurs. « Dangereux ! », qu'il me crie au-dessus du bruit des machines.

Dangereux, tu dis ? Partout, les immenses morceaux de navires chambranlent et menacent de vous tomber dessus, et le taux de toxicité du sol boueux doit atteindre des sommets *tchernobyliens*. Les ouvriers, pieds nus, découpent du métal, en bedaine, pas de casque et sans lunettes de protection ; des ouvriers, qui, malgré l'horreur de leurs conditions de travail, ont tous le sourire fendu jusqu'aux oreilles. Pourquoi ? Parce qu'ils ont une job — une rareté dans le coin —, et les conditions, oubliez les conditions : on parle quand même de deux dollars par jour.

Bien qu'on m'ait permis d'entrer sur le site, je ne suis pas à l'aise avec l'idée d'être qui je suis, c'est-à-dire un journaliste qui prétend être un touriste en balade et qui fait de la photo en disant « oh ! que c'est beauuu ! ». Et j'ai le sentiment inconfortable que je serai démasqué (battu et enterré) parce que, comme vous le savez déjà, je suis un piètre acteur.

Je serais un pire espion.

C'est la marée basse, alors j'en profite pour sortir au large (dans deux pieds de boue verte) pour prendre mes photos avec plus de discrétion. Les mots « désastre écologique », « catastrophe environnementale » et « patates frites » me viennent en tête. Je pense souvent aux frites, ces jours-ci. Me semble qu'une bonne poutine... Miam ! Le pire, c'est qu'à la maison j'en mange pas. Mais là, tout de suite, je donnerais au moins 200 takas (3 piasses) pour être ailleurs, en train d'en manger une. Et surtout pour être ailleurs. Parce que je n'ai pas parcouru vingt mètres dans la bouette que, de la rive, un monsieur à cravate (le patron !), flanqué de deux gardes armés, me hurle quelque chose qui sonne comme « Viti Bin Kris Ton Kin Dsitt, Eul Kass ! », et je sens que je vais en manger une, anyway...

Vite, je me fourre l'appareil photo dans les culottes et, doucement,



PHOTO BRUNO BLANCHET. COLLABORATION SPÉCIALE

À Chittagong, mouroir des vieux navires marchands de ce monde...

Je m'approche des furieux, avec ma meilleure face d'innocent.

« Don't shoot ! I am Tite-Dent ! » Dans le temps de le dire, les deux gorilles (Subito et Presto !) m'ont ramassé par le collet et m'ont sorti cul par-dessus tête. Ouste !

Je me suis relevé et je leur ai dit en français, sur un ton comme si je m'excusais :

« Ça a même pas faite mal, les fillettes. » Ils ont refermé la grille, satisfaits. Moi aussi.

VACANCES transat
Voyager vrai.

Circuits vignobles et patrimoine
Vol aller-retour de Montréal sur Air Transat • Hébergement en première classe modérée confirmé aux centres des villes • Guide accompagnateur francophone • Transport en autocar climatisé (limite 30 personnes) • Tours de ville, visites et dégustations de vins • Plusieurs repas • Taxes, frais de service et pourboires aux hôtels. **Autres dates de départ disponibles.**

Lombardi - Toscane *Accompagné • Départ garanti*
12 jours | Départ du 25 mai
PRIX RÉG. : 3449\$ • PRIX AVANTAGE : **2799\$**

Bordelais - Périgord *Accompagné • Départ garanti*
12 jours | Départ du 14 juin
PRIX RÉG. : 3649\$ • PRIX AVANTAGE : **2799\$**

Vente soleil | Départs du 29 mars au 1^{er} avril

Jamaïque • Royal Decameron Montego Beach ***1/2
1^{er} avril • Chambre vue mer • **23 milles de récompense AIR MILES** md **1088\$**

Ixtapa • Barcelo Ixtapa Beach Resort ****
30 mars • **31 milles de récompense AIR MILES** md **1378\$**

Riviera Maya • Grand Bahia Principe Akumal ****1/2
29 mars • Suite junior • **33 milles de récompense AIR MILES** md **1438\$**

St. Maarten • Sonesta Maho Beach Resort & Casino ****
1^{er} avril • **40 milles de récompense AIR MILES** md **1648\$**

Riviera Maya • Club Prestige au Barcelo Maya Colonial Beach ****1/2
1^{er} avril • Chambre de luxe • **40 milles de récompense AIR MILES** md **1698\$**

Costa Atlantica | Antilles - Îles du vent | 7 jours
Départs 27 mars et 3 avril | Cabine vue mer, catégorie 4-5

Croisière incluant le vol de Montréal, la croisière de 7 jours, les transferts et toutes les taxes. **1298\$**

Découvrez les meilleures destinations avec

clubvoyages ^{MC}

Réservez vos vacances en Europe et courez la chance de remporter **10 000** milles de récompense AIR MILES^{md}

Forfait Plus à Paris
Vol, hôtel et transfert

Vol aller-retour (8 ou 15 jours), 7 nuits d'hôtel avec petits déjeuners, transfert et cadeaux.

Hôtel des Arts 2^{1/2}★
Départs du 16 au 24 avril
1 semaine à partir de **999\$**

Quality Hôtel Abaca 3★
Départs du 9 au 24 mai
1 semaine à partir de **1279\$**

Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3^{1/2}★
Départs du 18 au 24 mai
1 semaine à partir de **1329\$**

EN BELGIQUE...
Souriez la voiture est gratuite !

Réservez 2 billets d'avion vers Bruxelles entre le 18 mars et le 4 avril et obtenez **UNE VOITURE GRATUITE POUR 4 JOURS !**

Vol aller-retour
Départs du 18 avril au 13 juin
à partir de **599\$** *Souriez! La voiture est GRATUITE*

Escale en ville
Vol aller-retour (8 ou 15 jours) et 2 nuits d'hôtel avec petits déjeuners

Tulip Inn Brussels Boulevard 3^{1/2}★
Départs du 29 avril au 6 mai
1 semaine à partir de **749\$** *Souriez! La voiture est GRATUITE*

Découvrez la France avec les hôtels Mercure
Vol aller-retour (8, 10* ou 15 jours) et hébergement avec petits déjeuners.

Lyon | Escale en ville | 2 nuits
Hôtel Mercure Wilson 3^{1/2}★
Départs 12, 22, 26 mai
à partir de **869\$**

Bordeaux | Escale en ville | 3 nuits
Hôtel Mercure Château Chartrons 4★
Départ du 14 juin
à partir de **899\$**

Paris | Forfait Plus | 7 nuits
Hôtel Mercure Montmartre 3^{1/2}★
Départs du 8 au 24 avril
à partir de **1299\$**

Nice | Forfait Plus | 7 nuits
Hôtel Mercure Centre Notre-Dame 4★
Départs du 3 au 16 mai
à partir de **1449\$**

Forfait Plus 3 - capitales | 9 nuits
Bruxelles, Amsterdam, Paris*
| Bruxelles : Hôtel Ibis Centre Ste-Catherine 3★ (3 nts.)
| Amsterdam : Hôtel Mercure Amsterdam Aan de Amstel 4★ (3 nts.)
| Paris : Hôtel Mercure Paris Bercy 3^{1/2}★ (3 nts.)
Départ du 18 avril
à partir de **1839\$**

Voitures en France | 17 jours
Prix par personne en base double, valides à l'achat de 2 billets d'avion sur Air Transat

Hertz avec Super Plan Protection Plus	Peugeot	Renault	Citroën
Catégorie A	206 essence Trendy 14	Clio 1.4 CL 16V Clim	C3 1.4i Pack Clim
319\$	379\$	349\$	459\$

Promotion journées gratuites, renseignez-vous!

clubvoyages ^{MC}
www.clubvoyages.com

Grâce au Programme de Financement Latitude, vous pouvez payer en 6 versements égaux.*
*Détails en agence.

Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILES^{md}.

GRAND MONTRÉAL	COÎTE-DES-NEIGES	CHÂTEAUGUAY	Sainte-Rose	SAINT-JÉRÔME
AHUNTSIC/JEAN-TALON	5450, Côte-des-Neiges #320	61E, rue Saint-Jean-Baptiste	550, boul. Curé-Labelle #13	17, rue de la Gare
6896, boul. Saint-Laurent	(514) 271-3545	(450) 699-3737	(450) 622-0865	(450) 436-3520
157, rue Jean-Talon Est	(514) 270-4105	LONGUEUIL	117, rue Saint-Charles	ST-LAMBERT/BROSSARD
9257, rue Lajeunesse	(514) 381-5365	636, rue Principale	(450) 679-3721	(450) 672-1272
1216, rue Fleury Est	(514) 388-9241	HUDSON	101, Cardinal-Léger	2001, rue Victoria
545, boul. Ormaziège Est	(514) 381-7535	449, Main Road	PINCOURT	(450) 466-4777
309, boul. Henri-Bourassa Est	(514) 858-6465	JOLLETTE	101, Cardinal-Léger	SAINT-LAZARE
ANLIU/MERCIER	1059, avenue Laurier	37, Place Bourget Sud	REPENTIGNY	2015-A St-Angeles
6589, rue Beaubien Est	PLATEAU MONT-ROYAL	2840, boul. St-Charles, suite 200	566, Notre-Dame	SAINTE-THÉRÈSE
3425, rue Beaubien Est	5209, rue St-Denis	LACHENAIE	326, chemin Grande Côte	265, boul. Labelle
6084, rue Sherbrooke Est	(514) 252-7093	950, Montée des Pionniers, # 100	SAINTE-BASILE	SAINTE-ZOTIQUE
BEAUBIEN/ROSEMONT	(514) 253-4900	LAVAL	191, boul. Wilfrid-Laurier #104A	334, rue Principale
1887, rue Beaubien Est	(514) 376-5910	Chomedey	SAINTE-CATHERINE	SOREL
3425, rue Beaubien Est	(514) 376-5910	495, boul. Saint-Martin Ouest #201	3704, route 132	87, rue Charlotte
CARRÉ ST-LOUIS	(514) 288-4455	1625-B, boul. Daniel Johnson*	SAINT-EUSTACHE	TERREBONNE
3419, rue Saint-Denis	(514) 288-8688	BOUCHERVILLE/SAINTE-JULIE	104, rue Dubois	744, boul. des Seigneurs
CENTRE-VILLE	(514) 842-1400	CHAMBLY/MARIEVILLE	525, boul. Arthur Sauvé/Loblaw's	VALLEYFIELD
920, boul. de Maisonneuve Est	(514) 288-2322	650, boul. Fort Saint-Louis	SAINTE-HUBERT	45, rue Nicholson
300, rue Sherbrooke Ouest		CHAMBLY/MARIEVILLE	5245, boul. Cousineau	VARENNES
CENTRE-SUD		655, boul. Sénécal	SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU	10, rue Sainte-Anne
1081A, rue Saint-Denis			545, boul. du Séminaire	VAUDREUIL/DORION
				360, av. St-Charles
				(450) 510-5198

*Programme de Financement
Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt ne couvrera durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18,9 % en date du 4 février 2006. Certaines conditions s'appliquent. Carte et émission et financement octroyés sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale.

Prix incluant toutes les taxes et frais sauf 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES/VOYAGE

Heureux voyages en Croatie



PIERRE VINCENT
COURRIER DU VOYAGEUR
 pierre.vincent@lapresse.ca

Q Nous prévoyons un voyage de deux semaines en Croatie avec nos filles de 14 et 16 ans. Pourriez-vous nous donner des conseils sur un itinéraire pour une petite famille qui veut découvrir, tout en se reposant.
 Manon Chartrand, Gatineau

Les témoignages suivants sauront certainement vous inspirer pour l'élaboration de vos circuits. Après y avoir passé 24 jours avec son copain, le printemps dernier, Carole nous livre ses impressions : « Le coût de la vie y est relativement raisonnable. Nous faisons du camping, sauf à Zadar où nous avons logé à l'auberge de jeunesse (très ordinaire et le déjeuner pas fameux). Aucun problème pour circuler en voiture. À ne pas manquer : le parc de Plitvice (prévoir une journée), le parc de la Krka, Zadar, Trogir, Primosten et évidemment Dubrovnik. Nous avons beaucoup aimé les îles de Krk, Crès, Losinj, et surtout Korcula, si vous ne deviez en faire qu'une. Un peu déçus par Split ; le palais de Dioclétien est envahi par les groupes de touristes et les mendiants (le seul endroit où nous en avons vus). Comme nous étions un peu tôt en saison, certaines excursions (par exemple, celle des Kornati) n'étaient pas offertes. De plus, les restos et endroits publics étaient quasi déserts. Ça manquait un peu d'ambiance. Mais il semble que ce soit préférable à l'affluence estivale.

Si des lecteurs souhaitent en savoir plus, vous pouvez donner notre adresse courriel : jacquescarole@hotmail.com »
 Micheline et Nelson y ont passé trois semaines en juin. « Nous avons loué une voiture à Zagreb pour nous rendre jusqu'à Dubrovnik (2500 kilomètres), en longeant la mer le plus souvent. Nous avions réservé la voiture dans une agence de voyages CAA au Québec : la location nous revient à 600 \$. La plupart des villes traversées, chemin faisant, sont d'une rare beauté. Nous avons utilisé *Le Routard* et *Lonely Planet*, deux guides qui se valent. »
 Après un séjour en Italie, Micheline Poulet et son mari ont pris le traversier reliant Bari à Dubrovnik pour, ensuite, remonter la côte jusqu'à Venise : « Nous sommes littéralement tombés sous le charme de Dubrovnik et de ses remparts. La côte croate est superbe et les multiples îles sont un véritable paradis pour la baignade dans une eau particulièrement cristalline. À cette époque de l'année (septembre), nous avons le choix d'appartements meublés en bordure immédiate de la mer pour environ 220 kunas par jour (équivalent de 35 euros). Il faut compter environ le même montant pour un repas pour deux, sans vin. Le poisson est à l'honneur, bien qu'assez cher, sauf le maquereau qu'on retrouve à tous les menus. Les moules sont également abordables puisqu'on en fait la culture à grande échelle. Les endroits à ne pas rater : Dubrovnik, Split, Trogir, Zadar, Pula et Rovinj. Dans quasi chacune de ces villes piétonnes classées au patrimoine mondial de l'UNESCO, on retrouve des vestiges très bien conservés de l'ère romaine. L'anglais est un passe-partout, le français, presque inexistant. Nous avons trouvé nos renseignements sur les sites Internet www.croatia.hr et www.us.croatia.hr, ainsi que

dans les guides *Le Routard* et *Évasion Croatie* (Hachette).
 « Nous avons passé une journée à Mostar, enclave musulmane en Bosnie (à deux heures de Dubrovnik), où les séquelles de la guerre 1991-1995 sont encore très présentes. Un très beau moment à Dubrovnik : le spectacle de danses et chants folkloriques par la troupe Folklorni Ansambl Lindo dans un très bel amphithéâtre extérieur. Nous recommandons fortement une journée en mer à partir de Zadar : excursion au travers des îles du parc national de Kornati (baignade dans les îles). Également une journée dans les lacs de Plitvice, réserve naturelle de l'UNESCO. Bien qu'il n'y ait qu'une seule route longeant la côte croate, la circulation automobile en septembre était fluide. Recommandation : surveiller les limites de vitesse, surtout dans les villages. Nous avons eu droit à une contravention payable sur-le-champ. En bref, superbe pays où nous souhaitons retourner afin d'explorer davantage les nombreuses îles, la Croatie en comptant plus de mille, dont plusieurs sont habitées. »
 Claude Charland, de Victoriaville, a consacré deux de ses trois semaines de séjour en Europe à la Croatie, qu'il a appréciée pour la beauté de ses paysages, son bord de mer et l'accueil des gens du pays. Il souligne, lui aussi, la douceur des prix pour se loger chez l'habitant : « Aux carrefours des routes et à l'entrée des villes et villages, des gens (parfois plusieurs) offrent des chambres. Même chose sur les quais dans les îles. Avant de s'engager, il vaut toujours mieux aller jeter un coup d'œil à la chambre, qui coûte, règle générale, entre 40 \$ et 50 \$, la nuit. Payable comptant. Petit déjeuner, assez quelconque, parfois compris. » Pour manger, il faut compter payer, estime-t-il, environ 25 \$ à deux, le midi, et 50 \$ le soir, apéro et vin maison compris : « Nous sommes

au royaume de la grillade. Ce n'est pas de la haute gastronomie, mais c'est toujours très copieux et plutôt délicieux. » Par ailleurs, il rapporte avoir eu quelques difficultés à payer avec sa carte de crédit dans certains hôtels et restaurants, mais avoir trouvé facilement des guichets automatiques partout. Il se dit disposé à refiler ses meilleures adresses d'hébergement (claudcharland@videotron.ca).

Québec défavorisé?
Q Je suis en train de magasiner un billet pour Vienne sur le site d'Air Canada. De Montréal, c'est 558 \$ pour un Montréal/Francfort/Vienne, aller-retour, départ 27 avril, retour 26 juin ; 810 \$, en fait, avec toutes les taxes. C'est le même prix de Toronto et, de Vancouver, c'est 758 \$ plus taxes. Mais si je pars de Québec, où j'habite, ça monte à 1265 \$ (1542 \$ avec les taxes). En plus, on me fait passer par Toronto. Pourquoi Québec ne jouit pas des mêmes tarifs que le reste du Canada ?
 Jacques Noel, Québec

Explications d'Isabelle Arthur, d'Air Canada : « Notre site Web aircanada.com est bâti de façon à afficher un choix de tarifs croissants entre deux destinations à partir de 20 recommandations formulées par notre moteur de recherche. Dans le cas qui nous intéresse, Vienne n'étant pas une destination desservie directement par Air Canada, l'ordinateur fait face à de nombreuses possibilités tant pour le nombre de villes de correspondance que de compagnies aériennes : un voyageur peut se rendre de Québec à Vienne en passant, par exemple, par Montréal ou Toronto, Francfort, Londres, Munich, Zurich ou Rome et en utilisant soit Air Canada Jazz, Air Canada, Lufthansa (de Montréal ou Toronto ou Francfort), Austrian Airlines (de Montréal ou Toronto), BMI, entre au-

tes... Il se peut que sur certains tronçons entre certaines villes les classes tarifaires les plus basses des différentes compagnies aériennes proposées ne soient pas systématiquement disponibles aux dates demandées. Lorsqu'il existe plus de possibilités que les 20 recommandations de notre moteur de recherche, exceptionnellement il se peut que l'itinéraire le moins cher ou le plus direct n'apparaisse pas à l'écran avant la 24^e ou 31^e recommandation. Nous essayons de rectifier cette situation. »

Idéal pour de courtes vacances
 « Nous avons découvert, écrivent Catherine Bourgault et Pascal Mailhot, de Montréal, un endroit très agréable sur la côte du Pacifique dans l'État d'Oaxaca : le minuscule village de San Agustínillo. On devait y séjourner une ou deux journées ; on y a passé presque nos deux semaines vacances. Situé à une cinquantaine de km de Puerto Escondido, c'est un bon camp de base pour découvrir les environs. À notre avis, c'est nettement plus agréable que Zipolite et Mazunte, les deux autres villages à proximité — très fréquentés par les jeunes routards qui font la fête. À San Agustínillo, l'atmosphère est propice au repos et à la détente. La plage est quasi déserte et offre des panoramas splendides. Nous sommes demeurés à *Un Sueño* chez Julien Pardinilla (www.unsueno.com), un sympathique expatrié français qui loue de belles et confortables cabanas aux toitures en palmiers donnant directement sur la mer. On s'endort chaque soir au son des vagues... Il y a un resto vraiment chouette, le Mexico Lindo, où l'on mange les deux pieds dans le sable. Bref, un endroit idéal pour ceux qui n'aiment pas les tout-inclus. »

Vous pouvez aussi me joindre au :
 Courrier du voyageur, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H2Y 1K9. Télécopieur : (514) 285-6972

VOYAGES LAMBERT
 Émotion Culturelle

RENCONTRES INFORMATIVES
 Lieu : Auberge Universel, 5000, Sherbrooke Est, Montréal

LE DIMANCHE 26 MARS 2006
 13h00
 • Tonkin - Yunnan - Tibet, 12 octobre 2006
 • Chili - Argentine - Patagonie, 16 février 2007

15h15
 • Égypte, 3 & 17 novembre 2006, 19 janvier 2007
 • Grande Russie..., 31 août, 7 sept. 2006

LE DIMANCHE 2 AVRIL 2006
 12h00
 • Inde du Nord & de l'Est, 19 novembre 2006
 • Kenya - Tanzanie - Zanzibar, 10 février 2007

14h15
 • Vietnam & Cambodge, 10 janvier 2007
 • Merveilleuse Scandinavie, 22 juin 2006

16h15
 • Sikkim & Bhoutan, 21 sept. 2006, 15 mars 2007
 • Prague, Vienne, Bratislava..., 5 oct. 2006

CIRCUITS DISPONIBLES
 • Grèce d'hier et d'aujourd'hui, 6 mai 2006
 • Liban, Syrie & Jordanie, 15 mai 2006
 Permis du Québec

www.voyages-lambert.com
 1-800-667-8042

DESTINATION DE RÊVE. EXCURSIONS EMBALLANTES. PRIX D'AUBAINE... QU'ATTENDEZ-VOUS DE PLUS?

6 ~ NUITS DANS LES ANTILLES	7 ~ NUITS DANS LES ANTILLES	11 ~ NUITS DANS LES ANTILLES	7 ~ NUITS EN EUROPE
679\$*	719\$*	1109\$*	1109\$*
+TAXES/FRAIS 70 ^{CS} CAT. Q 03/12/2006	+TAXES/FRAIS 38 ^{CS} CAT. Q 29/10/2006	+TAXES/FRAIS 57 ^{CS} CAT. Q 04/12/2006	+TAXES/FRAIS 42 ^{CS} CAT. Q 21/10/2006



Le monde vous attend. Communiquez avec votre agent de voyages dès maintenant. Vous pouvez aussi visiter le site www.royalcaribbean.com ou composer le 1-800-ROYALCARIBBEAN.

Vols de Montréal vers Sydney et Auckland. Avec 2 nuits d'hôtel GRATUITES à Tahiti

1699\$ Taxes incluses

Appelez Air Tahiti Nui au 1-877-824-4846

Air Tahiti Nui

Pour plus d'information, consultez notre site à airtahitiniui.ca ou visitez votre agent de voyages

Boomerang TOURS Intair

Combinez cette offre avec 12 nuits en Australie, 4 nuits à Sydney, Melbourne et Cairns à partir de **1199\$**

Comprend 12 nuits d'hôtels et vols domestiques entre Melbourne, Cairns et Sydney ! Communiquer avec votre agent de voyages

CAA Voyages
 www.caaquebec.com

Brossard... (450) 465-0620
 Gatineau... (819) 778-2225
 Greenfield Park... (450) 926-1333
 Laval (St-Martin O.)... (450) 682-8100

Laval (des Laurentides)... (450) 975-2713
 Montréal... (514) 861-5111
 Pointe-Claire... (514) 426-2760
 Saint-Léonard... (514) 255-3560

Permis du Québec
 Ailleurs au Québec: 1 888 549-5559

*Tarifs en devises canadiennes, par personne, sur la base d'une occupation double, pour la croisière seulement, pour les dates de départ et catégories de cabine spécifiées. L'offre est assujettie aux disponibilités et aux conditions de contrôle de la capacité. Les taxes gouvernementales et autres frais peuvent être modifiés sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Les itinéraires et tarifs indiqués sont ceux en vigueur au moment d'aller sous presse, mais peuvent être modifiés sans préavis. © 2006, RCCL Navires battant pavillon bahamien. 3371792A

VACANCES/VOYAGE

L'insolite, une tendance qui se confirme

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Hébergement à la cime d'un arbre, tour de la Sibérie en stop ou monastère en Corée du Sud : le tourisme, qui tenait salon le week-end dernier à Paris, est à la recherche de produits différents où l'insolite est une tendance en plein développement, même si elle reste marginale.

L'insolite peut prendre de multiples visages : destination lointaine jusqu'alors fermée aux étrangers, pratique d'activités comme la cuisine et la danse, « dormir dans le futur » dans les nouveaux hôtels avant-gardistes.

Les voyageurs de « niches », et parfois aussi les grands généralistes ou multi-spécialistes, réfléchissent à long terme pour trouver les adresses rares qui feront la différence, et aussi le prix.

Le mot d'ordre est d'être inventif et créatif. « Plus le tourisme se standardise, se globalise, plus on va trouver de vrais amoureux du voyage, une minorité qui va vouloir se démarquer », estime Josette Sicsic, de Touriscopie.

Mais « l'insolite est très relatif. Il est surtout dans la tête, dans l'imaginaire », nuance-t-elle.

Les spécialistes « aventure », les férus de plongée sous-marine, de culture, les organisateurs de safaris, les inconditionnels des expériences « nature », les adeptes du tourisme solidaire étaient remarqués au salon, qui a enregistré une forte progression des offres de « voyages sur mesure » et à thème.

Le mot d'ordre est d'être inventif et créatif.

Bon indicateur de tendances, le magazine *Géo* du mois de mars donne le ton, avec un guide spécial *Voyages inattendus*. Cela va des missions scientifiques à l'expérience de vivre comme un moine en Corée du Sud ou se glisser dans la peau d'un explorateur en Tasmanie.

Un article raconte « la Sibérie en stop » et une BD illustre même un « voyage dans la Lune ».

Sur le web, un site Internet propose, sous le nom de « Tourisme insolite », des visites dans la vallée de la Tende, entre Provence, Riviera et Italie. Un autre site, Insolite.net, donne le ton pour ses voyages d'affaires et autres séminaires.

L'édition n'est pas en reste. Le guide du *Petit futé* vient de publier un guide *Tourisme solidaire*, au moment où l'écotourisme, l'action humanitaire, les voyages « environnement et patrimoine » ou « éducation et santé » ont le vent en poupe. Là, les vacances se passent souvent à travailler sur des chantiers.

Indigène éditions vient de publier un livre intitulé *Le guide des destinations indigènes*, qui propose des vacances véritablement alternatives chez l'habitant dans les endroits les plus reculés de la planète.

Un autre éditeur, Metropolis, offre un *Guide des hébergements insolites*, avec 160 adresses illustrées qui vont de la cabane dans les arbres à une maison lacustre, en passant par un gîte troglodyte en



PHOTO AFP ©

Même le froid de la Sibérie ne décourage pas les amateurs de voyages insolites.

Cappadoce, une gare désaffectée ou un igloo.

Jean-Pierre Mas, porte-parole du Salon et président du réseau

d'agences Afat Voyages, nuance en reconnaissant que ce type de tourisme reste encore « extrêmement marginal ».

Aubaines SOL BEC TOURS INC.

DÉCOUVERTE DE LA TUNISIE ET DES OASIS DU GRAND SUD

CIRCUIT DE 8 NUITS AVEC UN SÉJOUR DE 6 NUITS
AU CHOIX À MONASTIR, PORT EL KANTAOUI OU HAMMAMET

Du 18 mai au 2 juin Circuit : 17 repas séjour: 12 repas à partir de **2299\$**
Du 08 juin au 23 juin

AGROPOLI 2 D PARTS GARANTIS PROMOTION (SERENELLA 3*)

Du 5 mai au 20 mai & du 19 mai au 3 juin - 16 JOURS 14 NUITS (13 NUITS À AGROPOLI, 1 NUIT À ROME) 3 repas par jour & plus **1999\$**

CROISIÈRE MSC MUSICA SAISON INAUGURALE EN MEDITERRANÉE ACCOMPAGNE PAR PAOLA MASUTTI

Lac Majeur (3) - Croisière (7) Venise (Mestre) (2) 14 jours / 12 nuits Venise - Bari - Katakolon - Izmir - Istanbul Dubrovnik - Venise 27 juin, 19 sept., 3, et 17 oct. à partir de 3595\$	Venise-Mestre (2) Croisière (11) Lac Majeur (2) 17 jours / 15 nuits Italie, Croatie, Grèce, Tunisie, Espagne, France 25 oct. à partir de 3950\$
---	--

VOYAGES AVEC SOEUR ANGELE VOYAGE DE GASTRONOMIE EN ITALIE LA TERRE SAINTE

Circuit 10 jours / 8 nuits 14 juin au 23 juin à partir de 3295\$	Circuit 12 jours / 10 nuits 19 avril (révisé) et 8 sept. à partir de 2950\$
---	--

ESCAPADE EN ALLEMAGNE Circuit 16 jours / 14 nuits 11 juil., 27 sept. à partir de 3845\$	SYMPHONIE BOHÉMIENNE Circuit 15 jours / 13 nuits 25 mai, 8 et 28 sept. à partir de 3700\$	LA CORSE ET LA SARDAIGNE Circuit 15 jours / 13 nuits 30 mai, 5 et 26 sept. à partir de 3807\$
CHALEUREUSE ITALIE DU SUD Circuit 15 jours / 13 nuits 7, 21 sept. à partir de 3400\$	GRAND TOUR D'ITALIE Circuit 18 jours / 16 nuits 4, 18, 25 sept. à partir de 4045\$	SAVEUR DE L'ITALIE Circuit 12 jours / 10 nuits 4, 25 sept. à partir de 3549\$

SÉDUCTION ITALIENNE Circuit 19 jours / 17 nuits 20 avril 3, 18, 24 mai, 6, 7, 10, 13, 14, 17, 20, 21, 28 sept., à partir de **3800\$**

L'ITALIE CLASSIQUE Circuit 15 jours / 13 nuits 24 avril, 22 mai, 10 juil. 4, 11, 18, 25 sept., 2 oct. à partir de **3245\$**

Nos prix sont p.p. en occupation double. Les taxes sont incluses. Toutes réductions appliquées. AUTRES CIRCUITS ET DÉPARTS DISPONIBLES Consultez votre agence

CROISIÈRE EN EUROPE PRINCESS CRUISES.

7 jours / 20 mai **1239\$**/pers. (vol en sus) 10 jours / 15, 25 mai **1999\$**/pers. (vol en sus)

clubvoyages Dumoulin

MONTRÉAL (514) 338-1160	LAVAL (450) 969-4422	SAINT-EUSTACHE (450) 623-1000
PINCOURT (514) 453-0852	HUDSON (450) 458-6616	ST-ZOTIQUE (450) 267-8383
ST-LAZARE (450) 424-4417		

www.voyagesdumoulin.com

Tours Hai INTERNATIONAL

Les spécialistes de l'Asie et du Pacifique sud 20 ans de voyages avec vous. MERCI!

CONFÉRENCES AUDIOVISUELLES BIENVENUE À TOUS!

12h CHINE Circuit Le meilleur de la Chine 18 jours, 38 repas 3 742\$* Circuit Le majestueux fleuve bleu 21 jours, 48 repas 4 998\$*	13h30 INDE Circuit L'Inde des maharajahs 21 jours, 37 repas 5 597\$* Circuit Épices et cocotiers 13 jours, 23 repas 2 347\$*
15h VIETNAM Circuit Culturel et éducatif 20 jours, 40 repas 3 693\$* Circuit Culturel et éducatif avec SAPA 21 jours, 44 repas 3 843\$* Circuit Peuples et traditions (2 pers. min.) 17 jours, 27 repas 3 493\$*	16h30 BALI Circuit Île des dieux (pour 2 pers. min.) 23 jours, 22 repas 2 468\$** Séjour Plage : choix de 7 hôtels + 5 excursions 16 jours, 12 repas 1 946\$*

MONTRÉAL dimanche 2 AVRIL 2006
Auberge Royal Versailles 7200, rue Sherbrooke Est (Métro Radisson)

QUÉBEC dimanche 9 AVRIL 2006
Hôtel Clarion 3125, boul. Hochelaga Sainte-Foy, Québec (Près du pont Pierre-Laporte)

www.tours-hai.com

CROISIÈRES tout EN FRANÇAIS ET ACCOMPAGNÉES

MEXIQUE plus 3 nuits à LAS VEGAS

CROISIÈRE ACCOMPAGNÉE DE 9 JOURS du 5 au 17 novembre '06
À partir de: **2159 \$** - par pers. en double. Croisière, hôtels, vols inclus.

UN SUCCÈS RÉPÉTÉ ! groupe accompagné en français !
du 15 au 29 octobre 2006
3 nuits à HONOLULU au RESORT QUEST + Croisière de 11 jours - NORWEGIAN WIND
Prix à partir de: **2649 \$** par pers. en double. Vols inclus

Vancouver + Victoria + croisière en ALASKA + circuit ROCHEUSES

Un voyage TOUT COMPRIS: vols Air Canada de Montréal. Accompagnateurs et chauffeurs-guides francophones. TOUTES les taxes, TOUTES les visites au programme, TOUTS les repas, TOUTS les pourboires et VINS aux repas lors des trajets terrestres.
Du 14 au 27 juillet 2005 - À partir de 4399 \$ par personne, en double. DISPONIBILITÉS TRÈS RESTREINTES

VENISE et ÎLES GRECQUES à bord du GOLDEN PRINCESS

ROME, Monte Carlo, Pise, Florence, Naples, Santorin, Kusadasi, Mykonos, Athènes, Katakolon, Corfu et Venise - 14 jours - du 15 au 29 octobre - à partir de 4189 \$

Réservez avant le 20 mai 2006 et obtenez une réduction de 200 \$ par cabine double + VINS et EAUX MINÉRALES. À VOLONTÉ midis et soirs et l'on paiera pour vous les POURBOIRES AU PERSONNEL

CROISIÈRE AUX PAYS DU PRINTEMPS ÉTERNEL CANARIEN - MADÈRE

17 novembre au 1er décembre 2006 - Costa FORTUNA Canariens: ARRECIFE & TENERIFE, MADÈRE, Barcelone, Casablanca et Agadir plus 2 nuits à NICE
Prix à partir de: **3299 \$** - par pers. en double - croisière, hôtels, vols de Montréal et taxes inclus

MONDE ANTIQUES et RIVES DU DÉSERT

13 au 27 novembre 2006 - Costa EUROPA entièrement RÉNOVÉ ÉGYPTÉ, ITALIE, CHYPRE, GRÈCE, MALTE et LIBYE
Prix à partir de: **3169 \$** - par pers. en double croisière, 2 nuits à NICE, vols de Montréal et taxes inclus

Voyez nos vidéos et commentaires de clients et inscrivez-vous pour obtenir nos envois **www.croisieres-franco-fun.com**

CROISIÈRES FRANCO-FUN

4047 PAPINEAU, MONTRÉAL, H2K 4K2 PERMIS DU QUÉBEC
514-521-9501 1-888-228-3289

GRUPE VOYAGES QUÉBEC

Grand Prix du Tourisme 2005 La passion du voyage!

NOTRE COUP DE CŒUR

ROME / FLORENCE / VENISE

18 au 29 mai (tours de ville, 2 repas/jours) **3 049\$**

AMÉRIQUE

BOSTON À PÂQUES, 14-16 avril (petits déj. + visites) Encore quelques places	379 \$
BOSTON ET LES CHÂTEAUX, 22-25 mai (visite de 2 châteaux + 11 repas)	829 \$
OTTAWA ET LE TRAIN DE WAKEFIELD, mai: 12-13, 16-17 (visites + 4 repas)	259 \$
TERRE-NEUVE, LABRADOR, BLANC-SABLON, 2-13 juin (34 pers.) circuit Viking et icebergs	1 989 \$
CROISIÈRE AUX ÎLES-DE-LA-MADELINE, 23-29 juin, 1er-7 sept. (visites + 19 repas)	1 589 \$
WILDWOOD ET ATLANTIC CITY, 18-22 juin, 27-31 août (7 repas, minicroisière, exc. au casino)	599 \$
YUKON / ALASKA, 7-19 juillet (19 repas, visites, croisière, exc. en train) Avant le 14 avril	4 099 \$
QUEST CANADIEN (17 jours/24 repas), juillet-août Avant le 30 avril	3 249 \$
QUEST CANADIEN (12 jours/21 repas ou 11 jours/17 repas) 6-17 juillet, 3-13 sept. À partir de 2 699 \$	

NOS VOYAGES D'EXCEPTION: EUROPE / ASIE

CORSE / CÔTE D'AZUR, 25 mai au 5 juin (2 repas/jour, vin inclus, 2 hôtels)	2 249 \$
GRÈCE, terre et mer, 4 au 19 juin (croisière de 5 jours + 3 nuits à Mykonos)	2 849 \$
GRAND TOUR DE CORSE / CÔTE D'AZUR, 24 septembre au 9 octobre (2 repas/jour, 2 hôtels)	2 949 \$
PYRÉNÉES-ROUSSILLON, 7 au 15 octobre (2 repas/jour, vin inclus)	1 699 \$
PROVENCE / CÔTE D'AZUR, 8 au 20 octobre (circuit, 2 repas/jour, 2 hôtels)	2 299 \$
AFRIQUE DU SUD, 24 septembre au 8 octobre (incluant séjour à Paris)	4 749 \$
GRAND TOUR D'ITALIE, 12 au 27 septembre (circuit, 2 repas/jour)	3 399 \$
ROME, aubaine, 19 au 27 octobre (2 repas/jour, tour de ville)	1 999 \$
THAÏLANDE, 5 au 22 octobre (grand circuit guidé en français, 40 repas inclus)	2 699 \$
SORRENTO, 9 au 24 octobre (2 repas/jour, vin inclus)	2 199 \$
CHINE ET HONG KONG, 10 au 27 octobre (circuit, presque tous les repas)	4 499 \$

DÉPARTS GARANTIS ET ACCOMPAGNÉS EN EUROPE

PAYSAGES ALPINS, 12 au 27 juin (16 jours/24 repas)	2 899 \$*
PANORAMA ANGLAIS, 13 au 28 sept. (16 jours/20 repas)	3 399 \$*
L'ACCENT FRANÇAIS, 16 au 29 sept. (14 jours/18 repas)	3 099 \$*
LE POPULAIRE, 11 au 26 sept. (16 jours/23 repas)	3 399 \$*
GRAND TOUR D'EUROPE, 17 septembre au 5 octobre (19 jours/26 repas)	3 999 \$*
DÉCOUVERTE IBÉRIQUE, 17 septembre au 2 octobre (16 jours/22 repas)	3 199 \$*
FUGUE EUROPÉENNE, 15 au 30 sept. (16 jours/22 repas)	3 799 \$*

* Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ. Disponible également en mai.
Accompagnateur de Groupe Voyages Québec: minimum 20 personnes
Tous les produits Trafalgar sont également disponibles.

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) **1 800 463-1598**
Québec et ses environs **418 525-4585**
Courriel: infos@gvq.qc.ca Internet: www.gvq.qc.ca
Détenteur des permis du Québec

Déjà 20 ANS Révatoours

Merci de votre fidélité!

RÉSERVEZ TÔT

Épargnez jusqu'à **350\$** par couple

EN RÉSERVANT JUSQU'AU 3 AVRIL Incluant la PROMO «paiement comptant»

PLUS QUE 10 JOURS POUR EN PROFITER

*Réservez tôt non applicable au départ avant le 1^{er} juin

ITALIE

Italissimo!
2 nuits Sorrente, 3 nuits Rome, 2 nuits Florence, 2 nuits Milan, 2 nuits Venise
Départs mai à octobre **3514\$**
13 jours / 21 repas

TURQUIE

Grand Tour
Circuit de 11 jours et 3 nuits Istanbul
Départs avril à octobre **2734\$**
16 jours / 39 repas

TUNISIE

Rose du désert
Circuit de 4 jours en 4x4 incluant le Grand Sud tunisien séjour à Yasmine-Hammamet
Départs mai à octobre **1834\$**
9 jours / 14 repas

AIR FRANCE

Brossard	(450) 465-0620	Pointe-Claire	(514) 426-2760
Gatineau	(819) 778-2225	St-Léonard	(514) 255-3560
Greenfield Park	(450) 926-1333		
Laval	(450) 682-8100	Services affaires	1 888 659-4545
Montréal	(514) 861-5111	Ailleurs au Québec	1 888 549-5559

EUROPE

DÉPARTS GROUPE AVEC CAA-QUÉBEC

Sur les traces de Mozart
Munich-Salsbourg-Vienne-Prague
Départs du 9 au 23 septembre **5334\$**
15 jours / 22 repas

Croisière fluviale sur le Danube, le Main et le Rhin
De Prague à Colmar par la magie des fleuves
Départs du 14 au 28 septembre **3824\$***
*Accompagnateur CAA avec un minimum de 22 personnes

CROATIE

Trésors de l'Adriatique
Circuit de 10 jours en Croatie, 4 nuits Dubrovnik
DÉPART ACCOMPAGNÉ 30 sept. **3824\$**
15 jours / 27 repas

GRÈCE ...notre spécialité depuis 20 ans!

Escapades en Grèce
3 nuits Athènes, tour panoramique d'Athènes, circuit classique de 3 jours incluant les Météores
Départs de mai à octobre **2254\$**
15 jours / 8 repas

Mosaïque Bleue!
6 nuits Athènes, 4 nuits Mykonos, croisière de 3 jours
Départs mai à octobre **2614\$** cab. int. FD
15 jours / 19 repas

Le Panoramique!
4 nuits Athènes, circuit classique de 3 jours, 3 nuits Mykonos, croisière de 4 jours
Départs 8, 22 et 29 avril **3039\$** cab. int. FD
15 jours / 23 repas

La Grèce et ses îles!
4 nuits Athènes, 3 jours circuit classique, 3 nuits Mykonos, 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie, 5 nuits Crète, 2 nuits Santorin
Départs mai à sept. **3834\$** cab. int. FD
15 jours / 23 repas

Le Cycladique
3 nuits Athènes, circuit classique de 3 jours, 3 nuits Mykonos, 3 nuits Santorin, 4 nuits Crète
DÉPART ACCOMPAGNÉ 20 mai **3614\$**
17 jours / 21 repas

Prix de base incluant hôtel 3 et 4* à Mykonos

SEULEMENT CHEZ RÉVATOOURS!

PROMO HÔTEL 5*

RÉSERVEZ jusqu'au 30 mai OBTENEZ un surclassement GRATUIT en cabine extérieure (BA)

Détails de cette promotion en brochure Applicable aux programmes avec croisière en Grèce

Nos PROMOTIONS*

FAMILLE en tout temps
SOLO
MINI-GROUPES
Semaines GRATUITES

*Détails et conditions dans la brochure Printemps-Été 2006

PROMO air transat

RÉSERVEZ le vol du dimanche OBTENEZ 1 nuit GRATUITE à Athènes

Informez vous sur nos circuits combinés:

GRÈCE - TURQUIE
GRÈCE - ÉGYPTE
GRÈCE - ISRAËL

CAA Voyages
www.caaquebec.com

VACANCES/VOYAGE

Calgary, nouvelle destination gourmande

ANNE DESJARDINS
COLLABORATION SPÉCIALE

Avant d'ajouter foi aux ragots qui font de Calgary un repaire de Rednecks où l'on mange mal, de grâce, allez-y faire un tour ! Vous pourriez revenir séduits par sa chocolaterie, son Farmer's Market, ses grandes tables et ses épicerie gourmande. J'y ai fréquenté des boutiques de vins tellement attrayantes qu'elles donnent envie de militer activement pour la privatisation de la SAQ... Bienvenue dans le New Wild-Wild West...

Depuis qu'il a ouvert son restaurant Centini's il y a quatre ans, l'ancien chef du réputé restaurant montréalais Le Latini, Fabio Centini, n'a jamais regretté sa décision. « Ici, les restaurateurs sont avantagés par un système de taxation beaucoup plus souple qu'au Québec. Et pour ceux qui aiment le vin, c'est le paradis sur terre ! » Centini's est une des tables les mieux cotées d'Alberta, avec un service quatre étoiles assuré par... des p'tits gars de Québec et un sous-chef... montréalais ! Son menu dégustation fait courir les foules : carpaccio de minibetteraves, légumes biologiques et chèvre, tartare de thon Ahi et pétoncles vivants parfumés au punzu, ris de veau en croûte d'herbes de Provence, filet de bison avec foie gras du Québec, bombe au chocolat Valrhona 70 %. Comme tous les restaurants chics de Calgary, la carte des vins y est hallucinante de variété et de qualité, car l'approvisionnement est simplifié, et les prix, compétitifs.

Centini's est représentatif de ce nouveau courant gastronomique



PHOTO ANNE DESJARDINS, COLLABORATION SPÉCIALE
Cookbook Company, la plus grande librairie gourmande au pays, est doublée d'une école de cuisine, d'une boutique gourmet et d'une boutique de vins réputée.

de Calgary qui met de l'avant le produit canadien frais, rare et de première qualité en le plaçant au service d'une cuisine inventive et allégée qui répond aux exigences santé de la clientèle. Une approche qu'adoptent aussi Teatro, River Cafe, Ranche, The Belvedere, Cilantro, Verve, The Tribune ou le Bears Den. Sur leur carte, vous trouverez des huîtres, du crabe, des moules de l'Île-du-Prince-Édouard, le

boeuf albertain, du gibier, du foie gras du Québec, des légumes fins biologiques et des champignons sauvages. Comme en Colombie-Britannique, les techniques de cuisson et les épices asiatiques sont très populaires, ce qui donne une cuisine aux accents très différents du Québec.

Comme Fabio Centini, les frères David et Alec McNeil sont deux Montréalais qui ont profité

de la privatisation de la vente d'alcool pour venir ouvrir une boutique de vins, The Cellar, à laquelle se sont ajoutés un magasin d'accessoires pour oenophiles, les restaurants Murrieta's West Coast Grill et le projet Art Central, avec studios d'artistes, galeries d'art et cafés. C'est un autre aspect du développement gastronomique de cette ville : ce sont presque toujours des entreprises familiales qui

ébauchent un projet, qu'elles bonifient ensuite pour mieux répondre à la demande. Le meilleur exemple de cette approche reste le Canadian Rocky Mountain Resorts, propriété d'une famille de pionniers albertains, les O'Connor, qui ont commencé par ouvrir une auberge de montagne, puis le bistro Cilantro, le Ranche, Divino et d'autres auberges, tout en choisissant d'élever leur propre gibier et d'ouvrir une boulangerie pour approvisionner leurs établissements avec des produits impeccables.

Le nouveau statut de ville multiculturelle de Calgary lui a valu de s'enrichir d'une bonne variété de restaurants ethniques et elle peut s'enorgueillir d'icônes gourmandes, comme la chocolaterie Bernard Callebaut, la pâtisserie Brûlée et le Cookbook Company, qui offre sous un même toit épicerie fine, librairie, cours de cuisine et la boutique de vins Metrovino. Enfin, on pourrait passer des jours entiers au merveilleux Farmer's Market, avec sa profusion de producteurs biologiques, d'étals gourmet et d'échoppes qui servent des repas exquis, comme la cuisine ukrainienne de Marguerita et de son fils Danny, ou la fabrique Simple Simon's Pie de Bob Whitworth, avec ses dizaines de variétés de tartelettes salées et sucrées. J'y ai déniché A Ladybug Belgian Pastry, une des meilleures pâtisseries belges au pays et je rêve que Chris Schlemm, de Going Nuts, vienne ouvrir un kiosque de ses très originaux mélanges de noix épicées dans son Québec natal. Pas mal pour une ville de cow-boys, non ?

Pour un temps limité** vous pouvez obtenir des options de billet GRATUITEMENT avec les vacances Disney abordables que voici.

Pour Vrai.

Faites l'achat de ce forfait vacances et recevez GRATUITEMENT des options de billet.

Vous trouverez ci-dessous les options de billet que vous recevrez:

Option Park Hopper

Avec tant à voir et à faire, vous adorerez pouvoir vous promener d'un parc thématique à l'autre au cours de la même journée.

Option Parc aquatique et autres plaisirs†

Profitez d'un total de 6 visites de votre choix par personne aux parcs aquatiques de Disney, au parc thématique interactif intérieur DisneyQuest ou dans les boîtes de nuit de Pleasure Island.

†Les parcs aquatiques peuvent fermer en raison des conditions météorologiques.

FAMILLE DE QUATRE
6 nuits/7 jours
1500\$*
US
Hôtel Disney sélectionné de catégorie « Value »

Le forfait comprend les billets pour les parcs thématiques et les options

Une économie de plus de 300 \$US!

*Prix pour 2 adultes, 1 jeune, 1 enfant occupant 1 chambre standard, la plupart des nuits, entre le 23/04/06 et le 03/06/06. Le nombre de chambres offertes pour cette offre est limité. Les économies sont calculées par rapport au prix régulier du même forfait. Les billets et les options doivent être utilisés dans les 14 jours suivant leur première utilisation. Les tarifs de groupe et autres rabais ne s'appliquent pas.

Walt Disney Travel Company CSTn° 1022229-50 ©Disney C6542677

Walt Disney World Resort
EN FLORIDE

Cinq expositions sur Léonard de Vinci

AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS — Cinq expositions déclinant différents aspects de l'oeuvre de Léonard de Vinci (1452-1519) seront présentées au cours de l'année dans cinq villes européennes — Florence, Oxford, Londres, Budapest et Munich — dans le cadre de la 28^e exposition d'art du Conseil de l'Europe.

Léonard l'universel, projet coordonné par le Universal Leonardo Bureau basé à Londres, se propose, par le biais notamment d'analyses scientifiques, d'apporter un nouvel éclairage sur le travail et le processus de création de Léonard de Vinci.

La première exposition, L'esprit de Léonard, consacrée à son apport à l'art, à l'anatomie, aux sciences et à la technologie, a été inaugurée cette semaine et est présentée à la Galerie des Offices de Florence, en Italie, jusqu'au 6 janvier 2007.

La suivante sera organisée par les musées d'Oxford, en Grande-Bretagne, avec des thèmes variés : Léonard et les mathématiques, au

Musée de l'histoire des sciences (Du 1^{er} août au 30 septembre), Les collections d'Oxford, à la pinacothèque de Christ Church (Du 1^{er} au 30 juin), Les plantes de Léonard, au Jardin botanique de l'Université d'Oxford (Du 1^{er} avril au 31 août) et Les interprétations de Léonard, à l'Ashmolean Museum (de 16 août au 22 octobre).

Les expositions suivantes sont : Léonard, Expérience, expérimentation et conception, au Victoria and Albert Museum de Londres (du 14 septembre au 7 janvier 2007), Léonard de Vinci et autres artistes : sculptures et dessins, au musée des Beaux-Arts de Budapest, en Hongrie (du 1^{er} septembre au 31 octobre 2006) et Léonard : la Vierge à l'enfant avec un oeillet, à la Alte Pinakothek de Munich (du 1^{er} septembre au 30 novembre 2006).

Le Conseil de l'Europe organise depuis 1954 des expositions d'art valorisant l'esprit européen. Pour la première fois avec Léonard l'universel, différentes expositions ont lieu sur un même thème dans diverses villes, au lieu d'une même exposition itinérante.

3390865A
Voyages Wonder Tél.: (514) 866-8880
www.wondertravel.net IATA 68 boul. René-Levesque O. PLACE D'ARMES
(514) 868-9800

Le Meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 Jours

Billet d'avion inclus
Départs garantis : **3388\$**
21 Mai; 25 Juin; 10 Sep; 22 Oct 3488\$+
inclus: Hôtel 5/4 étoiles Croisière 5 étoiles
pension complète en Chine Transports
international et domestique
accompagnateur/ guide francophone

Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Suzhou, Wuzhen, Shanghai, Wuhan,
Trois Gorges, Chongqing, Dazu Grottes, Guilin, Guangzhou, Hong Kong

Chine Contemporaine 9 Jours

Billet d'avion inclus **1698\$**
Départs garantis :
30Mar/14/29 Avr
6/13/19 Mai/11/16 Juin/04Août
inclus: Hôtel 4 étoiles pension complète en
Chine Transports international et domestique
accompagnateur/ guide francophone
Visites : Beijing, Wuxi, Suzhou, Hangzhou, Shanghai

Présentation 13:30-16:30
Sur voyage en Chine: 1; 15; 22 Avril

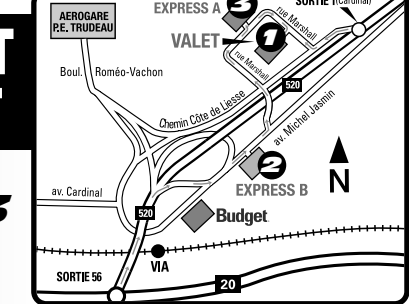
M. Paul; Mme.Tracy, info de Chine (514) 868-9800

STATIONNEMENT D'AÉROPORT
Simple
comme 1-2-3

1 SERVICE VOITURIER
12155, Côte-de-Liesse
8,45 \$/jour Rég. 9,95 \$
47,55 \$/semaine Rég. 55,95 \$

2 EXPRESS B
630, av. Michel-Jasmin
6,95 \$/jour Rég. 7,95 \$
37,95 \$/semaine Rég. 44,95 \$

3 EXPRESS A
700, rue Marshall
5,95 \$/jour Rég. 6,95 \$
33,95 \$/semaine Rég. 39,95 \$



ÉCONOMISEZ **15%**
JUSQU'À
Avec ce code coupon: 68041

PARK'N'FLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
1 866 992-2359

Modalités : Présentez ce coupon en sortant du Park'N'Fly. Les frais courent dès l'enregistrement et sont fondés sur une période min. de 24 h. Une semaine est égale à 7 jrs consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. Valable jusqu'au 30 mai 06.

VACANCES / VOYAGE

LAOS Les couleurs attachantes de Luang Prabang

FABIENNE COUTURIER

Cinq jours à Luang Prabang, ancienne capitale du Laos, ce n'est certes pas assez pour prétendre connaître le pays. Mais cela suffit pour s'en éprendre à jamais. Tellement qu'on hésite à en parler, pour protéger encore un peu ce doux secret.

Remarquez, le secret commence à se répandre. Le pays ne s'est ouvert au tourisme de masse que depuis une petite quinzaine d'années, mais les voyageurs y débarquent de plus en plus nombreux.

Luang Prabang leur offre largement de quoi se loger, de la pension bon marché à l'hôtel de luxe. Souvent, ces établissements occupent d'anciennes (et splendides) demeures coloniales, héritage du protectorat français auquel le pays a été assujéti de 1893 à 1953. La ville a conservé comme ça quelques traces de la présence française : baguettes et brioches dans les pâtisseries, bon vin et vrai café dans les restos, jusqu'au jeu de boules le long de la rue principale, où les hommes disputent du matin au soir de graves enjeux (« Je tire ou je pointe ? »).

L'État utilise encore le français dans ses communications officielles, bien que peu de gens le parlent. Là comme ailleurs, les jeunes se sont tous mis à l'idiome de l'Oncle Sam, et il n'est pas rare de voir un garçon de café faire ses devoirs d'anglais sur un coin de table. Proposez-lui votre aide, et il acceptera avec un sourire à faire fondre un glacier. Ils sont comme ça, les Laotiens : adorables.

Dès qu'on s'éloigne un peu des restos et des touristes, la vraie vie éclate de toutes ses couleurs dans les étroites venelles de brique de

la vieille ville. Toutes les jolies maisons de bois sur pilotis abritent une cuisine en plein air, et souvent aussi une douche, protégée des regards indiscrets par un paravent. C'est la petite chanson de l'eau qui la signale, et on envie soudain cet homme épuisé par le travail, qui peut se laver tranquillement dehors, en pleine ville.

On passerait facilement des jours entiers à errer dans les marchés. Le matin, on y vend surtout des légumes, des fruits et tout ce qui se mange : poissons grillés, intestins avec ou sans plumes, tête et pattes... De temps en temps, un cochon hissé sans ménagement dans un pick-up hurle à mort — il sait ce qui l'attend, le pauvre. On achète un ananas coupé en morceaux à la machette par un vieux monsieur à sourire édenté, ou une petite brochette de poulet grillé, celle qui sent si bon depuis tantôt.

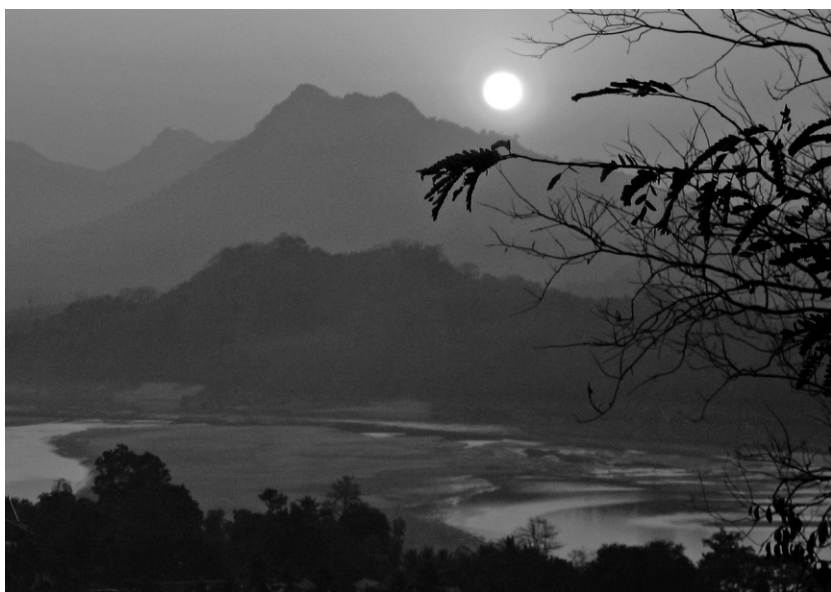
Le soir, les femmes des villages environnants viennent vendre leur production artisanale. Chatoyants tissages de soie, jolis abat-jour de papier fait main à partir d'écorce de mûrier, bijoux et objets d'argent, broderies... Elles étendent des nattes par terre, y disposent leur marchandise et, toutes belles dans leur costume traditionnel, tenant parfois un enfant au sein, elles hêlent doucement les passants : « Look, madâame, bioutifoul... » On voudrait tout acheter, vraiment.

Un petit creux ? Envie d'une bière fraîche ? On s'arrête au hasard dans l'une des innombrables guinguettes au bord du Mékong ou de la rivière Nam Khan. À l'apéro, pour trois fois rien, on se



Dans la rue, une jeune femme met des galettes de riz à sécher sur des claies de bambou.

PHOTO FABIENNE COUTURIER, LA PRESSE



Les touristes se pressent au sommet du mont Phousy pour y observer le coucher du soleil.

PHOTO FABIENNE COUTURIER, LA PRESSE

régalera d'une LaoBeer accompagnée de la spécialité locale, des algues du Mékong frites et saupoudrées de graines de sésame, servies avec un chutney bien piquant. Vitaminé et délicieux ! En contrebas, des enfants jouent dans la rivière, un jeune garçon assis sous une ombrelle gardé des cochons noirs, un pêcheur relève ses

filets. Le temps semble s'être arrêté. En fait, hormis la continuelle pétarade des scooters, on pourrait croire que la ville n'a pas changé depuis 100 ans. On se prend parfois à imaginer combien elle devait être paisible du temps où tous se promenaient à vélo. Hélas ! Même les antiques cyclo-pousses ont été démontés et gref-

fés à des motos. Mais comment blâmer ces gens de vouloir s'épargner un peu de peine ?

Au centre de la ville, le mont Phousy attire des dizaines de touristes au coucher du soleil, spectaculaire il est vrai. On y grimpe par un splendide escalier de pierre, au pied duquel de petites vieilles offrent à vendre des moineaux qui pépient dans une minuscule cage de bambou. L'acheteur qui en libère un gagne des « mérites » aux yeux de Bouddha. Le temple qui couronne le mont Phousy n'est qu'un des quelque 70 sanctuaires qui parsèment la ville, et tous valent qu'on s'y arrête. Avec un peu de chance, un moine sera là en train de méditer, ou simplement de jardiner, et rien n'est plus simple que de lier conversation avec lui.

Enfin, à moins d'une heure de route de Luang Prabang, les excursions ne manquent pas. En pleine jungle, de ravissantes cascades forment des bassins où l'on peut se baigner et se prendre pour Tarzan (ou Jane). L'eau en est si turquoise qu'on la dirait teinte. Pour s'y rendre, un mauvais chemin serpente et cahote au milieu des rizières en terrasses, patiemment gagnées sur la montagne, et c'est si joli qu'on en pleurerait.

Les meilleures places de l'arène pour voir le taureau, c'est là.

ON PENSE À TOUT
NOLITOURS.COM

FORFAITS GRÈCE

Réservez avant le 1er avril et ÉPARGNEZ 400\$ par couple!**

Les Splendeurs de l'Égée 9 jours/7 nuits - dimanches, 30 avril et 7 mai 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie 3 jours à Athènes Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 15 repas • Transferts En prime: 50% de rabais sur un souper et une excursion au Cap Sounion	2099\$	Odyssée égéenne 16 jours/14 nuits - dimanche, 16 avril 7 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie 4 jours à Mykonos • 3 jours à Athènes Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 28 repas • Transferts En prime: 50% de rabais sur un souper et une excursion au Cap Sounion	2679\$
La Magie de Minos 16 jours/14 nuits - jeudi, 18 mai 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie 4 jours en Crète • 3 jours à Santorin • 3 jours à Athènes Inclus: vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 21 repas • Transferts En prime: visite d'une demi-journée à Athènes, 50% de rabais sur une excursion au Cap Sounion	2559\$	Grèce classique et Mykonos 16 jours/14 nuits - dimanches, 14 et 21 mai 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie Circuit classique de 4 jours • 3 jours à Mykonos • 3 jours à Athènes Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 23 repas • Transferts En prime: 50% de rabais sur un souper et une excursion au Cap Sounion	2899\$
Harmonies des îles grecques 16 jours/14 nuits - 11 et 14 mai 2 jours à Athènes • 4 jours à Mykonos • 2 jours à Paros 3 jours à Santorin • 3 jours en Crète Inclus: vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 14 repas • Transferts En prime: 50% de rabais sur un souper et une excursion au Cap Sounion	2679\$	L'Essentiel de la Grèce 16 jours/14 nuits - dim., 30 avril et 11 juin Circuit accompagné de 12 jours en Grèce continentale et Corfou • 2 jours à Athènes Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 25 repas • Visites touristiques accès gratuit Transferts • En prime: visite d'une demi-journée à Athènes, 50% de rabais sur une excursion au Cap Sounion	3149\$

FORFAITS ITALIE

Réservez avant le 31 mars et ÉPARGNEZ 200\$ par couple!

Forfait hôtel - Agropoli 9 jours/7 nuits - 4, 11, 18, 28 mai 5 jours à l'hôtel La Darsena 3★ 1 journée à Rome Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • Demi-pension à la Darsena Déjeuner à Rome • Transferts	1499\$	Borromini - Circuit accompagné 9 jours/7 nuits - jeudis, 4 au 25 mai 2 jours à Rome • 3 jours dans les villes d'art 5 jours dans les villes d'art Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 13 repas Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 3 visites touristiques avec accès gratuit	2249\$
Forfait hôtel - Marches et Abruzzes 9 jours/7 nuits dimanche, 28 mai 7 nuits à l'hôtel Abbadetta 3★ Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 14 repas • Transferts • Navette vers la plage	1859\$	Bellini - Circuit accompagné 12 jours/10 nuits - jeudi, 15 juin 3 jours à Rome • 3 jours dans les villes d'art 4 jours dans la région des lacs Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 18 repas • Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 3 visites touristiques avec accès gratuit	3099\$
Dolce Vita Circuit découverte autonome 9 jours/7 nuits jeudi, 11 mai 6 jours à Orvieto • 1 journée à Rome Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 14 repas 2 cours de cuisine • Visites touristiques avec accès gratuit	2099\$	Grand Tour de l'Italie 16 jours/14 nuits - jeudi, 25 mai 2 jours à Rome • 5 jours dans les villes d'art 2 jours sur la côte amalfitaine • 1 jour en Calabre • 4 jours en Sicile Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 27 repas • Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 7 visites touristiques avec accès gratuit	3769\$

FORFAITS ESPAGNE

Madrid la splendide 9 jours/7 nuits lundi, 8 au 29 mai 7 jours à Madrid à l'hôtel Asturias 2★ Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • 7 repas • Transferts Option Madrid Branchée disponible: 340\$	1459\$	Forfait hôtel - Costa del Sol 9 jours/7 nuits - lundis, 5 et 12 juin 6 nuits à l'hôtel Sol Don Pedro 3★ 1 nuit à Madrid à l'hôtel Tryp Diana 4★ Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • 13 repas • Transferts aériens aller-retour Madrid - Malaga • Transferts	1569\$
--	---------------	--	---------------

FORFAITS SUD

Réservez avant le 15 avril et ÉPARGNEZ 300\$ par couple!

Forfait hôtel - Costa Brava 9 jours/7 nuits - lundis du 8 au 21 mai 6 nuits à l'hôtel Blaumar 3★ 1 nuit à Madrid à l'hôtel Tryp Diana 4★ Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • 13 repas • Transferts aériens aller-retour Madrid - Barcelone • Transferts	1599\$	Splendeurs andalouses 9 jours/7 nuits - lundis 8 et 22 mai 6 jours en Andalousie 1 journée à Madrid Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • accompagnateur 11 repas • Transferts • Visites touristiques guidées avec droits d'entrée	2299\$
--	---------------	---	---------------

VOL SEULEMENT

Athènes Départ: 16 avril Retours: 1, 8, 15 mai	799\$	Rome Départs: 11, 25 mai Retours: 19 et 26 mai, 5 juin	899\$	Orlando Départs: 27 avril et 30 mars 1 semaine	269\$
---	--------------	---	--------------	---	--------------

Grande vente sur Madrid*

Achetez un billet et obtenez le deuxième à **1/2 PRIX !**

TARIF DEUXIÈME PASSAGER à partir de **525\$**

TARIF PREMIER PASSAGER à partir de **899\$**

DÉPARTS: 15, 22, 29 mai, 5 et 12 juin
RETOURS: au plus tard le 4 juillet

FORFAITS FLORIDE

ORLANDO Quality Inn Maingate West 2★ • Vol, hôtel et voiture Déjeuner continental jeudi, 27 avril - 7 nuits	699\$	ORLANDO Best Western Lakeside 3★ • Vol, hôtel et voiture 7 nuits jeudi, 27 avril	749\$	ORLANDO Best Western Maingate East 3★ • Vol, hôtel et voiture 7 nuits jeudi, 20 avril	859\$
---	--------------	--	--------------	---	--------------

PUERTO PLATA République dominicaine Occidental Caribbean Village 3★ • TOUT compris 7 nuits samedi, 1er avril	899\$	EL SALVADOR Royal Decameron Salinitas 4★ • TOUT compris 7 nuits jeudi, 30 mars	939\$	EL SALVADOR Royal Decameron Salinitas 4★ • TOUT compris 7 nuits jeudi, 6 avril	1039\$
PUERTO PLATA République dominicaine Bahia Principe San Juan 4★ • TOUT compris 7 nuits mercredi, 29 mars	1049\$	RIVIERA MAYA / COZUMEL Occidental Roulette 4★ • TOUT compris 7 nuits mercredi, 29 mars	1049\$	PANAMA Royal Decameron Beach Resort, Golf, Spa & Casino 4★ • TOUT compris 7 nuits lundi, 3 avril	1139\$
SAN ANDRÉS Royal Decameron Marazul Resort 3★ • TOUT compris 7 nuits jeudi, 6 avril	1189\$	PANAMA Royal Decameron Beach Resort, Golf, Spa & Casino 4★ • TOUT compris 7 nuits lundi, 10 avril	1189\$	PUNTA CANA République dominicaine IFA Bavaro Village Beach Resort 3★ • TOUT compris 7 nuits dimanche, 2 avril	1259\$
RIVIERA MAYA Mexique Real Playa del Carmen Hotel & Suites 3★ • TOUT compris 24 heures 7 nuits samedi, 8 avril	1389\$	PUERTO VALLARTA Mexique Crown Paradise Club 4★ • TOUT compris 7 nuits vendredi, 7 avril	1599\$	PUNTA CANA République dominicaine Gran Bahia Principe Punta Cana 4★ • TOUT compris 24 heures 7 nuits dimanche, 9 avril	1699\$

VISITEZ **NOLITOURS.COM/lapresse** POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR CES DESTINATIONS ET PLUS DE 200 FORFAITS VACANCES

POUR RÉSERVER, CONTACTEZ NOS PARTENAIRES.



*Vente sur Madrid valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 1er avril 2006 pour les départs du 15 mai à 12 juin et les retours au plus tard le 4 juillet 2006. Le tarif 1/2 prix s'applique sur les tarifs avant taxes. Cette offre peut être combinée avec les rabais réservez tôt. Départs de Montréal, par personne en occupation double en chambre standard pour les forfaits Italie, Espagne, Floride et Sud, sauf si avis contraire. Forfaits Grèce en cabine intérieure, option 1, sauf si avis contraire. Les vols sont assurés par Air Transat ou WestJet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 29 mars 2006. Les primes réservez-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'elles sont applicables. Réservez tôt Grèce de 400\$ par couple applicable sur certains itinéraires et dates sélectionnées. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Grèce la Magnifique, Italie Bella, Espagne Torride, Sud et Floride 2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. Prix exclusant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES / VOYAGE



Le train amène chaque jour plus d'un million de banlieusards au centre-ville de Mumbai.

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

Quatre villes, quatre visages de l'Inde



PHOTO ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

Les jardins suspendus de Mumbai offrent une vue magnifique sur la baie de Bombay.



MUMBAI



Un Shanghai en devenir

ANDRÉE LABEL

Bombay, rebaptisé Mumbai en 1995, est la ville la plus riche de l'Inde et la capitale de l'État du Maharashtra. Avec quelque 18 millions d'habitants, c'est aussi la capitale économique du pays. Les affiches de film autrefois omniprésentes ont cédé la place à des panneaux publicitaires invitant à l'investissement, à l'épargne et à l'achat d'une propriété. La classe moyenne connaît une croissance phénoménale tandis que le prix des terrains du centre-ville est comparable à celui de New York et Tokyo. Ici et là, des grues témoignent de la volonté de Mumbai de se comparer à Shanghai d'ici quelques années.

Dans le ciel assombri par le smog, des nuées de corneilles poussent continuellement leur cri. Voitures et motos font compétition aux milliers de taxis qui surgissent de partout dans un concert de klaxons. Heureusement les trois-roues et les vaches errantes ne sont plus tolérés dans les rues de la ville, tandis que les Indiens font preuve d'une grande courtoisie au volant.

Le centre-ville s'articule autour de Flora Fountain avec ses beaux édifices de style néo-gothique. Les gares Churchgate et Victoria Terminus, où passent plus d'un million de personnes chaque jour, attirent les commerçants de toutes sortes. L'activité y est intense jusqu'au milieu de la nuit et quelle que soit l'heure, on peut marcher dans les rues en toute sécurité.

Le restaurant tournant de l'hôtel Ambassador offre une belle vue de la ville. Du 12^e étage, on peut identifier les principaux édifices et les deux stades de cricket, un sport introduit par les Britanniques qui est devenu une obsession dans la vie des Indiens. Le soir, les lumières de Marine Drive dessinent un collier de perles autour de la baie de Bombay.

Certains quartiers, dont ceux qui donnent sur la mer d'Oman et sur la baie, ont beaucoup de charme. À proximité de la Porte de l'Inde, le quartier Colaba est renommé pour ses belles boutiques, tandis que la colline de Malabar est incontournable avec ses jardins suspendus. Ces jardins sont en fait un immense parc aménagé sur le réservoir d'eau de la ville. Tout près de là, un écran d'arbres dissimule les Tours du silence où les corps des Paris sont offerts aux vautours après la cérémonie funéraire.

Mumbai compte de belles plages où les Indiens se rencontrent mais se baignent peu. Ils vont flâner à la plage Chowpatty en fin d'après-midi ou encore y faire de l'exercice le matin. Très soucieux de leur apparence, les résidents de Mumbai sont des adeptes du jogging et du yoga. Ils sont aussi de fidèles clients des centres sportifs que l'on trouve dans toute la ville, y compris dans les bidonvilles.

La prospérité de Mumbai attire des Indiens de tout le pays qui viennent y chercher une vie meilleure. Ils arrivent tant bien que mal à trouver de petits boulots, mais plus difficilement à se loger. En attendant, ils s'entassent dans les bidonvilles et leurs enfants, attirés par des repas gratuits, prennent le chemin de l'école. Leurs vêtements d'une propreté étincelante et leur sourire sont des rayons de lumière dans la grisaille des ces amas de tôle.

À quelque 40 kilomètres de Bombay, bien desservies par le train, de nouvelles villes regroupées sous la bannière Nouveau Bombay surgissent autour de Panvel, le port commercial de Mumbai. Déjà plus d'un million de personnes y habitent. Bungalows, maisons en rangée et tours d'habitation ressemblent étrangement aux constructions de la banlieue de Montréal.



PHOTO ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

Voitures et motos font concurrence aux milliers de taxis qui surgissent de partout dans un concert de klaxons.

MATHERAN

Écolo depuis toujours

Matheran est une station de montagne où les résidents de Mumbai vont respirer l'air pur et frais dès qu'ils ont quelques jours de congé. Les 130 km qui séparent les deux villes permettent d'admirer de beaux paysages et de constater l'importance de l'agriculture dans l'État du Maharashtra. On y rencontre des enfants qui marchent pour se rendre à l'école, des femmes qui transportent l'eau sur leur tête ou qui font le lavage dans un puits aménagé au milieu de nulle part. Ici et là de beaux villages respirent la prospérité. Quelques kilomètres plus loin, des hameaux d'une grande

pauvreté rappellent que nous sommes en Inde. Matheran, qui était autrefois un refuge pour les Britanniques, est située à quelque 800 mètres d'altitude, au milieu d'une forêt. Les voitures n'y ont jamais été admises. Du stationnement, trois kilomètres plus bas, on s'y rend à pied ou à cheval, à moins d'opter pour un rickshaw tiré par un homme, mais c'est plus gênant. Il n'y a pratiquement que des hôtels à Matheran. Et rien d'autre à faire que de se reposer, observer les oiseaux dont seul le chant vient briser le silence et faire de longues randonnées dans des sentiers

ombragés où les singes se promènent en toute liberté. Des éclaircies révèlent des points de vue magnifiques sur les montagnes environnantes et sur la vallée. Une nuit à Matheran est une belle parenthèse avant de découvrir une autre ville.



PHOTO ANDRÉE LABEL, LA PRESSE



S'Y RENDRE

La plupart des compagnies aériennes internationales ont maintenant un vol quotidien vers Mumbai ou Delhi.

Mon itinéraire : Montréal-Zurich (durée : 7h30) et Zurich-Mumbai (durée : 9h). Le coût d'un billet Montréal-Mumbai est d'environ 1700\$.



LA PRÉPARATION

Il faut obtenir un visa du Haut-Commissariat de l'Inde à Ottawa (www.hciottawa.ca). Des visas sont aussi délivrés un samedi par mois à Montréal. Le coût : 62\$ à Ottawa et 77\$ à Montréal.



Les vaccins varient selon les régions visitées tandis que le traitement contre la malaria est indispensable.



SE DÉPLACER DANS LE PAYS

Les trains sont peu coûteux, confortables et le réseau couvre tout le pays.

Indian Airlines a une flotte d'avions modernes. Un Airbus 320 assure le service entre Mumbai et Goa, un vol de 45 minutes avec un repas chaud servi à tous les passagers. Seul hic, les avions sont souvent en retard.

On peut louer une voiture avec chauffeur pour environ 25\$ par jour. Il y a également un réseau national d'autobus.



PHOTOS ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

Les hippies ont grandement contribué à faire connaître la plage Anjuna de Goa.



PHOTOS ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

1-Le long de l'autoroute reliant Mumbai et Pune, une halte tout à fait moderne. 2-Plage de l'hôtel Cidade de Goa. 3-L'architecture portugaise est encore bien présente à Goa. 4-Des résidents de l'ashram fondé par Rajneesh.



PHOTO ANDRÉE LABEL, LA PRESSE

Malgré un centre-ville délabré, Pune vit à l'heure de l'informatique.

GOA



Lune de miel et hippies

Dès qu'on aperçoit ses longues plages bordées de cocotiers, on tombe sous le charme de Goa. Cette ancienne colonie portugaise, indépendante depuis 1961, est devenue un État de l'Inde en 1987.

Goa est un petit écrin de verdure traversé par de nombreuses rivières, le long de la côte ouest de la péninsule indienne. Dans tout l'État, il y a seulement 1,4 million d'habitants, une trentaine de villages de pêcheurs et six ou sept petites villes, dont la capitale Panaji (80 000 habitants).

Les maisons entourées de bougainvilliers sont bien entretenues et les couchers de soleil sur la mer d'Oman sont inoubliables. L'influence européenne est encore palpable, tant dans la façon de vivre que dans la culture, la cuisine et l'architecture.

Goa est l'endroit préféré des Indiens pour leur lune de miel tandis que des forfaits à bas prix y amènent des milliers de vacanciers européens, souvent en famille. Plusieurs y retournent année après année et certains y ont même leur dentiste. Un traitement de canal coûte 35\$ seulement.

L'atmosphère est joyeuse et très détendue. Les plages du Sud, où sont situées la plupart des hôtels de luxe, sont très calmes. Par contre, celles du nord sont bondées, colorées et fréquentées par ceux qui veulent faire la

fête. C'est là qu'on trouve la fameuse plage Anjuna, qui attirait des hippies du monde entier dans les années 60-70. On peut encore y croiser de vieux hippies qui vendent leurs créations artisanales dans le populaire marché aux puces. Hélas! il y a aussi beaucoup de jeunes drogués.

Le Vieux-Goa, une colline qui a été le premier endroit habité de Goa, a conservé quelques-unes des 50 églises et chapelles qui lui ont valu son surnom de Rome orientale. On a du mal à croire qu'au XVI^e siècle c'était l'une des plus grandes villes du monde avec 200 000 habitants, de grandes écoles fondées par les jésuites et les franciscains, et 1000 bateaux accostant au port chaque année. Goa était même la capitale des colonies portugaises jusqu'à ce que la peste décime la population.

Une visite à la Savoi Plantation, dans le village de Ponda, m'a convaincue que Goa est un paradis. On y cultive toutes sortes de fruits et d'épices selon les méthodes traditionnelles. La promenade guidée dans les sentiers de la plantation est couronnée par un excellent repas de cuisine goanaise. Comme autrefois, une feuille de bananier sert d'assiette.

Peu importe la région visitée en Inde, on ne peut trouver meilleure façon de terminer son voyage qu'un séjour à Goa.



Ce que j'ai aimé

La culture est fascinante et les rapports avec les Indiens sont agréables. Le fait que tout le monde parle anglais facilite les communications.

Ce que j'ai le moins aimé

Les conditions d'hygiène obligent à prendre quantité de précautions.

PUNE

La Mecque de l'informatique

Plusieurs hommes politiques et personnages importants de l'Inde sont originaires de Pune, tandis que de nouveaux courants sociaux y trouvent racine. Son université est reconnue comme l'une des meilleures du pays, il y a de grandes écoles, de nombreux centres de recherche et une vie intellectuelle soutenue.

Cette ville de 4,8 millions d'habitants, à 180 km de Bombay, est en marge des circuits touristiques. Elle s'est plutôt fait connaître par son expertise en informatique et ses nombreux centres d'appels. C'est souvent de là qu'on nous répond quand on appelle le service à la clientèle de compagnies canadiennes et américaines.

À l'hôtel Best Western The Pride, les trois quarts des clients sont des gens d'affaires étrangers. Cela se reflète dans le petit déjeuner : bacon, pommes de terre rissolées, fèves au lard,

omelettes, crêpes et saucisses. Ils y viennent pour négocier des partenariats, ouvrir des bureaux ou passer des commandes. Car Pune est aussi un centre industriel et technologique où les usines poussent comme des champignons.

Le centre-ville est plutôt délabré, mais après quelques heures on se surprend à y trouver un certain cachet et à aimer son authenticité. Des vieillards, vêtus comme Gandhi, marchent avec un bâton à la main et de jeunes couples d'amoureux se bécotent ici et là. La population très diversifiée comprend aussi bien des Indiens au teint pâle que d'autres aux traits négroïdes.

Quelque chose de spécial flotte dans l'air doux et sec de Pune. Certains croient que c'est une énergie spirituelle. La ville est connue pour ses ashrams, dont le centre international de méditation Osho, fondé par

Rajneesh. Ce domaine de 40 acres n'a rien à voir avec les ashrams hindous traditionnels. C'est plutôt un centre de villégiature où tout n'est que luxe et modernité : tennis, piscine, pyramide pour la méditation et nourriture de tous les pays pour accommoder les invités de plus de 100 nationalités. Il faut même payer pour une visite guidée des lieux où tous les résidents portent des vêtements de couleur marron.

Dans le vieux quartier de la ville, on peut visiter les vestiges du fort Shanwar Wada et même assister à un spectacle son et lumière, présenté tous les soirs. Le musée Raja Dinkar Kelkar rassemble des objets d'art de toutes les régions de l'Inde tandis que le palais de l'Agha Khan, entouré de beaux jardins, est devenu un musée qui retrace le parcours de Gandhi et donc une partie de l'histoire de l'Inde.



NOURRITURE

La nourriture indienne est excellente quoique très épicée. Sur demande, on vous prépare des versions plus douces.

Mumbai étant cosmopolite, il y a quantité de restaurants de toutes les nationalités et spécialités. Presque tous les restaurants, y compris McDonald's, font la livraison.



HÔTELS

Sea Princess, sur la plage Juhu, à 20 km du centre-ville de Bombay. Chambres modernes et confortables. La télé? C'est un écran plat.

L'hôtel Ambassador, à proximité de Marine Drive, permet d'explorer le centre-ville de Bombay à pied.

Best Western The Pride, à Pune. Un hôtel où les Nord-Américains se sentent chez eux.

Cidade de Goa, un centre de villégiature d'un confort exceptionnel, dans un décor de rêve. Architecture de style portugais.



RENSEIGNEMENTS

Le bureau du tourisme de l'Inde à Toronto : 416-962-3787 ou 1-800-451-2716

www.incredibleindia.org

Les frais de ce voyage ont été payés par le ministère du Tourisme de l'Inde. Transport assuré par Swiss International Air Lines.

VACANCES/VOYAGE

La villa romaine de Mussolini est ouverte au public

ASSOCIATED PRESS

ROME — La villa datant du XIX^e siècle de l'ancien dictateur italien Benito Mussolini a été restaurée. Depuis cette semaine, elle révèle aux visiteurs ses bunkers cachés et autres secrets.

Le Duce, qui vivait luxueusement dans sa résidence de Rome, avait fait construire des chambres souterraines pour protéger les siens de possibles raids aériens et attaques au gaz.

Les travaux de restauration, qui ont coûté cinq millions de dollars, ont été entrepris après des décennies de délabrement, alors que les trésors de la villa étaient considérés comme un sombre rappel de la période fasciste.

« Soixante ans ont passé et l'histoire a dit ce qu'elle devait dire », a souligné Walter Veltroni, le maire centre-gauche de Rome, lors de l'inauguration. « Si certains nostalgiques du fascisme veulent venir ici, laissons-les venir. C'est un bel endroit dans la ville et il est de notre devoir de le préserver ».

Mussolini a vécu dans la Villa Torlonia de 1925 à 1943 avec sa femme et ses enfants, pratiquant le tennis et l'équitation sur le terrain autour de la maison, construite par les architectes et peintres Giuseppe Valadier et Giovan Battista Caretti dans la première moitié du XIX^e siècle pour une famille de l'aristocratie romaine.

« Quand le vent de la guerre a commencé à souffler, il a ordonné la construction du bunker », a expliqué Eugenio La Rocca, directeur des monuments de Rome. Deux structures souterraines, construites dans le plus grand secret, s'étendent sur quelque 200 mètres carrés sous la villa et comprennent une chambre pour se protéger d'une attaque au gaz avec des douches pour la décontamination, le tout dissimulé derrière un double jeu de portes hermétiques.

Au moment de la restauration, des archéologues ont découvert qu'elles étaient bâties sur une tombe chrétienne du II^e siècle, dans laquelle trois squelettes ont été découverts.

Un bunker

Pour se protéger des raids aériens, Mussolini avait fait creuser un bunker à sept mètres de profondeur, comportant de mul-



L'archéologue italienne Alberta Campitelli montre une reproduction d'une tombe étrusque sous la villa de l'ancien dictateur Benito Mussolini.

tiples passages de sortie. On ignore si le dictateur s'est servi de cette cache. Il a été arrêté et exécuté en avril 1945 alors qu'il tentait de s'enfuir en Suisse.

La villa Torlonia comporte des marbres, une salle de bal avec des chandeliers en cristal et des chambres avec des fresques en trompe l'oeil, donnant l'illusion d'être dans un temple égyptien ou une cathédrale gothique.

On peut également y voir des dessins de danseuses exotiques laissés par des soldats américains, qui en avaient fait leur QG entre 1944 et 1947.

À partir de cet été, la villa abritera également des peintures et des sculptures d'artistes locaux du XX^e siècle. Les visites doivent faire l'objet de réservations et se déroulent par petits groupes sous la conduite de guides.

Au nombre des projets, figure la construction d'un musée dédié aux victimes de l'Holocauste dans les jardins de la villa Torlonia.



Mussolini a vécu dans la Villa Torlonia de 1925 à 1943 avec sa femme et ses enfants.

QUÉBEC

Chez-nous, la neige reste plus longtemps qu'ailleurs... nos clients aussi!

30\$*

pour la chambre

* Par personne, en occupation double. Taxes en sus.

- Piscine intérieure
- Spa santé Dolce Vita

Au pied du Mont-Sainte-Anne

★★★★
HÔTEL
Val-des-Neiges



Mont-Sainte-Anne

Mont-Sainte-Anne
3 minutes

LE MASSIF
Massif de la Petite-Rivière Saint-François
20 minutes

3387070A

201 rue Val-des-Neiges, Mont-Sainte-Anne, Beauport (Québec) G0A 1E0
1 866 688-0828 • www.dufour.ca

ACTUEL
LA NOUVELLE SOCIÉTÉ

Tous les jours dans
LA PRESSE

Michel-Ange au British Museum

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Michel-Ange : plus près du maître est l'exposition du moment à Londres. C'est l'occasion de mesurer le processus créatif du maître de la Renaissance italienne et de redécouvrir le parcours de l'auteur de chef-d'oeuvres comme le décor de la voûte de la chapelle Sixtine au Vatican et l'intérieur de la chapelle Médicis à Florence.

Michel-Ange : plus près du maître (Michelangelo: Closer to the Master) est présenté au British Museum

jusqu'au 25 juin. Succès oblige, plus de 10 000 billets d'entrée ont d'ores et déjà été vendus par anticipation, un record pour le musée londonien.

Cette grande rétrospective, qui permet de voir des oeuvres rares, dont certaines n'ont pas été rassemblées depuis la fermeture de l'atelier de Michel-Ange après sa mort, en 1564, à Rome, n'aurait certainement pas été du goût de l'artiste. Le British Museum la présente en effet comme l'exposition de « travaux que Michel-Ange le perfectionniste n'aurait jamais souhaité dévoiler ».

« Il n'aurait pas apprécié que nous examinons ses croquis », relève Hugo Chapman, conservateur du British Museum en charge des dessins italiens et auteur d'un récent ouvrage sur le maître. « Michel-Ange souhaitait seulement que l'on voit son travail fini et que l'on soit envahi par l'émotion, sans savoir que c'était là le résultat de milliers de décisions. »

Les oeuvres réunies à Londres proviennent notamment du Ashmolean Museum d'Oxford et du Teyler Museum de Haarlem, aux Pays-Bas. L'exposition du British Museum fait ainsi découvrir certains des premiers travaux de l'artiste, réalisés alors qu'il n'avait que 12 ans, mais aussi les esquisses de ses fresques des chapelles Sixtine et Médicis.

Au coeur de l'exposition, une zone interactive permet au visiteur de sélectionner sur des écrans d'ordinateur un extrait d'une des oeuvres de l'artiste et de le replacer dans une vision d'ensemble. En levant les yeux, il verra des images tournoyantes de la chapelle Sixtine et comprendra peut-être mieux la démarche de ce génie italien, à la fois peintre, sculpteur, architecte, ingénieur et poète.

LAURENTIDES

Stonehaven se découvre... du dimanche au jeudi.

Hébergement, petit-déjeuner, souper cinq-services, facial ou massage, accès aux bains

À partir de **176 \$ / pers. / nuit***
Escompte de 25 % sur l'hébergement et 15 % sur le soin

*Occupation double. Taxes en sus. Services inclus. 18 ans et plus. Prix sujets à changement sans pré-avis.

1.877.326.3592 Sainte-Agathe-des-Monts
www.stonehaven-spa.com

Vieux-Québec en forfait

Forfait évasion

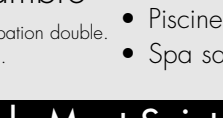
- 2 nuits à l'hôtel pour 2 personnes
- Petits déjeuners américains pour 2 personnes les 2 jours
- 1 souper / table d'hôte à « La Table du Manoir »
- Frais de service

Valide jusqu'au 7 mai 2006

À partir de

309\$

POUR 2 PERSONNES, POUR 2 NUITS, TAXES EN SUS



Découvrez le **Spa du Manoir!**

HÔTEL
MANOIR VICTORIA

44, côte du Palais, Vieux-Québec (Québec) G1R 4H8 • www.manoir-victoria.com • 1 800 463.6283

VACANCES / VOYAGE

Une nouvelle version en ligne pour *Bonjour Québec.com*

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Cinq ans et plusieurs dizaines de millions de visites plus tard, Tourisme Québec a lancé une nouvelle version du site *Bonjour Québec.com*, avec une iconographie modernisée et des contenus mieux adaptés à la diversité des marchés ciblés.

« Même si le site a remporté de nombreux prix internationaux, depuis son lancement en 2000, il fallait y intégrer notre

nouvelle approche marketing articulée autour des quatre grandes expériences touristiques que nous offrons et le raffiner pour faire augmenter les ventes en ligne », expliquait la ministre du Tourisme, Françoise Gauthier. Des ventes qui se chiffraient à 82 000 nuitées réservées en ligne, en 2005. Cela pour un total de plus de 11,1 millions de consultations, ce qui place le site géré conjointement par le ministère du Tourisme et Bell Canada au même niveau que les portails touristiques de

pays comme le Royaume Uni ou la Suisse.

Plutôt que d'inviter les visiteurs à choisir la langue de communication, on leur demande désormais, sur la page d'accueil, d'identifier le pays où ils résident. Ce qui permet de les aiguiller vers des offres spécifiquement conçues pour leur marché. « Ainsi, les Français et les Américains trouveront des offres de voyageurs actifs sur leur marché respectif », remarquait Michel Couturier, directeur du marketing à Tourisme

Québec. La couleur placée en trame de fond changera quatre fois par an pour s'adapter aux saisons. Les photos sont plus grandes et mieux identifiées. Enfin, une icône signale tous les produits adaptés aux personnes à mobilité réduite, une initiative qui est le fruit d'une collaboration avec l'organisme Kéroul.

Un module « ludique » a été intégré au site. On peut y participer à un jeu-questionnaire portant sur la géographie et l'histoire du territoire québécois. « Nous voulions que ce ne

soit pas seulement un site de promotion, mais aussi qu'il puisse être utilisé comme outil pédagogique dans les milieux scolaires », remarque Henri Chapdeleine, patron de la direction générale des services aux clientèles touristiques de Tourisme Québec. « Et il semble qu'à cet égard, ce soit un succès, parce que nous avons déjà recueilli beaucoup d'échos favorables. »

Les Québécois représentent 30 % des visiteurs en ligne, alors que 28 % des consultations émanent des autres provinces, 17 % des États-Unis et 25 % des pays d'outre-mer.

Le site est exploité conjointement par le ministère du Tourisme et Bell Canada. Ce qui amenait Henri-François Gauthrin, ministre des Services gouvernementaux, à parler d'un « remarquable exemple de partenariat public-privé. »

Hôtellerie champêtre: 3 nouveaux membres

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Trois nouveaux membres se sont joints à la bannière Hôtellerie champêtre, ce qui porte à 25 le nombre d'établissements du réseau.

Hôtellerie champêtre regroupe, en grande majorité, des auberges et hôtels se trouvant dans des lieux de villégiature. Ceux-ci doivent répondre à certains critères de qualité concernant à la fois l'hébergement et la restauration. « Les membres ont toutefois une grande latitude, c'est important qu'ils gardent leur identité propre », explique Nathalie Gaudet, directrice générale de Hôtellerie champêtre.

Les nouvelles auberges à avoir joint le regroupement sont les Victorines du Lac-Mégantic, l'Auberge Montebello et l'Auberge Camarine, près du Mont Sainte-Anne. « Certains hôteliers nous sollicitent. Ça se fait aussi de notre côté, surtout en fonction de la demande des clients », note Mme Gaudet.

L'idée n'est pas d'ajouter des

membres qui entreraient en compétition avec d'autres déjà présents. « Par exemple, pour les Victorines, nous n'avions personne du côté de Lac-Mégantic et c'est une région touristique qui gagne à être connue », dit Mme Gaudet.

Quant à l'Auberge Montebello, c'est « une destination en soi », ce qui ne fait pas ombrage aux deux membres à proximité.

Finalement, l'Auberge Camarine fait un retour dans le giron du réseau, un an après l'avoir quitté. « Elle revient après avoir été l'objet de rénovations notamment au niveau de la salle à manger », précise Mme Gaudet.

En 2002, la bannière Hôtellerie champêtre a redéfini ses critères et orientations. Ceci a amené beaucoup de mouvement dans les membres.

« Encore aujourd'hui, il reste de la place dans le réseau pour quelques établissements, par exemple en Gaspésie », précise Mme Gaudet.

Renseignements : 1-800-861-4024
www.hotelleriechampetre.com

VISITEZ LE SITE INTERNET
WWW.VBFUN.COM/CANADA POUR PLUS D'INFORMATIONS.
POUR DE L'INFORMATION BILINGUE SUR VIRGINIA BEACH,
TÉLÉPHONÉZ AU 1 888 MA-PLAGE.

SOLDES printaniers

VOLS PRÉ-SELECTIONNÉS ENTRE LE 17 AVRIL ET LE 17 JUIN

Londres
à partir de **179\$***aller simple

Paris
à partir de **199\$***aller simple

VOLS RÉGULIERS.
BAS TARIFS.
SERVICE COMPLET.

*Avec l'achat d'un billet aller-retour. Taxes non incluses. Sous réserve de la disponibilité. Prix basés sur les réservations faites en ligne.

1-866-fly-Zoom
(359-9666)

flyZoom.com

NOUS AVONS TOUS UNE VISION DU MONDE.
LA VÔTRE EST PLUS ÉCLAIRÉE.



Il n'y a rien comme explorer soi-même les merveilles de ce monde, y compris celles qui sont typiquement canadiennes. Et personne ne connaît Montréal et Toronto comme nous. Nous avons des tarifs spéciaux de fin de semaine à compter de:

159\$ Montréal
(petit déjeuner inclus)

189\$ Toronto Centre

219\$ Toronto (Yorkville)

Do you live an InterContinental life?

Pour profiter de ces tarifs, appelez sans frais au :

800.980.6458

www.intercontinental.com

INTERCONTINENTAL
HOTELS & RESORTS

Sous réserve de disponibilité. Tarifs valable pour une chambre standard, vendredi et samedi soir, jusqu'au 30 avril 2006 inclusivement. Réservation requise 3 jours avant l'arrivée. Taxes locales en sus. Tarifs en dollars canadiens et sujets à changement sans préavis. ©2006 InterContinental Hotels Group. Tous droits réservés. La plupart de nos hôtels sont gérés par des propriétaires et/ou exploitants indépendants.

Gouvernement du Canada / Government of Canada

ATTENTION, PROPRIÉTAIRES DE BATEAU

Transports Canada souhaite informer les propriétaires d'embarcations de plaisance qu'à compter du 1^{er} avril 2006,* ils pourront présenter une demande de permis d'embarcation de plaisance auprès des 320 Centres Service Canada au pays. Visitez servicecanada.gc.ca ou composez le 1 800 O-Canada (1 800 622-6232) ou le numéro ATS 1 800 926-9105 pour connaître l'adresse du Centre Service Canada le plus près de chez vous.

Les embarcations de plaisance de 12 m ou moins propulsées par un moteur de 10 hp (7,5 kW) ou plus doivent détenir un numéro de permis. Ce numéro aide les équipes de recherche et de sauvetage ainsi que d'autres organisations à identifier rapidement les embarcations en cas d'urgence.

Transports Canada est le ministère fédéral responsable de la surveillance de la sécurité nautique. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité nautique, visitez www.securitenautique.gc.ca.

**L'Agence des services frontaliers du Canada n'émettra plus de permis à compter du 1^{er} avril 2006.*

LA PRESSE EN FLORIDE

Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer *La Presse*, tous les jours...

- AVENTURA
- BOCA RATON
- BOYNTON BEACH
- DANIA
- DAVIE
- DELRAY BEACH
- DERFIELD BEACH
- FORT LAUDERDALE
- FORT-LAUDERDALE BY THE SEA
- HALLANDALE
- HOLLYWOOD
- HOLLYWOOD BEACH
- HYPOLUXO
- LAKE PARK
- LAKE WORTH
- LANTANA
- LAUDERDALE LAKES
- LAUDERHILL
- MARGATE
- MIAMI BEACH
- PALM BEACH
- PALM BEACH GARDENS
- PEMBROKE PARK
- PLANTATION
- POMPANO BEACH
- OAKLAND PARK
- RIVIERA BEACH
- SEA RANCH
- SUNNYSIDE
- SUNNY ISLES
- WEST PALM BEACH

Consultez la liste complète des dépositaires sur :
cyberpresse.ca/abonnement/lapresse

ou communiquez avec notre représentant en Floride :
M. André Prévost
Téléphone en Floride
(954) 971-3306
prevost@attglobal.net

VACANCES/VOYAGE

Une grosse année pour les économusées

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Au cours des prochaines années, le concept des économusées pourrait faire des petits ailleurs dans le monde. Pour l'instant, après le Québec et les Maritimes, les efforts sont mis surtout du côté de l'Ontario.

L'idée derrière l'économusée est simple : garder bien vivants des métiers et un savoir-faire en voie de disparition en mariant une boutique à un musée. « L'économie et la culture ne sont pas incompatibles. L'objectif est de s'assurer que les artisans réussissent à vivre, pour que ces métiers perdurent », explique Cyril Simard, fondateur et président du réseau international.

Au cours de 2005, pas moins de huit de ces musées-boutiques ont ouvert leur porte au Québec et dans l'Atlantique. Une grosse année, si on considère que le réseau en compte une quarantaine, répartis dans quatre provinces.

Parmi eux, au Québec : les économusées de la lainerie, des arts textiles, de la courtoisie, de la porcelaine et de la savonnerie. Deux ouvertures sont prévues pour l'année qui vient. « Ce sont les économusées du chocolat, dans une ancienne gare de Gatineau, et de la chapellerie, à Sainte-Marcelline. La liste pourrait s'allonger », note Lucie Marcoux, coordonnatrice au marketing, communications et services aux membres.

Du côté du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, six nou-



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE ©

Dans l'économusée de la porcelaine de la firme Porcelaines Bousquet, à Saint-Jean-Baptiste, les visiteurs admirent les artisans au travail.

veaux musées-boutiques s'ajoutent à ceux existants, dont ceux du vin, du tapis croché et de la bijouterie.

Cette idée de préserver des savoirs traditionnels pourrait bien faire des petits à travers le monde. Selon M. Simard, plusieurs pays

sont intéressés à adapter le concept chez eux. « Autant en Amérique du Sud, en Europe qu'en Afrique, on analyse ça tranquillement. Un économusée, c'est vivifiant et stimulant pour l'économie locale », rappelle M. Simard. Pour le moment, le Canada reste

la priorité. Après les provinces de l'Est, voilà que le réseau pourrait partir à la conquête de l'Ouest. « On veut s'en aller de ce côté, où le concept n'est pas encore connu », souligne M^{me} Marcoux.

Selon M. Simard, il n'est pas question « d'une démarche colo-

nialiste » et c'est seulement sur demande que seront développées les nouvelles sociétés.

Pour l'instant, seul l'Ontario a le sien. Présentement, il s'affaire à répertorier les économusées possibles et cherche du financement. Aucune date n'est encore prévue pour l'ouverture d'un premier établissement de ce côté. Le nord de l'Ontario recèle des métiers plus spécifiques, comme les fabricants de canots ou les gens travaillant l'améthyste.

Certains économusées peuvent se retrouver dans plus d'un territoire. « Les sept ou huit premiers à ouvrir sont des métiers connus, comme celui de la fromagerie ou le meuble. Après, on est là pour sauver certains savoirs en voie de disparition », observe M. Simard.

Pour être reconnu comme un économusée, l'artisan doit transformer son atelier afin que les visiteurs puissent le voir au travail. Il doit posséder une collection d'objets anciens et des ouvrages liés à son sujet. « Nous avons une liste de 125 à 150 métiers qui seraient des économusées acceptables. Si tout va bien, nous les aurons tous », souhaite M. Simard.

Le réseau a vu le jour en 1992. La Papeterie Saint-Gilles, dans Charlevoix, alors déficitaire, a servi de projet pilote et est devenue le premier économusée. « On lui a donné les outils pour que ça devienne un musée et elle a réussi à survivre. L'idée était de rendre service », rappelle M. Simard.

Renseignements : (418) 694-4466
www.economusees.com

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

Auberges et hôtels

LA GRAND VOILE: ***** Kamouraska, Auberge et centre de santé, 5ch., s.b. et balcon privés. Magnifique vue sur le fleuve, repos garanti, promenade sur le bord du fleuve et en montagne, soins corporels et massothérapie de qualité. Séjour hivernal. Table d'hôte le soir. (418) 492-2539. www.lagrandvoile.ca 1 1/2 h. de Québec!

Chalets et condos

AUBERGE À MÉTIS-SUR-MER: Chalets bord de l'eau, foyer, 2 à 4 pers. Sur le site: auberge, motel et spa. Près de 3 terrains de golf et des magnifiques jardins de Métis. 418-936-3563. www.aubergemetissurmer.qc.ca

KAMOURASKA: ***** Maison ancestrale gagnante du prix Patrimoine catégorie Conservation et Restauration, jardin de fleurs, 4 ch., tout équipée, foyer, piano à queue, à un pas du fleuve, 1500\$/semaine. 418-492-9670 - www.aux1001nuits.com

LE NAVIGATEUR VILLÉGIATURE: Situé face à la plage de Ste-Luce-sur-mer, près de Rimouski, vous offre divers types d'hébergements. Que ce soit en formule condos complètement équipés 3 1/2, 4 1/2 ou encore condotels 1 1/2, nous pouvons vous accueillir entre juin et octobre à la journée, semaine ou mois. Pour information ou réservation: 1 866 779-6944. www.groupelenavigateur.com

PARC DU BIC: ***** Vue panoramique sur le fleuve et les îles, chalets de style Adirondack, tout équipés peut accueillir de 2 à 6 pers. Poêle à bois au salon, terrasse aménagée. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdemer.com 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

Gîtes touristiques

AUBERGE PIGNONS VERTS: ***** Magog (Austin). Panorama unique Abbaye St-Benoit, Mont Owl's Head, lac Memphrémagog, ch., s.b. privée. Massage. 1 888 847-1272. www.aubergepignonsverts.qc.ca

LA BELLE VICTORIENNE: ***** Magog. Romantisme, laissez-vous bercer par la chaleur de son Spa ext. ouvert à l'année. À 2 pas du Mt Orford. Spécial: 2 nuits, 2 déj., 1 souper; 99\$/pers. 1 888 440-0476. www.bellevic.com

Auberges et hôtels

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ***** Bromont. Gastronomie et Soins: Sauna, Spa, Massage, Cacoathérapie /Ch. de Luxe; Forfait soins à partir de 170\$ p.p., occ. d. Visitez-nous au www.lamadrigal.ca 1 877 534-3588.

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ***** Sur lac Memphrémagog, 235\$ par couple "Évasion Gastronomique" avec visite de la cave à vin, activités et plus! Prix 4 Diamants CAA Restauration, 4 Étoiles Tourisme QC, Prix Wine Spectator. Certificats cadeaux offerts. Week-end vinicole et gourmand les 7 et 8 avril avec R.H. Phillips! Dépliant et spéciaux 1 888 843-8686, www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE QUILLIAMS, à 50 MINUTES DE MONTRÉAL !: ***** Hôtellerie de charme 4 étoiles face au lac Brome. Venez vivre une expérience gastronomique! Cuisine française et de terroir raffinée. Carte des vins recherchés. Gagnant du prestigieux prix "Award of Excellence 2005" de Wine Spectator. Salon privé. 38 chambres, piscine extérieure et piscine d'exercice intérieure, sauna et tourbillon. Près des centres de ski et golfs. Plusieurs forfaits, bon-cadeaux disponibles. Visitez notre site internet et courez la chance de gagner un forfait hébergement. 572 chemin Lakeside, Ville de Lac Brome, Aut. 10, sortie 90. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

CHÂTEAU BROMONT: Ensoleillez votre printemps ! Seul, à deux ou en famille, le Château Bromont vous propose des vacances mémorables et vous comble de plaisirs ce printemps ! À 45 minutes de Montréal, vous voilà au pied des plus belles pentes de ski de la région. Spa, gastronomie, ski de printemps, détente au coin du feu et menus à faire rêver. Venez vivre des vacances remplies de réjouissances, à partir de seulement 100 \$ p.p.o.d. 1 888 BROMONT www.chateaubromont.com

JOUVENCE: Du 24 février au 10 mars, "LES ARTS" sera la thématique de la relève à Jouvence: la danse, la musique, la peinture, le théâtre, la poésie, en plus du ski de fond, de la raquette, de la glissade et des autres activités extérieures. Au Centre de Villégiature en famille à partir de 107 \$ /adulte, 53 \$ /enfant ; à la Petite Auberge entre adulte à partir de 131 \$ /personne, occ. double, FORMULE TOUT INCLUS. 1 800 567-3134 / www.jouvence.com

LES VICTORINES DU LAC: ***** Lac Mégantic. 20 ch. sdb privées. Certaines avec bain tourbillon, tv, foyer. À partir de 95\$/2p, déj. incl. Voir forfait sur internet à partir de 155\$/2 pers., souper inclus (ski, ski de fond, raquette, traîneau à chiens, massage, spa). Cert.-cadeaux disp. 866 494-6904 www.victorines.qc.ca

SPA EASTMAN: ***** Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Drolotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 99 \$. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mt est la solution... 514-845-8455.

Chalets et condos

HÉBERGEMENT SUTTON: Mt Sutton et région. Location chalets-condos, semaine et week-end. Plusieurs forfaits disponibles. Téléphonez au 1 800 663-0214 de 9 à 21 h lun. au ven. et 10 à 17 h sam. et dim. www.hsuttona.com

CENTRE-DU-QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: ***** Venez découvrir un petit moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclaireramarche.qc.ca

CHARLEVOIX

Auberges et hôtels

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ***** GLISSEZ jusqu'à chez-nous à Baie St-Paul... GRANDES PASSIONS: Le Marion, table gastronomique tout en saveur. GRANDES GÂTERIES: Centre-Santé et chambres pleines de douceur. GRAND SKI AU MASSIF: À 15 minutes de l'Auberge. GRAND ART DE VOUS RECEVOIR: forfaits ski, motoneige, chiens de traîneau. * Rendez-vous inoubliable avec vous. * Certificat-cadeau disponible. www.grandemaison.com Rés.: 1 800 361-5575

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: Baie-St-Paul, à 15 minutes du Massif. Vivez le plaisir de l'hiver sur le bord du fleuve, près des boutiques, galeries d'art et activités. Restaurants, salons avec foyer et massothérapie sur place. Forfaits ski au Massif et Ste-Anne... À partir de 37\$ p.p. occ. dble. Certificat-cadeau disponible. 1 888 463-6030 www.belleplage.ca

Chalets et condos

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ***** Location touristique. Du chalet en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

VERSANT DU MASSIF: Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 5 min. du Massif et 10 min. de Baie St-Paul. Piscine chauffée, spa concept, confort et tranquillité. Massothérapie, chiens de traîneau, raquette, forfait ski, service de navette gratuit. 1 877 469-0909 - www.chaletsquebec.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Chalets et condos

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ***** Ch., condos pour vacances. Spéc. mars, avril. Réservez tôt pour l'été. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

Chalets et condos

POURVOIRIE DU LAC GENEVIÈVE: Forfaits vacances à Anticosti: 3 ou 7 jours incluant transport aérien ou bateau, chalet et véhicule. Brochure gratuite: 1 800 463-1777. Courriel: info@anticostiplg.com

GASPÉSIE

Auberges et hôtels

PERCÉ, HÔTEL MOTEL FLEUR DE LYS: ***** Week-end de Pâques souper/déjeuner, transfert de la gare Via Rail ou du terminus Orléans inclus. Tarif à 69\$ par personne, taxes et services en sus. Information au 1-800-399-5380 www.gaspesie.com/fleurdeleys

Chalets et condos

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez les forfaits sur notre site internet www.gesmat.ca 1 866 892-5873

LANAUDIÈRE

Auberges et hôtels

AUBERGE SUR LA FALAISE: ***** Forfait " PLAISIR ET RELAXATION " 295 \$ /pers. en occ. dble comprenant: 1 cocktail, 2 nuits, 2 soupers, 2 déj., 1 massage p.p., les activités sur le site, service et taxes inclus. Certificats-cadeaux. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

Chalets et condos

CHALET D'ÉMÉLIE: Lac Pierre, St-Alphonse-Rodriguez, confort, foyer, sentiers de ski fond, raquette en forêt, patinage sur le lac, pistes de motoneige. Ski alpin, super glissade. www.chalets-emelie.com 450-883-1550 1 866 683-1550.

CHALET DES PINS: Rawdon. Chalet grand confort. Foyer (bois incl.), b.tourb. Site enchanteur au bord du Lac des Pins, patin, raquettes... Ski à 2 km, équitation, glissade sur neige et +. 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet et condo bord de l'eau, cuisine, b. tourb., salon, foyer, tél., TV satellite. Sentier raquette, motoneige. Rabais ski alpin. Patin, ski de fond à prox. 819-424-5376 www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

Auberges et hôtels

AUBERGE À LA CROISÉE DES CHEMINS: ***** Prix: Chambre de Tourisme Desjardins Laurentides 2005. Située le long de la rivière Rouge à 5 minutes du village de Tremblant. 9 chambres avec salle de bain privée. Souper servi, permis SAQ. Ski alpin, ski de fond, motoneige, tour de carriole, traîneau à chiens, raquettes, équitation, pêche sur glace. Info: www.alacroiseedeschemins.com Tél.: 1 888 686-5289

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos : 48 ch. avec foyer, choix de tourbillon, mezzanine, studios. À partir de 49\$/2 pers. incl. foyer, déjeuner, passeport-rabais (69\$ tourbillon et foyer). Demandez nos forfaits et spéciaux du printemps. 1 800 363-2466 www.aubergechampetre.com

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: Mention spéciale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2005. Auberge historique et table gastronomique. Ski de fond, massage, détente. Promotion printemps 15% de rabais à partir du 1er avril. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ***** Val-David. Pour une escapade dans les Laurentides. 34 chambres, certaines avec bain tourbillon et foyer, 4 chalets de 2 à 4 chambres. Forfaits en semaine à partir de 86\$/jr /pers. incluant souper 4 services, petit-déjeuner complet, service inclus. Pistes de ski de fond à la porte, salle de jeux int. MASSOTHÉRAPIE. Brunch du dimanche. Forfaits affaires, groupes ou réceptions de tout genre. Demandez dépliant 1 800 567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ***** À Val David. Promotion printanière. Offrez vous une escapade gastronomique bien mérité ! Réservez 2 nuitées, incluant 2 soupers table d'hôte 5 services ainsi que 2 petits-déjeuners, chambre de luxe (foyer, bain thérapeutique double, balcon, tv) à 170 \$ p.p. occ. Dble. Massothérapeute sur réservation. Réunion d'affaires ou réception de tout genre. Demandez notre dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com.

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ***** 30 min. Mt Tremblant. Ski de fond et alpin à prox. Forfait chambre + repas (aussi semi-suite et suite). 1 800 906-7686 www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ***** Au coeur du village Mont-Tremblant à petit-déj. inclus. Chambres standards et supérieures (foyer et bain thérapeutique dble.) ainsi que chalets spacieux. Plusieurs forfaits disp. 1 800 665-3505 / www.aubergelaportero rouge.com

AUBERGE WATEL: ***** Ste-Agathe. 25 ch. avec tourb. dble dont 5 avec foyer. Nouv. ch. douillettes, vue splendide sur le lac. Installations modernes : sauna, bain vapeur, grand tourb. int. La vue, le luxe, l'ambiance, une bonne table, la relaxation totale. Massage sur place. Réservez 2 nuits, 2 déj. et un souper (5 serv.) fin de semaine à 149\$ p.p. occ. dble. Spéciaux sur semaine. 1 800 363-6478 www.watel.ca

HÔTEL ALPINE INN: Forfait deux nuits, deux petit-déj., deux soupers, une heure de massage par pers., 159,99 /pers. Plusieurs autres forfaits aussi disp: foyer, bain tourbillon double, chalets. www.hotelalpine.com 1 877 257-4630

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

VACANCES / VOYAGE

Faire immortaliser son voyage sur DVD

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Une photo représente difficilement toutes les facettes d'un voyage. En y ajoutant de la musique, des sons, une narration et du mouvement, les Productions Racont'art souhaitent donner une troisième dimension à ce qui n'en a plus que deux.

C'est en voyant des proches montrer leurs photos numériques à un auditoire agglutinés autour d'un ordinateur qu'est venue l'idée des récits de voyage à Bernard Montas et Michel Chauvin, cofondateurs des Productions Racont'art.

« Ça permet de partager de façon succincte son périple. Ça rend le tout intéressant et vivant. La technologie est à la portée de tous, mais avec nous le résultat ressemble à un petit documentaire professionnel », note M. Chauvin.

Donner vie aux images

Selon M. Montas, la formule a l'avantage de donner littéralement vie aux images. « Une dimension émotive s'ajoute, on a presque l'impression de sentir l'endroit, même si ça demeure en deux dimensions. »

Pour voir son voyage ainsi présenté, on doit amener aux productions Racont'art une cinquantaine de photos numériques ou sur support papier. Chacune doit être accompagnée d'une brève description.

Comme ce sont les producteurs qui écrivent la narration, les petits détails qui nous ont frappés sont les bienvenus, par exemple



PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

Michel Chauvin et Bernard Montas donnent vie aux photos de voyage en ajoutant de la musique, des sons, une narration et du mouvement.

à savoir s'il faisait beau ou si c'était très bruyant. « Ça nous permet de recréer encore davantage le moment représenté », note M. Montas.

Grâce au mouvement et au montage, les photos prennent des allures de film. La « caméra » peut balayer l'image ou encore aller chercher un détail

dans la photo. « Les gens nous disent souvent : *mon Dieu que mes photos sont belles !* On les magnifie, mais surtout, on les rend plus vivantes », estime M. Mon-

tas. Une trame sonore, composée d'effets sonores ou de musiques originales, inspirées du pays visité, complète le tout.

Quant à la narration, ce peut être la voix des producteurs ou celle du client. Ce dernier peut même raconter son expérience devant la caméra. « Chaque voyage est une aventure. Nous avons donc une certaine souplesse et nous discutons avec les gens pour savoir ce qu'ils souhaitent dans leur récit », précise M. Montas.

La durée idéale est d'environ 10 minutes. Juste assez pour voir beaucoup de choses, sans s'ennuyer. Il faut compter 250 \$ et environ deux semaines pour avoir entre ses mains son récit, sur un DVD, dans une pochette illustrée par une de ses photos.

Selon les deux fondateurs, les clients auraient tendance à privilégier cette formule lorsqu'ils ont fait un périple qui sort de l'ordinaire. « Ce sont surtout pour des voyages marquants, par exemple un trekking qui a été long à préparer ou l'ascension du Kilimandjaro », observe M. Chauvin.

Les Productions Racont'art ont vu le jour il y a un an. En plus de faire des récits de voyage, l'entreprise propose des présentations vidéo ou des histoires de vie. « Notre mission est d'enrichir le patrimoine privé des individus ou des corporations », précise M. Montas.

Renseignements : (514) 488-3753
<http://web.mac.com/michelchauvin/iWeb/>

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

Chalets et condos

À LOUER MONT-TREMBLANT: Direct du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur montagne, ski, spa, sauna, bain tourbillon et vapeur. M. Gingras. 514-983-9200 www.vacances-tremblant.com

CHALET CHANTECLAIR: Val-David. Chalets face au lac ou avec vue sur les montagnes. Bains tourbillon, saunas, foyers... Laissez-vous choyer avec un de nos soins spa (massages etc). Rabais pour vos activités d'hiver: ski... PROMO: louez 2 nuits, obtenez-en une 3e gratuite! 1 888 880-8848, www.chalets.ca

CÔTÉ NORD TREMBLANT: Plus que de magnifiques chalets de bois rond, beaucoup plus... Un havre de paix à deux pas du Parc du Mont-Tremblant et de Tremblant. 1 888 268-3667. www.cotenordtremblant.com

LE VILLAGE WINDIGO: **** Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie. Pour l'amateur exigeant, qui recherche à la fois le calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie, Le Windigo est la destination sans compromis par excellence. Forfait week-end gastronomique : Réservez 2 nuits les week-ends dans nos condos de luxe (occ. d.) et obtenez la 3e nuit additionnelle. À partir de 67,16\$ p.p.p.n. o.d. incluant souper gastronomique et 2 petits-déj. Coût total du forfait week-end gastronomique : 201,50\$ p.p.p.o.d. Spécial week-end 2+1: Réservez 2 nuits les week-ends dans nos résidences de luxe de 3 cac (6 pers.) et obtenez la 3e nuit additionnelle. À partir de 27,22\$ p.p.p.n. occ. 6 pers. Coût total du spécial week-end 2+1 : 490\$. www.lewindigo.com 1 866 946-3446 1-819-587-3000. * Certaines conditions s'appliquent. Les taxes sont en sus.

MIRAMONT SUR LE LAC: *** Un trésor caché dans les Laurentides, seulement 1h de Montréal! Superbe Domaine, bord de lac, l'endroit rêvé pour vos vacances en amoureux ou en famille. Chalets, condos ou suites, équipés de foyer, tourb. dble. Forfait "Passion Printanière", 55\$ p.p.p.j. min. 2 nts sur sem. incl. souper et déj. Certificat cadeau disp. S/manger "Les Trois Canards" réputée pour sa cuisine gastronomique. Salle de convention pour congrès, réceptions. Activités : Piscine int. chauff., tourb., sauna, etc. Réservez au : 1 800 567-6707, 819-327-3330. St-Adolphe d'Howard www.mira-mont.com

RÉSERVATIONS LAURENTIDES: Location maisons, chalets, condos, semainiers, ne, mois, saison, année. Profitez de l'accueil chaleureux des Laurentides. www.reservationslaurentides.com 1 866 836-2843.

SAINT-DONAT: **** Luxueux condos au lac Archambault, 2 ch., 2 s.d.b., tourbillon, cuisine équipée, foyer. Ski alpin, de fond, motoneige. Croisière, marina, plage, piscine, golf. 170 \$ par nuit. Au coeur du village, les pieds dans le lac! Les Cond'Eautels du Manoir, aux portes de Tremblant. 1 800 567-6717 www.manoirdeslaurentides.com

STE-AGATHE Pour se retrouver... Chalets et condos champêtres pour le couple en évasion. Foyer, tourb. dble, massage sur place: détente garantie. À 2 min. du village et des restos. Spécial printemps. 1-800-668-4516 www.chaletsbeauxsites.com

TREMBLANT: Location jour, semaine. Directement du propriétaire, prestigieux condominium 3 chambres, 3 sdb, tourbillon, foyer, ski, vue sur montagne, près de toutes les activités. Info 1 866 465-0580. www.gotremblant.ca

WENTWORTH-NORD: **** Les Villas du lac St-François-Xavier. Grands chalets (jusqu'à 36 pers.) 15 min de St-Sauveur, bord lac, piste cyclable. Tout équipé, 4 à 16 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle conférence, foyers, pianos, billard. Quai privé, marche, ski de fond... Week-end ou sem. 514-744-2422. www.lesvillas.ca

LAVAL

Auberges et hôtels

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: **VIEUX STE-ROSE**
Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

Auberges et hôtels

AUBERGE LE FLORES: **** À la campagne dans un site enchanteur, offrez l'ambiance se côtoient. Forfait "fin de semaine détente" à 324\$/pers. en occ. dble, incluant sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 déjeuners, 1 dîner et 2 soupers. Forfait ski de fond à 189\$/2 pers. incluant souper, coucher, déj., boîte à lunch et billets de ski. Forfait "galerie" à 216\$/2 pers incluant souper gastronomique, coucher, déj. et vin mousseux. Forfait "loisir et détente" souper gastronomique, coucher, déj., sauna et massage: 315\$/2 pers. Ajoutez 10\$/pers. les ven., sam. et jours fériés. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

Auberges et hôtels

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: Un havre de repos avec un accueil chaleureux et personnalisé. 11 chambres sur un site en pleine nature avec lac naturel. Forfait ski de fond à partir de 99,50\$/pers. + tx. occ. dble. Centre de santé : grande variété de soins, reconnu pour son professionnalisme. Env. aux raisins, thé vert, chocolat... Salon avec foyer, piscine int. sauna, fine cuisine, sentier de raquettes, bain nordique. Plusieurs forfaits. 1 800 757-4519. www.lacdesneiges.ca

QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE LE VIEUX PRESBYTÈRE: Île d'Orléans. Maison bicentenaire, vue fleuve. Forfait avec souper, petit-déj. à partir de 62,50\$ p.p.o.d. (+ tx et serv.). 1 888 828-9723. <http://le.vieux.presbytere.com>

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 175 \$/2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: *** Emplacement exceptionnel voirie, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89 \$, supérieur: 99 \$ occ. dble, déj. incl. Non-fumeur. 91, Grande Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. www.quebecweb.com/rca

Chalets et condos

AU PIED DU MONT STE-ANNE: **** 1 800 463-1870 www.apdm.ca
Bargains " et " Forfaits de saison " 2 nouvelles sections sur internet. 3 nts en condo, 2 jrs de ski Carte Blanche Mont Ste-Anne, le Massif. Un souper Festi-Bouffe inclus au St Bernard. 350\$/par nuit, 2 ad / 2 enf (7 - 12 ans), plus taxes.

GRANDES MAISONS ANCESTRALES: Au pied du Mont Ste-Anne, 13 villas de 3 à 9 c. à c., groupes de 6 à 36 pers. /chalet, spa nature. 1 866 604-2812. Visitez chaque maison : www.chalets-village.com

ÉTATS-UNIS

Auberges et hôtels

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinter.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Le Napoli Belmar. Ch. toutes commodités et suites avec cuisine. 3 piscines, aire de barbecue, câble et internet. Appelez pour les spéciaux d'avril. www.napolibelmar.com 1-954-564-3205

Condos, appartements, villas

NEW-YORK (MANATHAN): Location de studios, appartements, lofts. Prix à partir de 160\$ US /nuit. Tél.: 514-990-0016 ou 212-399-3514. www.interloge.com

POMPANO: Comparez... très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 ch., 2 s. de bain. Prox: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. 514-594-6784, 450-621-2893. <http://pages.infinit.net/th9green>

EUROPE

Condos, appartements, villas

10È et 17È ARR. À PARIS: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 3 1/2, 55 m.c. près Porte Maillot, luxueux, 2-4 pers., tout confort. Sem. ou mois. 514-766-6292.

2e ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 m2, rénové, très éclairé, tout équipé. À prox. de tous services. 2 à 4 pers. 775\$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

ABC DE MONTMARTRE: Paris. 3 1/2 tout équipé, chambre et salon fermés, ascenseur, 1 à 4 personnes, 1000\$/semaine. Personne seule 750\$/sem. Près de tout. Clé à Montréal. 514-342-0138. www.rentalo.com

À NOUS LA FRANCE!: Découvrez plusieurs régions françaises en louant 1, 2, 3 maisons sur un site www.nosmaisons.com. Photos, disponibilités et prix en ligne. À partir de 323\$/sem. /maison. Claire Galarnau & René Ménard, vos partenaires dans le succès de votre voyage. (418) 455-4331 ou 514-448-4719.

Condos, appartements, villas

ANTRE-AMIS EN EUROPE: France, Italie, Espagne. Dans les plus belles villes et régions, un vaste choix d'apparts et de villas sélectionnés pour leur qualité. Service personnalisé au 1 888 453-4010, www.antre-amis.com

À PARIS 16IÈME : Métro Porte de Saint Cloud, condo 45m2 lumineux et confortable, tout équipé, immeuble rénové, ascenseur, à proximité de tous services. 1 à 4 personnes. 700 \$ et + /sem. 514-996-5569 www.montrealparis.com

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 750 \$ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 7e-15e au coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. À prox. des services. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Semaine. 514-272-1803.

À PARIS: En Provence, Côte d'Azur, Languedoc/Barcelone et Rome. Plus de 400 logements disponibles. Aussi vol, voiture, hôtel. Spécialiste de la France et de l'Europe. 514-990-0016. www.interloge.com

À PARIS: Nous avons 65 appartements du studio au 6 pièces, dans les quartiers touristiques, bon standing, entièrement équipés, propre, accueil personnalisé, à partir de 550 euros la semaine. Notre site www.limaparis.com 011-33-611-288-970

CÔTE D'AZUR: 24 km à l'est de St-Tropez, proprio loue 2 app. sur plage, 3 pièces (35 + 57 m² + terrasse) dans résidence fleurie (tennis, piscine, gardien). À partir de (hiver) 280\$/Can /sem. Photos par courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

CÔTE D'AZUR: À Le Muy, domaine viticole: maison 12/14 pers., piscine privée. Aussi deux gîtes 2 et 4 pers. et une chambre d'hôtes 2-4 pers. Entièrement équipés. Golf 4 km, mer 18 km, St-Tropez 45 km, Nice 75 km. (514) 883-4527. www.rouet.com

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, chaâteaux, à la semaine, villes ou campagne, dans toutes les régions d'Italie, Toscane, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardagna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS - BASTILLE / VOLTAIRE: Appartement rénové d'une chambre, calme, près métro, bus et magasins. Contacter Françoise 604-299-0316 www.parisvilla.net

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 1 app. 200 m2 au coeur du 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio et 2 pièces plein centre, prox. Casino, plages. Possibilité séjour Paris + Nice. Descriptif et prix sur demande au: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

PARIS SOUS LA TOUR EIFFEL: Condo. Confort. Calme. Ascenseur. Samedi au samedi. Tél.: 514-495-3021. paris.condo@sympatico.ca

PROVENCE: Belle maison du 18e Siècle. Tout rénové, joliment décorée, confort américain, bon standing, entièrement équipé, à 270 degrés, 40 minutes d'Avignon, 3 chambres, 2 salles de bains, tout équipé, grand jardin, photos disponibles, (514) 286-7008

PROVENCE: Entre Arles et St-Rémy, petit mas (maison) indépendant au coeur d'un vignoble pour 5 personnes, tout équipé. À pied du village. Terrasse privée. À partir de 427 euros/semaine. Photos disponibles. (450) 542-5404 potvinanne@videotron.ca

AU SOLEIL

Auberges et hôtels

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine et l'incontournable Golf de Playa Grande. 514-388-0133. lacatalina.com

CASA MARVIYA : B&B sur mer au Mexique. Wilma nous a laissé une plage deux fois plus belle, dans village de pêcheurs qu'elle a épargné. Près Playa del Carmen, massothérapie, plongée, vélo, hamac... www.marviya.com 450-227-5864.

Condos, appartements, villas

COSTA RICA: Condos luxueux tout équipés, AC, piscine, terrasse, vue panoramique mer. Location à la semaine ou au mois dans le beau village de Ojochal Pacifique sud. Excursions. Claudine fax: 1-309-407-1876 ou villapanoramiacr@yahoo.ca

COSTA RICA: Ojochal (Sud Pacifique) sur un site majestueux, vue sur mer et montagne, piscine, bar, table d'hôte, prix incluant taxes et déj. Rabais de mai à novembre... www.diquiscostarica.com Tél. 011 506 7865013 ou pierrebeaupre@hotmail.com

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE: Sosua, condos avec cuisinette, terrasse, grande piscine, privé et sécuritaire. 5 min. de l'aéroport, 2 km plage de Sosua. Court et long terme. 450-972-1913, 514-909-4760. mjoseec@total.net

VÉNÉZUELA: Margarita: Playa Guacuco, condos tout équipés avec vue sur la mer à 100 m de la plage, balcon, a/c, piscine, tennis, golf, 3 1/2 et 4 1/2 de 40 \$ à 120 \$/jour. Forfait golf illimité + condo à partir de 36 \$/pers. occ. quad. et 45 \$/jour/pers. occ. dble. Spécial 4 sem. avec avion à partir de 1399 \$/pers. occ. quad. et 1599 \$/pers. occ. dble. Excursions, guide français, accueil à l'aéroport. 450-589-8597. www.margaritagolfcondo.com

VÉNÉZUELA: Margarita. Luxueux penthouse avec vue spectaculaire 1700 pi car., 1 cc, jacuzzi, très bien équipé à partir de 125\$/jour. Aussi superbe app. directement sur la plage 1800 pi car. + terrasse de 700 pi car., 4 cc, 4 s/bains, très bien équipé, a/c, près de tous les services à partir de 100\$/jour, idéal pour golfeur. Spécial app. + golf illimité + loc auto à partir de 50\$/jour/pers occ quad. 450-589-8597. www.margaritagolfcondo.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

VACANCES/VOYAGE

La route royale vers le Nouveau Monde

ASSOCIATED PRESS

SOCCORRO, Nouveau-Mexique — L'autoroute est à quelques kilomètres mais il y a un peu plus de quatre siècles, le trafic était déjà intense dans ce secteur non loin du Rio Grande.

En observant attentivement le paysage qui se déploie, il est presque possible d'apercevoir les nuages de poussière soulevés par les caravanes de chars à boeufs, les voyageurs marchant à pied et le bétail, le long de la rivière, en route vers le Nouveau Monde.

Le convoi, se déplaçant à la vitesse de l'animal le plus lent, réussissait à parcourir environ 32 kilomètres par jour, explique Tim McElroy, directeur du plus récent monument du Nouveau-Mexique, le Musée international du patrimoine du El Camino Real.

Le centre permet de découvrir l'histoire de la « route royale » qui, sur 2414 kilomètres, s'étire de la ville de Mexico jusqu'à Santa Fe.

Tout au long de cette route, des peuples autochtones transportaient des plumes et des coquillages vers le nord et de la turquoise

vers le sud ; des explorateurs dirigeaient des expéditions vers des terres et des richesses qu'ils voulaient conquérir pour le roi d'Espagne ; des missionnaires et des colons ont diffusé une culture qui a changé le nord à jamais.

« La vérité, c'est qu'il s'agissait de la principale route vers le Nouveau Monde, à partir de 1598 et jusqu'à ce qu'elle tombe en désuétude à cause du chemin de fer, dans les années 1880 », affirme l'historien local Paul Harden.

Avec des pistes boueuses ainsi que des autoroutes empruntant des segments de son parcours historique — l'Interstate 25 est parallèle à sa section ouest — il s'agit d'une des plus anciennes routes encore utilisée en Amérique du Nord.

Le nouveau musée, dans le centre sud du Nouveau-Mexique, est situé près d'une populaire réserve faunique qui s'étend sur les deux rives du Rio Grande. Le Bosque del Apache est la résidence d'hiver de milliers de grues du Canada, de bernaches du Canada, d'oies des neiges et de canards.

Les visiteurs peuvent facilement découvrir le nouveau centre du

patrimoine et le Bosque del Apache en une journée. L'endroit est situé à 177 kilomètres au sud d'Albuquerque ou à environ 193 kilomètres au nord de Las Cruces.

À l'intérieur du musée de 1858 mètres carrés, le voyage commence à Zacatecas, une ville minière du Mexique habitée par Don Juan de Onate, qui a mené une caravane de colons, de soldats et de missionnaires vers le nord, en 1598.

Des pièces de l'exposition font découvrir le El Camino Real de Tierra Adentro, la route royale vers l'Intérieur, à travers les villes de Durango et Chihuahua, jusqu'à El Paso del Norte — où la route croisait le Rio Grande — et vers ce qui est connu aujourd'hui comme le Nouveau-Mexique.

Onate a fondé la première colonie espagnole et première capitale du Nouveau-Mexique, au nord de Santa Fe, qu'il a nommée San Juan de los Caballeros. La toponymie est demeurée pendant des siècles jusqu'à ce que des autochtones, dont les ancêtres habitaient sur place avant la fondation de la ville, réclament le retour du nom d'origine, Ohkay Owingeh.

EN BREF

Festival du doré

Cette année encore, le Festival du doré de la Baie-James est de retour, du 22 juin au 1^{er} juillet. L'événement, qui en est à sa septième édition, attire des milliers de personnes. Des pêcheurs amateurs et des équipes Pro-Vip, pour ceux souhaitant plus de défi, lanceront leur ligne dans le lac Opémiska, à dix kilomètres de la municipalité de Chapais. Il est possible de camper sur place et de nombreuses activités pour la famille sont prévues sur le site du Festival. Les billets seront en vente dès le 3 avril. Info : 1 877 846-2020.

Pâques avec les fées

La Grange des fées, située à Saint-Denis-sur-Richelieu, prévoit une journée de fête le samedi 15 avril, pour souligner Pâques et le retour du printemps. Les activités commenceront à 13 h, avec une chasse aux Cocos. Ensuite, tout le monde s'attablera pour manger du gâteau et boire un chocolat chaud. Le tout se terminera par un spectacle, qu'on promet rempli de magie et de surprises. Il faut réserver sa place pour participer à l'événement. Info : (450) 787-3336.

Nominations à la SEPAQ

La Société des établissements de plein air du Québec a annoncé dernièrement la nomination de deux directeurs. Auparavant à la tête de la SEPAQ Anticosti, Michel Fournier prendra la relève du côté de la Réserve faunique de Rimouski. Celui-ci sera remplacé par Dave Boulet, qui dirigeait la réserve de Mastigouche. M. Boulet sera aussi responsable du parc national Anticosti. La SEPAQ gère 47 établissements répartis dans 18 régions, qui couvrent près de 80 000 km² de territoire.

Finie la brochure touristique ?

En faisant preuve d'imagination, c'est possible de troquer la brochure touristique pour d'autres objets promotionnels innovateurs, note le Réseau de veille en tourisme. En Belgique, la province de Liège a opté pour une bande dessinée. Chez nous, le Musée des civilisations de Québec a créé le jeu *Des fantômes au Musée*, qui met en vedette trois lieux historiques de la Vieille Capitale. Pour sa part, la région de Lanaudière propose un rallye virtuel, qui présente 25 bâtiments patrimoniaux.

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

GOLF

VÉNÉZUELA - MARGARITA: Condos bord de mer + golf illimité à partir de 36\$/jour /pers occ quad et 45\$/jour/pers occ dbie. Spécial : 4 sem avec avion + condo +golf illimité +loc auto à partir de 2339\$/pers occ quad et 2729\$/pers occ dbie. 450-589-8597. www.margaritagolfcondo.com

PLEIN AIR

KARAVANIER: Trek (plus de 30 pays), kayak de mer (Guadeloupe-Baja-Panama-Groenland), vélo (Roumanie- Chili/Bolivie-Turquie-Irlande-Portugal), alpinisme (Aconcagua-Népal-Bolivie-Équateur) 1 877 477-0799 www.karavaniers.com

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: 60 destinations locales et internationales pour des séjours actifs de 3 à 15 jours : vélo (Amérique du Nord, Europe et Grand Tour Vermont/Cantons-de-l'Est), camps de perfectionnement vélo (Cuba, une journée en Montérégie), randonnée pédestre (Terre-Neuve, Toscane). Demandez notre brochure gratuite. (514) 521-8356, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Voyages 2006: Grand Canyon, Grèce, Pérou et Machu Pichu, île de Vancouver, Corse, Compostelle, parc Yosemite, Kilimanjaro, Pays des Amish, parc Acadia... Sportvac/Randonnées Plein Air: 514-861-7587 ou 1 888 776-7882 #234, www.sportvac.com

RANDONNÉE PÉDESTRE VÉLO

EKILIB: PÉRIGORD, visites culturelles + rando, guidé /archéologue: 14 mai, 2 juin, 3 et 17 sep; COMPOSTELLE, du Puy à Santiago, vélo et /ou rando: 30 août et 15 sep.; GUATEMALA, en solo départs les samedis; CROATIE rando accompagné ou solo. Plusieurs autres programmes rando ou vélo, en solo, en famille ou entre amis, du 2^e au Relais & Châteaux, bagages transportés. Brochure disp. 514-939-9999 ou 1 888 713-3311, www.ekilib.com.

SKI DE RANDONNÉE

QUÉBEC, PARADIS DE LA NEIGE ET DES FONDEURS!: Nouveauté cet hiver! Les centres de ski de fond du Mont-Sainte-Anne, du Camp Mercier et de la Station touristique Duchesnay offrent un billet interchangeable pour les 3 sites, valide pour 2 à 5 journées à l'intérieur d'un séjour de 4 à 7 jours. Forfaits hébergement + ski offerts à partir de 54 \$/pers. Info et réservation au 1 888 737-3789 www.mont-sainte-anne.com/skidefond

VOILE

LE SUD EN VOILIER: 2 nouveaux catamarans formule tout incl. au départ de St-Martin et Antigua. Aussi formation, loc. avec ou sans équipages. Bahamas, Iles Vierges, Antigua, St-Martin, Martinique, Guadeloupe, Ste-Lucie, Panama et Bêlize. Loc. pénichettes en Europe. www.navtours.com 514-382-4445 ou 1 800 326-6604

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels de Québec
Québec Resorts & Country Inns

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
unique
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: ****Knowlton. Histoire...Romance...Élégance... ou tout autre forfait le samedi soir et ne payez que 50\$ pour l'hébergement du vendredi soir. Laissez-vous gâter dans notre romantique salle à manger victorienne cotée 4 Diamants où un personnel qualifié vous offre le service traditionnel Européen. Les vendredis soirs, venez déguster notre délicieux rosbif à volonté tout en dansant au son de la musique live. Certificats-cadeaux Hôtellerie Champêtre acceptés. Nombreux forfaits et certificats-cadeaux disponibles. RÉSERVEZ TÔT POUR NOTRE BRUNCH GASTRONOMIQUE DE PÂQUES. Réservez maintenant au 1 800 661-6183 ou par courriel info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Du 28 avril au 12 mai, pour célébrer notre réouverture, nous vous proposons nos-chambres de luxe avec salon, foyer, bain tourbillon, balcon, lecteur dvd, chaîne stéréo et vue sur le fleuve, au prix des chambres régulières. Informez-vous! 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

LES HÔTELS
VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: **** Face au Mt Orford, centre de villégiature familiale: 118 chambres et suites, salle à manger réputée, SPA, piscine, activités, gymnase et nouvelle salle de jeux supervisée de 1500 pieds carrés. Forfait Descente en Tube au Mont Orford à partir de 219\$/2 adultes - 1 enfant (6-12 ans) incluant le petit-déjeuner. Également disponible: chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous: 1 hre de Mt, Aut 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: **** Hôtel de villégiature 4 étoiles, situé à quelques minutes du centre-ville de Magog et du Mont Orford. Vaste domaine champêtre, fine cuisine régionale, piscine int. chauffée, pistes de ski de fond, raquettes, glissade en tubes et patinoire sur le site. Forfaits ski et autres disponibles à partir de 71\$ par personne. À 1 heure de Mt, Aut 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: **** L'hiver c'est pour tous. De tout pour tous les goûts. Nous vous proposons la nature à quelques minutes du centre ville de Québec. Ski alpin, glissade à Valcartier ou au Mont Tourbillon, ski de fond, raquettes, Parc de la Jacques Cartier, patinoire sur le lac de 3km, Spa Aquaradiance, musées, gastronomie du Chef Martin Gagné. Forfait à partir de 150\$ pour 2 personnes. Nombreux forfaits disp. Nouveau; 10 chalets-condos avec cuisine complète, chambre fermée. Location à la semaine ou week-end. Consultez notre site internet. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

Hôtels de Villégiature
50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Ski de fond par excellence. Hôtel de villégiature de 70 chambres, situé au sommet d'une montagne et entouré de 80 km de pistes tracées mécaniquement plus des pistes "back country". École de ski, location de ski et raquettes, piscine, sauna, tourbillon et massothérapie, Piano Bar. Le Far Hills est renommé pour la qualité de sa table gastronomique et son excellence cave à vin. 228 \$ p.p. (2 nuits - 3 jours - 3 repas). Au plaisir de vous accueillir. (514) 990-4409 ou 1 800 567-6636. www.farhillsinn.com

HÔTEL LE CHANTECLER: **** Centre de villégiature situé à flanc de l'Hôtel Le Chantecler offre à chaque saison l'un des plus beaux panoramas de Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal, au coeur des Laurentides. Accueil chaleureux, cuisine raffinée et nombreuses activités sur le site agrémenteront votre séjour: 25 pistes de ski alpin à la porte, école de ski renommée, sentiers de ski de fond, club sportif avec piscine int., spa, centre équestre. À prox.: motoneige, traîneaux à chiens et plus encore! Forfaits à partir de 65\$ p.p. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

OUTAOUAIS

CHÂTEAU CARTIER: **** Forfait "Musées Spectaculaires" incluant 1 nuit, entrée au Musée canadien des civilisations, Théâtre Imax et Musée canadien de la guerre. Les enfants de 12 ans et moins mangent gratuitement. 87\$ / pers. (occ. double, taxes en sus). Suppl. par enfant = 12\$. Pour réserver: 1 888 278-7777 www.votreforfait.com

FOUR POINTS SHERATON: **** Super-Forfait au Casino du Lac-Leamy, incluant 1 nuit, petits-déjeuners, soupers et 40 \$ de crédit-jeu /chambre (soit 10\$ par jour, par pers.). Seulement 89 \$ / pers. (occ. double, taxes en sus). Pour réserver: 1 888 278-7777 www.votreforfait.com

Caractère
Calme
Charme
Courtoisie
Cuisine

La fine fleur
des maîtres
hôteliers

LAURENTIDES

HÔTEL-RESTAURANT L'EAU À LA BOUCHE: ****Relais & Châteaux - Relais Gourmands. Magnifique Auberge et fine cuisine régionale. Forfait à 170\$ par pers., occ dble, par nuit en chambre supérieure, souper T. hôte et p.-déjeuner, taxes en sus (supplément pour le samedi). Informez-vous de nos promotions en février. SPA Ouverture hiver 06. 450-229-2991, 1 888 828-2991. www.leualabouche.com

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY:
Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse. Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

VACANCES SANTÉ
Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Ste-Adèle. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscine int. et bain tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chiens. Faites le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chochothérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, enveloppements au thé vert / au raiun rouge / aux algues / à l'argile. Cure antistress, doriotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 \$ déj. / 60,50 \$ déj. et souper (p.p.o.d.). Sans frais: MtL, Laval, Rive-Sud: 514-990-0291 Canada/USA: 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Le besoin de relaxer ne connaît pas de saisons. Venez apaiser tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxants et oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Le décor enchanteur de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Notre centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et des pieds à la paraffine. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

MANOIR SOUS LES ARBRES (SPA): Vivez un forfait santé dans un décor de rêve. Concept unique de détente, musique, hydromassage, massage, env. algues et chocolat, esth., etc. Spécial 1/2 journée 135 \$. Cert. cadeaux disp. Forfait 1 à 5 jrs avec / sans hébergement. 819-324-0404, 1 800 361-6180. www.manoirsouslesarbres.qc.ca

Grands Frères
Grandes Sœurs
du Grand Montréal

UNE PRÉSENCE FAIT
TOUTE LA DIFFÉRENCE

DEVENEZ MENTOR

Tél : (514) 842-9715
www.gfgsmtl.qc.ca

TÉLÉPHONEZ! (514) 761-7111



Trait d'union

FEMME CHERCHE HOMME

SI COMME MOI TU... Larvaloise, 49 ans, 5'5", 115 lb, che...

ANNONCE DE LA SEMAINE

JOLIE FEMME DE CARRIÈRE, 45 ans, d'une allure jeune, fidèle, intègre et intelligente, d'un grand coeur, aime le...

COMPLICITÉ RECHERCHÉE

PROFESSEUR DE FRANÇAIS, 49 ans, 5'5", 150 lb, bien dans sa peau, sportive, aime ski, golf, randonnée, H mince, en santé, sociable, sincère, pour partager petits bonheurs.

AMANTE DE LA NATURE

SI VOUS AIMEZ? Femme de Laval, 61 ans, 5'8", 138 lb, blonde, n-lum, mère, app agréable, sympathique, aime vélo, danse, cherche H 55-65 ans et plus, pour amour et plus.

NADINE VEUT VIVRE DE NOUVELLES SENSATIONS

SPORTIVE ADORANT VOYAGER, 53 ans, mince, aime culture, peinture, sculpture, expositions, cinéma, resto, ville, campagne, cherche H 50aine, n-lum, bon communicateur, passé réglé et avec affinités.

REBELLE, TENDRE ET JOLIE

MONTREALAISE ACTIVE, 49 ans, 5'9", poids santé, che...

RESPECTUEUSE, ÉPANOUE ET NATURELLE

LÈVRES ROUGES, REGARD BLEU ET DENTS BLANCHES... 54 ans, ouverte au monde, aime écouter, lecture, poésie, danse, cuisine, vin, cherche H 50aine, loyal, ayant valeurs, pour relation sincère et exclusive.

RÉSERVÉE ET INDÉPENDANTE

PRINCESSE AU BOIS DORMANT, Mtl, 44 ans, 5'4", 160 lb, châtain, yx bleus, app agréable, drôle, gentille, aime sports nautiques, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus.

ÉTRE VRAIMENT SENSIBLE

INDIANA JONES EN TALONS HAUTS, Mitisaise, 56 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionnée, généreuse, aime quilles, sports d'hiver, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

CHARMANT ET SYMPATHIQUE

JOLIE, DYNAMIQUE ET FLAMBOYANTE, femme de Mtl, 43 ans, 5'2", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, généreuse, attentionnée, aime vélo, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour.

FÉMININE AYANT UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE

AMOUREUSE DE LA VIE, 46 ans, 5'7", belle app, active, spontanée, heureuse, a sourire facile, aime gens, animaux, cinéma, randonnées, raquette, voyages, veut H 43-55 ans, pour vivre belle relation sérieuse.

VEGÉTARIENNE GÉNÉREUSE ET ENTHOUSIASTE

BELLE AYANT DE LA CLASSE, Ouest de Mtl, 47 ans, 5'2", mince, chev Auburn, yx bruns, n-lum, simple, autonome, cherche bel H, 43-53 ans, 5'8" et plus, intelligent, ayant charisme, pour relation sérieuse.

ELLE APPRÉCIE LES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS

DISCRÈTE AIMANT LES JEUX SENSUELS, 40 ans, app jeune et agréable, aime plein air, désirée rencontrer H 38-45 ans, n-obèse, n-possèssif, pour briser routine.

BELLE AYANT DE LA CLASSE

AMOUREUSE DE LA VIE, professionnelle de 64 ans, mince, blonde, riuse, sportive, complice 56-65 ans, 5'8", n-lum, en forme, fire, heureux, pour relation de qualité.

RIRE ET PARTAGER DE BEAUX MOMENTS

DOUCEUR ET TENDRESSE, femme de Mtl, 52 ans, 5'3", 138 lb, châtain, yx noirs, app agréable, passionnée, respectueuse, aime cinéma, musique, cherche H 50-69 ans, pour relations intimes et plus.

PRÊTE À VOUS RENCONTRER

SPORTIVE RECHERCHANT LA CHIMIE, célibataire de 35 ans, 5'8", poids prop, aime jogging, vélo, voyages, cinéma, activités culturelles, recherche H 35-45 ans, voulant enfants, pour relation à long terme.

VOYAGEUSE DANS L'ÂME ET AMOUREUSE DU PLEIN AIR

ES-TU CURIEUX? Femme de Laval, 41 ans, 5'9", 134 lb, châtain, yx verts, belle app, provocatrice, passionnée, aime camping, cinéma, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus.

FÉMININE, ACTIVE ET CHARMANTE

JOLIE BLONDE PROFESSIONNELLE, 59 ans, 5'4", 115 lb, yx bleus, paraît jeune, aime voyages, cuisine, activités culturelles, souhaite fréquenter H intelligent, intéressé et romantique, pour but sérieux.

LILI, RAFFINÉE, JOLIE ET SEXY

SUZANNE EST DOUCE ET SOURIANTE, retraitée de Laval, 60 ans, 5'8", 158 lb, blonde, yx bleus, n-lum, fidèle, aime marche, resto, cinéma, voyages, veut H 58-66 ans, libre, passé réglé et avec affinités.

ELLE ATTEND VOTRE APPEL

MAINTENANT EN PAIX avec MOI-MÊME, CALMEMENT JE REPARS... Belle Mitisaise, 54 ans, 5'7", brune, yx pers, positive, indépendante, désire H 55 ans et plus, pour amitié.

RIEUSE ET SENSIBLE

LA TENDRESSE, C'EST MA PASSION! Femme de Pointe-Claire, 43 ans, 5'6", 181 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, positive, passionnée, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus.

BEAUTÉ ET SENSUALITÉ

TOUT LE BONHEUR DU MONDE EST DANS L'INATTENDU, Femme de Mtl-Nord, 59 ans, 5'3", 134 lb, rousse, yx bruns, app agréable, passionnée, aime voile, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

ÉPICURIENNE PRÉFÉRANT LA CAMPAGNE

CURIUSE, ACTIVE ET SPORTIVE, Laval, 58 ans, 5'4", 135 lb, blonde, yx verts, jolie, retraitée, riuse, aime la vie, désire rencontrer H 55 ans et plus, n-lum.

RAFFINÉE ET ROMANTIQUE

POSITIVÉ ET SOURIANTE, Mtl, 52 ans, 5'1", poids santé, châtain, yx verts, n-lum, libre, passionnée, sociable, aime plein air, culture, cherche H, pour amitié d'abord et relation amoureuse.

CHALEUREUSE ET ÉNERGIQUE

LOUISE-MARIE CHERCHE UN COMPAGNON, Mtl, 43 ans, 5'8", poids prop, sportive, aime activités culturelles, resto, cinéma, désire rencontrer H, pour se joindre à ses activités.

CHÂTAINE AYANT UN AIR TAQUIN

PLEINE D'AMOUR À PARTAGER... PRÊT À EN RECEVOIR? Lachine, 42 ans, 5'5", 128 lb, châtain, yx pers, belle app, franche, aime sports nautiques, randonnées, cherche H 35-55 ans, pour amour.

VEILLER ENSEMBLE DANS LA TENDRESSE

YOLANDE EST FRANCOISE ET NATURELLE, Laval, 50aine, chev blonds, yx nettes, délicate, riuse, vraie, aime nature, sports, vélo, marche, pêche, désire H, pour amitié d'abord et plus.

JOCYLINE EST EXTRÊMEMENT CURIUSE

PRINCESSE AU BOIS DORMANT, Mtl, 44 ans, 5'4", 160 lb, châtain, yx bleus, app agréable, drôle, gentille, aime sports nautiques, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus.

ÉTRE VRAIMENT SENSIBLE

INDIANA JONES EN TALONS HAUTS, Mitisaise, 56 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionnée, généreuse, aime quilles, sports d'hiver, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

CHARMANT ET SYMPATHIQUE

JOLIE, DYNAMIQUE ET FLAMBOYANTE, femme de Mtl, 43 ans, 5'2", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, généreuse, attentionnée, aime vélo, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour.

FÉMININE AYANT UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE

AMOUREUSE DE LA VIE, 46 ans, 5'7", belle app, active, spontanée, heureuse, a sourire facile, aime gens, animaux, cinéma, randonnées, raquette, voyages, veut H 43-55 ans, pour vivre belle relation sérieuse.

VEGÉTARIENNE GÉNÉREUSE ET ENTHOUSIASTE

BELLE AYANT DE LA CLASSE, Ouest de Mtl, 47 ans, 5'2", mince, chev Auburn, yx bruns, n-lum, simple, autonome, cherche bel H, 43-53 ans, 5'8" et plus, intelligent, ayant charisme, pour relation sérieuse.

ELLE APPRÉCIE LES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS

DISCRÈTE AIMANT LES JEUX SENSUELS, 40 ans, app jeune et agréable, aime plein air, désirée rencontrer H 38-45 ans, n-obèse, n-possèssif, pour briser routine.

BELLE AYANT DE LA CLASSE

AMOUREUSE DE LA VIE, professionnelle de 64 ans, mince, blonde, riuse, sportive, complice 56-65 ans, 5'8", n-lum, en forme, fire, heureux, pour relation de qualité.

RIRE ET PARTAGER DE BEAUX MOMENTS

DOUCEUR ET TENDRESSE, femme de Mtl, 52 ans, 5'3", 138 lb, châtain, yx noirs, app agréable, passionnée, respectueuse, aime cinéma, musique, cherche H 50-69 ans, pour relations intimes et plus.

PRÊTE À VOUS RENCONTRER

SPORTIVE RECHERCHANT LA CHIMIE, célibataire de 35 ans, 5'8", poids prop, aime jogging, vélo, voyages, cinéma, activités culturelles, recherche H 35-45 ans, voulant enfants, pour relation à long terme.

VOYAGEUSE DANS L'ÂME ET AMOUREUSE DU PLEIN AIR

ES-TU CURIEUX? Femme de Laval, 41 ans, 5'9", 134 lb, châtain, yx verts, belle app, provocatrice, passionnée, aime camping, cinéma, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus.

FÉMININE, ACTIVE ET CHARMANTE

JOLIE BLONDE PROFESSIONNELLE, 59 ans, 5'4", 115 lb, yx bleus, paraît jeune, aime voyages, cuisine, activités culturelles, souhaite fréquenter H intelligent, intéressé et romantique, pour but sérieux.

LILI, RAFFINÉE, JOLIE ET SEXY

SUZANNE EST DOUCE ET SOURIANTE, retraitée de Laval, 60 ans, 5'8", 158 lb, blonde, yx bleus, n-lum, fidèle, aime marche, resto, cinéma, voyages, veut H 58-66 ans, libre, passé réglé et avec affinités.

ELLE ATTEND VOTRE APPEL

MAINTENANT EN PAIX avec MOI-MÊME, CALMEMENT JE REPARS... Belle Mitisaise, 54 ans, 5'7", brune, yx pers, positive, indépendante, désire H 55 ans et plus, pour amitié.

RIEUSE ET SENSIBLE

LA TENDRESSE, C'EST MA PASSION! Femme de Pointe-Claire, 43 ans, 5'6", 181 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, positive, passionnée, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus.

BEAUTÉ ET SENSUALITÉ

TOUT LE BONHEUR DU MONDE EST DANS L'INATTENDU, Femme de Mtl-Nord, 59 ans, 5'3", 134 lb, rousse, yx bruns, app agréable, passionnée, aime voile, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

ÉPICURIENNE PRÉFÉRANT LA CAMPAGNE

CURIUSE, ACTIVE ET SPORTIVE, Laval, 58 ans, 5'4", 135 lb, blonde, yx verts, jolie, retraitée, riuse, aime la vie, désire rencontrer H 55 ans et plus, n-lum.

RAFFINÉE ET ROMANTIQUE

POSITIVÉ ET SOURIANTE, Mtl, 52 ans, 5'1", poids santé, châtain, yx verts, n-lum, libre, passionnée, sociable, aime plein air, culture, cherche H, pour amitié d'abord et relation amoureuse.

CHALEUREUSE ET ÉNERGIQUE

LOUISE-MARIE CHERCHE UN COMPAGNON, Mtl, 43 ans, 5'8", poids prop, sportive, aime activités culturelles, resto, cinéma, désire rencontrer H, pour se joindre à ses activités.

CHÂTAINE AYANT UN AIR TAQUIN

PLEINE D'AMOUR À PARTAGER... PRÊT À EN RECEVOIR? Lachine, 42 ans, 5'5", 128 lb, châtain, yx pers, belle app, franche, aime sports nautiques, randonnées, cherche H 35-55 ans, pour amour.

VEILLER ENSEMBLE DANS LA TENDRESSE

YOLANDE EST FRANCOISE ET NATURELLE, Laval, 50aine, chev blonds, yx nettes, délicate, riuse, vraie, aime nature, sports, vélo, marche, pêche, désire H, pour amitié d'abord et plus.

JOCYLINE EST EXTRÊMEMENT CURIUSE

PRINCESSE AU BOIS DORMANT, Mtl, 44 ans, 5'4", 160 lb, châtain, yx bleus, app agréable, drôle, gentille, aime sports nautiques, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus.

ÉTRE VRAIMENT SENSIBLE

INDIANA JONES EN TALONS HAUTS, Mitisaise, 56 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionnée, généreuse, aime quilles, sports d'hiver, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

CHARMANT ET SYMPATHIQUE

JOLIE, DYNAMIQUE ET FLAMBOYANTE, femme de Mtl, 43 ans, 5'2", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, généreuse, attentionnée, aime vélo, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour.

FÉMININE AYANT UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE

AMOUREUSE DE LA VIE, 46 ans, 5'7", belle app, active, spontanée, heureuse, a sourire facile, aime gens, animaux, cinéma, randonnées, raquette, voyages, veut H 43-55 ans, pour vivre belle relation sérieuse.

VEGÉTARIENNE GÉNÉREUSE ET ENTHOUSIASTE

BELLE AYANT DE LA CLASSE, Ouest de Mtl, 47 ans, 5'2", mince, chev Auburn, yx bruns, n-lum, simple, autonome, cherche bel H, 43-53 ans, 5'8" et plus, intelligent, ayant charisme, pour relation sérieuse.

ELLE APPRÉCIE LES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS

DISCRÈTE AIMANT LES JEUX SENSUELS, 40 ans, app jeune et agréable, aime plein air, désirée rencontrer H 38-45 ans, n-obèse, n-possèssif, pour briser routine.

BELLE AYANT DE LA CLASSE

AMOUREUSE DE LA VIE, professionnelle de 64 ans, mince, blonde, riuse, sportive, complice 56-65 ans, 5'8", n-lum, en forme, fire, heureux, pour relation de qualité.

RIRE ET PARTAGER DE BEAUX MOMENTS

DOUCEUR ET TENDRESSE, femme de Mtl, 52 ans, 5'3", 138 lb, châtain, yx noirs, app agréable, passionnée, respectueuse, aime cinéma, musique, cherche H 50-69 ans, pour relations intimes et plus.

PRÊTE À VOUS RENCONTRER

SPORTIVE RECHERCHANT LA CHIMIE, célibataire de 35 ans, 5'8", poids prop, aime jogging, vélo, voyages, cinéma, activités culturelles, recherche H 35-45 ans, voulant enfants, pour relation à long terme.

VOYAGEUSE DANS L'ÂME ET AMOUREUSE DU PLEIN AIR

ES-TU CURIEUX? Femme de Laval, 41 ans, 5'9", 134 lb, châtain, yx verts, belle app, provocatrice, passionnée, aime camping, cinéma, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus.

FÉMININE, ACTIVE ET CHARMANTE

JOLIE BLONDE PROFESSIONNELLE, 59 ans, 5'4", 115 lb, yx bleus, paraît jeune, aime voyages, cuisine, activités culturelles, souhaite fréquenter H intelligent, intéressé et romantique, pour but sérieux.

LILI, RAFFINÉE, JOLIE ET SEXY

SUZANNE EST DOUCE ET SOURIANTE, retraitée de Laval, 60 ans, 5'8", 158 lb, blonde, yx bleus, n-lum, fidèle, aime marche, resto, cinéma, voyages, veut H 58-66 ans, libre, passé réglé et avec affinités.

ELLE ATTEND VOTRE APPEL

MAINTENANT EN PAIX avec MOI-MÊME, CALMEMENT JE REPARS... Belle Mitisaise, 54 ans, 5'7", brune, yx pers, positive, indépendante, désire H 55 ans et plus, pour amitié.

RIEUSE ET SENSIBLE

LA TENDRESSE, C'EST MA PASSION! Femme de Pointe-Claire, 43 ans, 5'6", 181 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, positive, passionnée, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus.

BEAUTÉ ET SENSUALITÉ

TOUT LE BONHEUR DU MONDE EST DANS L'INATTENDU, Femme de Mtl-Nord, 59 ans, 5'3", 134 lb, rousse, yx bruns, app agréable, passionnée, aime voile, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

ÉPICURIENNE PRÉFÉRANT LA CAMPAGNE

CURIUSE, ACTIVE ET SPORTIVE, Laval, 58 ans, 5'4", 135 lb, blonde, yx verts, jolie, retraitée, riuse, aime la vie, désire rencontrer H 55 ans et plus, n-lum.

RAFFINÉE ET ROMANTIQUE

POSITIVÉ ET SOURIANTE, Mtl, 52 ans, 5'1", poids santé, châtain, yx verts, n-lum, libre, passionnée, sociable, aime plein air, culture, cherche H, pour amitié d'abord et relation amoureuse.

CHALEUREUSE ET ÉNERGIQUE

LOUISE-MARIE CHERCHE UN COMPAGNON, Mtl, 43 ans, 5'8", poids prop, sportive, aime activités culturelles, resto, cinéma, désire rencontrer H, pour se joindre à ses activités.

CHÂTAINE AYANT UN AIR TAQUIN

PLEINE D'AMOUR À PARTAGER... PRÊT À EN RECEVOIR? Lachine, 42 ans, 5'5", 128 lb, châtain, yx pers, belle app, franche, aime sports nautiques, randonnées, cherche H 35-55 ans, pour amour.

VEILLER ENSEMBLE DANS LA TENDRESSE

YOLANDE EST FRANCOISE ET NATURELLE, Laval, 50aine, chev blonds, yx nettes, délicate, riuse, vraie, aime nature, sports, vélo, marche, pêche, désire H, pour amitié d'abord et plus.

JOCYLINE EST EXTRÊMEMENT CURIUSE

PRINCESSE AU BOIS DORMANT, Mtl, 44 ans, 5'4", 160 lb, châtain, yx bleus, app agréable, drôle, gentille, aime sports nautiques, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus.

ÉTRE VRAIMENT SENSIBLE

INDIANA JONES EN TALONS HAUTS, Mitisaise, 56 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, passionnée, généreuse, aime quilles, sports d'hiver, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

CHARMANT ET SYMPATHIQUE

JOLIE, DYNAMIQUE ET FLAMBOYANTE, femme de Mtl, 43 ans, 5'2", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, généreuse, attentionnée, aime vélo, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour.

FÉMININE AYANT UNE SILHOUETTE HARMONIEUSE

AMOUREUSE DE LA VIE, 46 ans, 5'7", belle app, active, spontanée, heureuse, a sourire facile, aime gens, animaux, cinéma, randonnées, raquette, voyages, veut H 43-55 ans, pour vivre belle relation sérieuse.

VEGÉTARIENNE GÉNÉREUSE ET ENTHOUSIASTE

BELLE AYANT DE LA CLASSE, Ouest de Mtl, 47 ans, 5'2", mince, chev Auburn, yx bruns, n-lum, simple, autonome, cherche bel H, 43-53 ans, 5'8" et plus, intelligent, ayant charisme, pour relation sérieuse.

ELLE APPRÉCIE LES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS

DISCRÈTE AIMANT LES JEUX SENSUELS, 40 ans, app jeune et agréable, aime plein air, désirée rencontrer H 38-45 ans, n-obèse, n-possèssif, pour briser routine.

BELLE AYANT DE LA CLASSE

AMOUREUSE DE LA VIE, professionnelle de 64 ans, mince, blonde, riuse, sportive, complice 56-65 ans, 5'8", n-lum, en forme, fire, heureux, pour relation de qualité.

RIRE ET PARTAGER DE BEAUX MOMENTS

DOUCEUR ET TENDRESSE, femme de Mtl, 52 ans, 5'3", 138 lb, châtain, yx noirs, app agréable, passionnée, respectueuse, aime cinéma, musique, cherche H 50-69 ans, pour relations intimes et plus.

PRÊTE À VOUS RENCONTRER

SPORTIVE RECHERCHANT LA CHIMIE, célibataire de 35 ans, 5'8", poids prop, aime jogging, vélo, voyages, cinéma, activités culturelles, recherche H 35-45 ans, voulant enfants, pour relation à long terme.

VOYAGEUSE DANS L'ÂME ET AMOUREUSE DU PLEIN AIR

ES-TU CURIEUX? Femme de Laval, 41 ans, 5'9", 134 lb, châtain, yx verts, belle app, provocatrice, passionnée, aime camping, cinéma, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus.

FÉMININE, ACTIVE ET CHARMANTE

JOLIE BLONDE PROFESSIONNELLE, 59 ans, 5'4", 115 lb, yx bleus, paraît jeune, aime voyages, cuisine, activités culturelles, souhaite fréquenter H intelligent, intéressé et romantique, pour but sérieux.

LILI, RAFFINÉE, JOLIE ET SEXY

SUZANNE EST DOUCE ET SOURIANTE, retraitée de Laval, 60 ans, 5'8", 158 lb, blonde, yx bleus, n-lum, fidèle, aime marche, resto, cinéma, voyages, veut H 58-66 ans, libre, passé réglé et avec affinités.

ELLE ATTEND VOTRE APPEL

MAINTENANT EN PAIX avec MOI-MÊME, CALMEMENT JE REPARS... Belle Mitisaise, 54 ans, 5'7", brune, yx pers, positive, indépendante, désire H 55 ans et plus, pour amitié.

RIEUSE ET SENSIBLE

LA TENDRESSE, C'EST MA PASSION! Femme de Pointe-Claire, 43 ans, 5'6", 181 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, positive, passionnée, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus.

BEAUTÉ ET SENSUALITÉ

TOUT LE BONHEUR DU MONDE EST DANS L'INATTENDU, Femme de Mtl-Nord, 59 ans, 5'3", 134 lb, rousse, yx bruns, app agréable, passionnée, aime voile, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus.

ÉPICURIENNE PRÉFÉRANT LA CAMPAGNE

CURIUSE, ACTIVE ET SPORTIVE, Laval, 58 ans, 5'4", 135 lb, blonde, yx verts, jolie, retraitée, riuse, aime la vie, désire rencontrer H 55 ans et plus, n-lum.

RAFFINÉE ET ROMANTIQUE

POSITIVÉ ET SOURIANTE, Mtl, 52 ans, 5'1", poids santé, châtain, yx verts, n-lum, libre, passionnée, sociable, aime plein air, culture, cherche H, pour amitié

MOT MYSTÈRE

BANQUE - Un mot de 8 lettres

W A L R E U N E T N E I L C V
 A C Q U I T R U E T O K Y O A
 R U E T R O P E T R O P E R C
 R T A U X M H A S E T P C B I
 A E E Y O S R C R S R I M E S
 N S T R I S Q U E I O M T I R
 T I D R V C P E M D T D E L E
 C R A I E I O E L T S E N L I
 E P E M B P L M C E D E R E L
 I E T R O O A R P U R E Y A P
 E R N O N N F E G T L P P B M
 D T E D D B R F A T E E O O E
 L N R A C H A T R E S O R E T
 O E T E P A I R D E M A N D E
 S O M M E O S I E G E R E R R

- | | | | |
|-----------|------------|---------|-----------|
| ACQUIT | ENTREPRISE | PAIR | SOLDE |
| BCE | FERME | PARIS | SOMME |
| BON | FRAIS | PARITE | SPECULER |
| BOOM | GARDE | PAYER | TAUX |
| CEDER | GERER | PERTE | TEMPLIERS |
| CITY | IMPOT | PORTEUR | TENUE |
| CLIENTE | LAW | PRIME | TERME |
| COMPTE | LIVRET | RACHAT | TITRE |
| CORBEILLE | LONDRES | RENTE | TOKYO |
| DEMANDE | MANDAT | REPORT | TRESOR |
| DEPOT | NESTLE | RISQUE | WARRANT |
| DORMIR | OPA | ROMPU | |
| ECHOIR | OPR | SICAV | |
| ENDOSSER | ORDRE | SIEGE | |

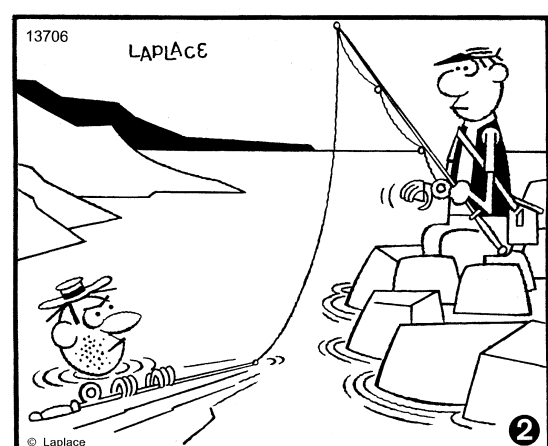
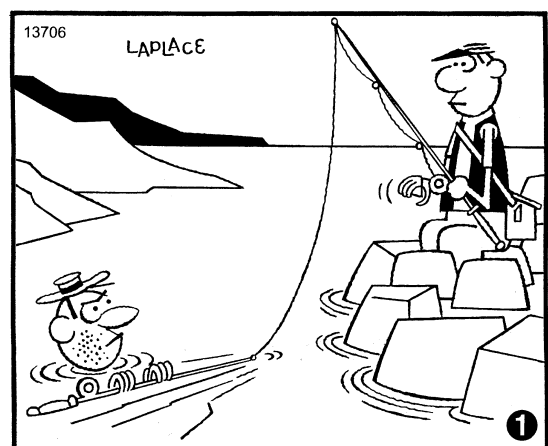
Solution du dernier problème : PROTEGER

25/03/2006

12331

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

EREPHMS

LA FIÈVRE DU

SUDOKU

Venez jouer au populaire casse-tête sur www.cyberpresse.ca/sudoku

	5	8				4	6
	3						
			1	4	2		
8	7	4					

cyb_sud

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Pierre Drachline PH1615
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

L	D	E	P	E	A	S	E	O	N	A	I	Q	U	E
U	A	E	S	A	S	B	N	P	O	H	E	S	I	N

25-03-2006
 Solution du dernier numéro : A force de traîner un espoir, on finit par l'user.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

25 mars 2006

Q7815

HORIZONTALEMENT

- Personne qui habite dans une grotte.
- Rapace nocturne - S'abstenir de manger.
- Sous le train - Jeune fille à la mode, d'allure affectée.
- Avant nous - Crème renversée - Irlande poétique.
- Se passe dans les cheveux - Mesure agraire.
- Au fond d'une bouteille - Négation - Bourrés.
- Bouleversés - Écharpe de fourrure.
- Faire chou blanc - Façonnée.
- Elle ronronne.
- Tuyau recourbé en forme d'U renversé - Fait comme le toréador.
- Prince troyen - Oiseau de rivages.
- Appât artificiel - Ne s'en va pas.

VERTICALEMENT

- Film à suspense - Dans la mer.
- Circule à Téhéran - Conçoit.
- Large et longue ceinture - Est capable de - Un soupçon.
- Partie de mer - Manquer un cours.

VERTICALEMENT

- Déchiffré - Fibre textile - Dans l'alphabet grec.
- Puissance d'illusion - Personne parfaite.
- Esprit, dans les croyances musulmanes - Avant le moment habituel.
- Circule au Japon - Débarrasser d'un liquide.
- Exécutée - Cavité des rayons des nids d'abeille.
- Mettre des obstacles à - Très court.
- Allongé - Au sommet de la tête d'un cétacé.
- Emportement - Ville des Pays-Bas.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
S	A	R	D	O	N	I	Q	U	E	C	
U	N	I	O	N	O	U	R	L	E		
P	I	T	R	E	S	A	I	L	L	E	
P	M	E	R	R	E	R	I	O	N		
L	A	C	E	E	U	T	O	P	I	E	
I	L	E	U	R	E	U	S	A			
C	L	L	X	E	C	R	E	P	U		
A	M	E	R	N	U	L	S	O			
T	A	G	U	E	R	E	V	I	S		
I	N	F	E	S	T	E	S	I	V	A	
O	I	E	E	T	E	N	D	A	R	D	
N	E	U	T	R	E	A	N	N	E		

Q7814

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA GRILLE DES MORDUS

de Michel Hannequart/www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

25 mars 2006

M1261

N.B. Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

HORIZONTALEMENT

- Son nom - Il l'était.*
- Moitié d'une pièce - Célèbre - Ad-verbe.
- Qui devra sans doute revenir - Épingle.
- On mange leurs fleurs - Possessif.
- Verbe - Sont sans grande portée.
- L'un a une selle, l'autre pas... - Divisions.
- Article - Symbole - Personnel - La fin de l'hiver.
- Un de quatre - L'éliminer est le but visé dans le tir au pistolet.
- Coûle en Europe orientale - Un peu de merlot.
- Aveugle - Français qui aime les beignes.
- Est du domaine public - Façon de passer qui nous met dans le décor.
- Vraiment pas raffinée - Qui n'ont donc qu'à se laisser faire.
- Conjonction - Casse-tête - Un de cinq - Collées en pensée.
- Objectif de safari - Elle a pignons sur roue.
- Anatolienne - Recueillies.

VERTICALEMENT

- Dans le titre d'une de ses oeuvres - Son prénom.*
- Au courant - Bête.
- Se fait souvent battre et ça plaît à la foule! - Souvent galvanisées - Entendu.

HORIZONTALEMENT

- Dessinées - Arbuste grim pant.
- Capitale - Ne traverse jamais la rue.
- Fait rarement l'unanimité - Serpent venimeux.
- N'est-ce pas - Monnaies.
- Interjection - Note - En Orient - Démonstratif.
- À aucun moment - Nous assouplit.
- Fête - Fruit.
- Guise - Déplacé - Accélère en courant.
- Refaire - Poursuivants.
- Prénom - Fils d'un architecte grec - Deuxième.
- Enlevée par un demi-dieu - Plus très jeune.
- Exhalent - Chasses.

SOLUTION SAMEDI PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
J	E	A	N	J	A	U	R	E	S	S	F	I	O	
O	N	D	E	E	S	O	R	T	O	L	A	N	S	
U	S	A	T	S	E	T	S	E	I	R	A			
R	G	O	S	I	T	E	R	E	P	A	N	D		
N	I	E	S	A	S	S	E	S	M	I	E			
A	T	T	I											
L	E	S	E	S										
I	P	A	R											
S	M	A	L	A										
T	A	R	G	E										
E	R	A	I	L	L	U	R	E	S	C	C			
I	D	E												
B	A	R												
A	G	A	C	A	N	T	E	S						
S	E	P	A	R	E	E	S							

SOLUTION DE SAMEDI DERNIER M1260

VACANCES / VOYAGE

EN BREF

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Freud à l'honneur

Une série d'événements, une exposition et une vente aux enchères d'oeuvres d'art représentant le célèbre divan de Sigmund Freud marqueront la commémoration à Prague du 150e anniversaire de la naissance du père de psychanalyse. Les Pragois et les touristes pourront aussi exprimer leur subconscient ou leurs rêves au pirateu et en couleur, dans divers lieux publics de la capitale. De jeunes artistes tchèques ont été invités à concevoir des oeuvres inspirées du divan de Freud, qui seront ensuite exposées puis mises aux enchères au profit d'une clinique pragoise. Une exposition est prévue du 11 mai au 22 juin dans les locaux historiques de l'Hôtel de la Vieille Ville, avec des sculptures, peintures, dessins et photographies, créés depuis le début du XXe siècle par d'éminents artistes tchèques. Enfin, pour cet anniversaire, la maison natale de Sigmund Freud (1856-1939) a été aménagée en musée dans la ville de Pribor, où l'auteur de *l'Interprétation des rêves* (1900) passa les trois premières années de sa vie, avant de rejoindre Vienne avec sa famille. AFP

IRLANDE

Aéroport George-Best

L'aéroport de Belfast sera rebaptisé en mai « Aéroport George-Best », du nom du footballeur le plus célèbre que l'Irlande du Nord ait connu. Les nouvelles enseignes seront dévoilées lors d'une cérémonie officielle prévue le 22 mai, date qui aurait dû marquer le 60e anniversaire de l'ancien buteur vedette de Manchester United. George Best s'est éteint le 25 novembre 2005 à l'âge de 59 ans, après avoir perdu une bataille de plusieurs décennies contre l'alcoolisme. Il a été inhumé en grande pompe à Belfast. Plus de deux millions de passagers par an fréquentent cet aéroport situé dans l'est protestant de Belfast, où George Best a grandi. La famille du footballeur vedette s'est déclarée honorée par ce geste.

FRANCE

La Cité des sciences a 20 ans

La Cité des Sciences et de l'industrie de La Villette, quatrième musée le plus visité de France, célèbre ce mois-ci ses 20 ans. En 2005, le musée a battu ses records de fréquentation avec plus de trois millions de visiteurs. Avec six millions de consultations, son site Internet a été le troisième site culturel de France le plus visité. Installée dans des bâtiments construits pour recevoir à l'origine des abattoirs, La Cité des sciences couvre une surface monumentale. Un tiers de ses espaces (médiathèque, espace du numérique...) sont gratuits. Outre les expositions, elle présente des conférences, propose la plus grande médiathèque scientifique d'Europe et possède un planétarium avec une coupole de 21 m de diamètre. Dans les prochaines années, la Cité réorganisera progressivement ses expositions permanentes. Parmi les nouveautés, il est prévu une extension de la Cité des enfants, qui pourra accueillir les jeunes visiteurs à partir de l'âge de deux ans. AFP

GRÈCE

Chefs-d'oeuvre jamais exposés

Plusieurs milliers de vestiges archéologiques seront présentés pour la première fois au public dans le nouveau musée de l'Acropole à Athènes, qui devrait ouvrir ses portes à la fin de 2007. Un espace d'exposition de 14 000 mètres carrés accueillera plus de 4000 objets, soit une collection dix fois plus abondante que celle visible dans l'actuel musée de l'Acropole, plus petit. La plupart de ces vestiges sont stockés à l'abri des regards depuis des décennies. Il y a notamment des objets en bronze et des poteries découverts sur les pentes d'une colline fortifiée. L'ensemble des sculptures du Parthénon, vieilles de 2500 ans, en possession de la Grèce, seront présentées sur une réplique grandeur nature du temple à l'intérieur du musée. Le bâtiment, en construction au pied de l'Acropole, sera achevé en mars 2007, avec trois ans de retard sur le calendrier prévu. Le musée devait initialement être achevé pour les Jeux d'Athènes en 2004. AP

Ne prenez pas votre chat en grippe



FRANÇOIS LUBRINA
LES ANIMAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Il aura suffi qu'un médecin, le professeur Derenne, allègue la sensibilité du chat au virus de la grippe aviaire sur les ondes de Radio Monte-Carlo, le 20 février dernier, pour que la panique s'empare de nombreux propriétaires. Ce médecin s'appuyait sur une étude réalisée en Thaïlande en 2004, selon laquelle plusieurs tigres et léopards avaient été contaminés par le virus H5N1 en ingérant vraisemblablement des carcasses de poulets infectés. Il aura suffi, en outre, qu'un chat soit déclaré mort porteur d'un virus H5N1 sur l'île allemande de Rügen, le 28 février, et qu'on découvre, le 7 mars, deux autres cadavres félines porteurs de ce virus dans cette même zone, pour qu'une tempête d'inquiétude, d'euthanasie ou d'abandon d'animaux domestiques s'abatte de la mer Baltique à la frontière suisse.

En ce qui concerne les petits félins de compagnie, et selon Jeanne Brugère-Picoux, professeur de pathologie médicale à l'École vétérinaire d'Alfort, les signes observés chez le chat sont ceux de graves symptômes respiratoires, provoqués par une pneumonie aiguë évoluant vers la mort en quelques jours. En outre, les chats contaminés par le virus H5N1 peuvent très bien s'éliminer. Dans le sud de l'Autriche, des analyses ont en effet révélé la présence du virus H5N1 de la grippe aviaire sur trois chats. Ces derniers provenaient d'un refuge pour animaux dans lequel une quinzaine d'oiseaux sauvages et de volailles domestiques sont morts de la grippe aviaire en février. Le 6 mars dernier, Oskar Wawschinek, porte-parole de l'Agence fédérale de sûreté alimentaire autrichienne, déclarait que deux



PHOTO REUTERS

Le risque de contamination féline par la grippe aviaire existerait surtout dans les pays fortement contaminés comme la Chine et la Thaïlande où les chats vivent en relation étroite avec les animaux de basse-cour.

des trois chats semblaient s'être débarrassés du virus sans même avoir développé la maladie.

La panique qui s'est emparée des propriétaires de chats, suite à ces différentes informations, en aura poussé plusieurs, soucieux sans doute de leur propre santé, à faire euthanasier ou à abandonner tout simplement leur compagnon, ce qui est quelque peu excessif. Si un risque de contamination féline existe, c'est dans les pays asiatiques fortement contaminés comme la Chine ou la Thaïlande.

En effet, l'AFSSA (Agence française de sécurité sanitaire des aliments) écrit : « Dans les zones exemptes d'oiseaux infectés par le virus, le risque d'infection du chat est nul. Dans les régions du monde où l'épizootie (épidémie qui frappe les animaux) aviaire persistante se traduit par une forte circulation du

virus au sein de l'avifaune domestique, l'analyse de la situation n'a pas permis de mettre en évidence une circulation du virus H5N1 hautement pathogène dans l'espèce féline ».

En ce qui concerne le risque sanitaire pour les personnes en contact avec des chats, l'AFSSA précise que « le risque d'infection de l'homme à partir du chat peut être estimé comme nul à négligeable ».

Pendant, et pour « maintenir le risque de contamination chez le chat par ce virus pathogène au minimum dans les zones reconnues infectées, il convient de maîtriser les contacts entre les chats et les oiseaux, d'une part, et de surveiller les causes de mortalité chez le chat ». Dans les zones où la présence du virus H5N1 a été confirmée sur un oiseau sauvage ou dans un élevage, « les chats doivent être

maintenus enfermés » et « les chiens tenus à l'attache ou enfermés ». Ces derniers peuvent toutefois circuler sur la voie publique s'ils sont en laisse ou sous le contrôle direct de leur maître. Les chats peuvent, en outre, être transportés dans un panier ou en cage.

Selon le ministère français de l'Agriculture, donc « il n'y a aucune raison d'abandonner les chats et d'autres animaux de compagnie, même dans les zones touchées par l'influenza aviaire ». D'autre part, et selon l'Organisation mondiale de la santé, « jusqu'à présent, aucun cas humain n'a été lié à un contact avec un chat malade et aucune flambée de grippe aviaire n'a été signalée chez les chats ».

Jadis celui qui voulait noyer son chien l'accusait de la rage. Aujourd'hui la grippe aviaire a le dos large comme prétexte pour éliminer son chat !

Surprise à Trois-Rivières

SYLVAIN BARBEAU
LES ÉCHECS
COLLABORATION SPÉCIALE

C'est le maître Miladin Djerkovic, d'Ottawa, qui a remporté le 32e Championnat ouvert de la Mauricie, en vivant un dimanche de rêve où il a vaincu tour à tour les deux favoris de l'épreuve, les maîtres internationaux Thomas Roussel-Roozmon et Éric Lawson. Il a terminé le tournoi avec une fiche de quatre victoires et une nulle (4,5/5). Il a devancé ainsi les maîtres Hugues Massé et Minhea Voloaca (4/5).

Ivo Panayotov (5/5), Éric Lavoie (4,5/5), Alexandre Hayne (5/5) et Maxime Lemire-Paquin(5/5) ont respectivement gagné les sections A, B, C et E. La section D a vu une triple égalité en tête avec Keith Skeete, Yves Leduc et David Marcouiller (4,5/5).

290 joueurs ont participé à ce championnat et profité des excellentes conditions de jeu offertes.

Pascal Charbonneau en France

Au moment d'écrire ces lignes, le champion canadien Pascal Charbonneau se point au troisième rang ex aequo de ce fort tournoi qu'est le Trophée universitaire international d'échecs à La Roche-sur-Yon. Après une défaite en première ronde, il est revenu en force avec deux nulles et deux victoires solides dont voici la seconde où il réfute une sortie audacieuse de la dame noire dans l'ouverture. Tous les résultats sur le site officiel (www.univ-vendee.com/e-accueil.htm) et quelques reportages en direct sur le blog de P a s c a l (<http://gmpascal.blogspot.com/>). Particularité de ce tournoi, les nulles par consentement mutuel sont interdites, une clause que de plus en plus d'organismes imposent pour éviter des simulacres de partie de 10-15 coups et améliorer le spectacle. Reste à voir si, à long terme, les joueurs se plieront à cette directive ou trouveront simplement des façons de la contourner...

Partie de la semaine

Blancs : Pascal Charbonneau (2496)
Noirs : Denis Rombaldoni (2292)
La Roche-sur-Yon 2006

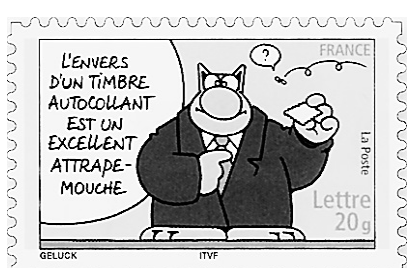
1.e4 c6 2.d4 d5 3.Cc3 dxe4 4.Cxe4 Cf6 5.Cxf6+ gxf6 (Cette variante de la Caro-Kann a été popularisée par des joueurs originaux, tels David Bronstein et Bent Larsen, qui raffolent des structures de pions asymétriques qui offrent de bonnes possibilités de confondre un adversaire moins fort.) 6.c3 Dd5 (Mais ici les noirs en font un peu trop pour empêcher un hypothétique fianchetto du fou-roi alors que d'autres schémas de développement s'offrent aux blancs; 6...Ff5 est le coup logique.) 7.c4 De4+ 8.Fe3 e5 (Les noirs sont compromis et doivent réagir avant que la position exposée de la dame ne donne plusieurs tempi d'avance aux blancs. Ce faisant les noirs compromettent leur structure.) 9.Ce2 Fb4+ 10.Cc3 f5 11.De2 (Un signe de maturité de la part de Pascal qui a avoué avoir aussi considéré 11.Tg1!? et si 11...f4?? alors 12.Fd3 piègeant la dame. Les noirs devraient plutôt opter pour 11...Dh4 12.g3 Dxd2 13.Tg2 suivi de 14.dxe5 avec avantage blanc, mais le coup joué est plus simple et mène à une finale très avantageuse et sans risque.) f4 12.Fd2 Dxe2+ (12...Dxd4? 13.0-0-0 est une catastrophe.) 13.Cxe2 Fxd2+ 14.Rxd2 f6 15.Te1 O-O (Le problème des noirs est qu'ils ont beaucoup d'espace et pas assez de pièces pour s'en occuper! Ajoutez à cela la faiblesse à e5 et vous avez les germes d'une déroute stratégique.) 16.dxe5 Td8+? (Une autre erreur car le pion f4 deviendra aussi une cible.) 17.Rc1 fxe5 18.Cc3 Cd7 19.g3! f3?! (Perd un pion rapidement mais à la décharge des noirs disons que 19...fxg3 20.hxg3 expose le pion h7 ce qui empirerait d'autant la position noire, sinon les blancs ouvrent les colonnes e et g pour les tours.) 20.Te3 Tfe5 (Première recoltée.) Ta8 24.Te3 Cd7 25.Te1 Ff7 26.Txe8 Txe8 27.Txe8+ Fxe8 28.Rd2 Ce5 29.Re3 Fd7 30.Ff1 Ff5 31.Ce4 Fd6 32.b3 b5 33.Cg5 Ff5 34.cxb5 cxb5 35.Fxb5 (Deuxième.) Fb1 36.Cxf3 et les noirs ont jugé, avec raison, que la leçon avait assez duré.

Dorval, c'est aussi pour les jeunes

JEAN-PIERRE DURAND
PHILATÉLIE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le club philatélique du Lakeshore tient son exposition annuelle le week-end prochain, à Dorval. C'est un rendez-vous agréable à tout point de vue, qui attire des centaines de visiteurs. D'abord, plusieurs collections y sont exposées, dans diverses catégories (classique, thématique, « une page...»), certaines en cour d'honneur (c.-à-d. hors concours). Des négociants d'ici et des États-Unis y sont présents. Tenez compte que ces quelques Américains affichent leurs prix en devises américaines et que c'est à peine si certains baragouinent le français. Ce qui leur donne un petit cachet exotique.

Ce club nous réserve toujours un accueil enthousiaste, avec un coin pour se sustenter, des souvenirs philatéliques à profusion et des tirages aux heures. Il faut ajouter que le Centre communautaire Sar-



to-Desnoyers (1335, chemin du Bord-du-Lac, à Dorval), où se tient l'événement, est spacieux et que l'entrée et le stationnement sont gratuits. L'horaire pour le vendredi 31 mars et le samedi 1er avril est de 10 h à 18 h. Pour le dimanche, c'est de 10 h à 16 h.

Vendredi en après-midi et samedi toute la journée, le club convie tout spécialement les jeunes de 9 à 13 ans... ou 14 ans (on ne s'obstinera pas pour un chiffre) à participer à des activités d'initiation à la philatélie. Chaque jeune recevra une pochette de timbres, sans compter la possibilité de remporter des prix offerts par le club et Postes Canada.

Plusieurs organisations ont à coeur de promouvoir la philatélie chez les jeunes. Ce n'est pas toujours simple, puisque ceux-ci ont le choix entre un nombre impressionnant de loisirs. Et c'est sans parler des consoles de jeux ! Par contre, la curiosité aidant, bon nombre de jeunes, quand ils sont sollicités de façon intelligente, vont s'intéresser aux timbres avec parfois autant de rigueur sinon davantage que les adultes. Leur soif d'apprendre est quasiment insatiable. Et ils ont des questions beaucoup plus pointues qu'on ne le pense sur le sujet. Tout compte fait, ceux qui s'adressent aux jeunes ont intérêt à se lever de bonne heure. La Fédération québécoise de philatélie organise de son côté un camp de jour (qui promet !) pour les jeunes le 29 avril prochain, au Stade olympique. On s'inscrit en se rendant sur le site de la fédération (www.philatelie.qc.ca) ou en téléphonant au (514) 252-3035.

Les lecteurs de *La Presse* connaissent bien le Chat, ce personnage

dessiné par Philippe Geluck, cet humoriste belge qui carbure à la caricature et qui cartonne au cartoon. L'an dernier, la Poste française lui avait commandé une série de dessins pour illustrer un carnet de dix timbres intitulé *Sourires*. Ces timbres se retrouvent maintenant sur le courrier des Français. Le Chat est officiellement né le 22 mars 1983 dans les colonnes du quotidien bruxellois *Le Soir*. C'est un maître ès lapalisades, accouchant de pensées amusantes ou subtiles comme celle-ci : « Si les moustiques étaient des abeilles, ils ramèneraient du sang à la ruche et la reine ferait du boudin ». Sur les timbres, le Chat s'évit avec la finesse qu'on lui connaît : « Écrire ou ne pas écrire?... Lettre ou le néant? », ou encore : « Le mot enveloppe... contient neuf lettres. ». Ce chat ne risque pas d'être abandonné de sitôt...

COURRIEL

Pour joindre notre collaborateur : jpdurandphilatelie@yahoo.ca

Apprendre à raisonner



MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le fait de toujours compter les cartes n'est pas seul garant de succès. La réflexion et le raisonnement doivent lui être de fidèles compagnons. Prenez la donne ci-contre qui a failli passer inaperçue quand elle a été jouée en match par équipes. Sud gagne l'entame à coeur au mort et prend immédiatement l'impasse à carreau qui perd au Roi. Quelques minutes plus tard, quand il s'avère que les carreaux ne divisent pas, il est à court d'une levée et chute. Une chute sans grande importance, car ses coéquipiers ont marqué +110

pour le contrat de trois trèfles en Est-Ouest. Alors, quel est le problème ?

Selon l'analyste Martin Hoffman, le déclarant a manqué une belle occasion de mettre en application les fondements du bridge : la réflexion et le raisonnement. Tous les indices sont là, il s'agit de les voir et de les interpréter.

Les enchères révèlent qu'Est a très peu de jeu. Comme il a passé sur l'ouverture de son partenaire, il ne peut guère détenir plus d'un Roi. Considérez ensuite l'entame. L'entame à l'atout est indiquée quand le flanc veut empêcher le mort de couper, mais ici Nord n'a jamais promis de soutien. L'entame est donc faite dans le but de protéger la main d'Ouest. Autre considération à propos de l'entame : pourquoi Ouest n'a-t-il pas entamé trèfle ? Avec une séquence d'honneurs comme A-R, A-R-D ou R-D-V, il l'aurait fait. Il y détiendrait sûrement une fourchette, probablement A-D, ce qui

place le Roi de trèfle en Est, donc le Roi de carreau est forcément en Ouest. Examinez ensuite la distribution, avec quatre trèfles au Roi et un doubleton pique, Est aurait pu soutenir à son premier tour, il ne l'a pas fait. De son côté, Ouest, avec une main régulière de 16-17 points, aurait ouvert d'un sans-atout, ce qui confirme une distribution de 5 trèfles et 4 piques. Ce raisonnement conduit directement à la résolution du problème. Gagnez l'entame à coeur au mort et tirez le second honneur de coeur. Rentez en main par l'As de carreau (au cas où le Roi serait sec en Ouest) et terminez la purge des atouts. Ouest a fourni deux fois à l'atout et défausse un trèfle et un pique. Il a forcément un doubleton carreau. À ce point, vous n'avez qu'à jouer le 4 de carreau de votre main et le tour est joué. Si Ouest n'avait fourni qu'une seule fois à coeur, vous auriez misé sur les carreaux 3-3.

Donneur : Ouest			
Vulnérabilité : Est/Ouest			
NORD			
♠ 7 6 4 2			
♥ AV			
♦ 7 5 3			
♣ 10 8 6 4			
OUEST		EST	
♠ ADV9	♥ 8 5	♦ 10 6 5 4	♣ 7 3
♥ 3 2	♦ 10 9 8 6	♣ R 7 3	
♦ R 2			
♣ ADV 5 2			
SUD			
♠ R 10 3			
♥ RD 9 8 7			
♦ ADV 4			
♣ 9			
Les enchères :			
OUEST	NORD	EST	SUD
1♣	Passé	Passé	Contre
1♠	Passé	2♣	2♥
Passé	Passé	Passé	
Entame : Le 2 de coeur.			

VACANCES/VOYAGE

Nouveau parc régional

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Un nouveau parc régional a vu le jour en Montérégie, dans la municipalité de Saint-Hugues, à mi-chemin entre Saint-Hyacinthe et Drummondville. Il y sera question

d'histoire et d'environnement. Le parc de la Seigneurie-de-Ramezay est accessible au public depuis l'automne 2005. Par contre, l'inauguration aura lieu lorsque les feuilles tomberont à nouveau.

Au cours du printemps, différents éléments viendront s'ajouter dans

le parc. Parmi eux, les cinq panneaux sur l'histoire des lieux. « Ramezay, c'était le nom du seigneur ici, alors nous aborderons ce thème. Avant que ça ne devienne un parc, c'était les Soeurs de la Présentation de Marie qui possédaient le Boisé », dit Mélanie Ha-

mel, responsable des communications pour le comité du parc.

Après leur départ, la Ville a mis la main sur la pinède d'arbres deux fois centenaires de l'endroit. « C'était pour conserver le patrimoine environnemental. Le lieu est vraiment extraordinaire », dit M^{me} Hamel.

Dans le Boisé des Soeurs, un sentier d'un kilomètre sillonne entre ces arbres matures. Le parc est traversé par une rivière, la Chibouet. Des panneaux d'interprétation de

la faune et la flore sont prévus de même que des nichoirs d'oiseaux. Ce seront des outils pour conscientiser les visiteurs.

L'autre partie du parc consiste davantage en une aire de repos. S'y trouvent des bancs, des tables et un pavillon. « Beaucoup de cyclistes passent dans la municipalité. Nous avons un très beau village patrimonial », souligne M^{me} Hamel.

Tél. : (450) 794-2030

RÉSERVEZ MAINTENANT!

Le concours prend fin le 30 avril!

CÉLÉBREZ ET
GAGNEZ
UN VOYAGE
POUR VOUS ET
25
DE VOS AMIS!

vacances
AIR CANADA
vacancesaircanada.com

25
1980 • 2005

CÉLÉBREZ 25 ANS
DE RÊVE AVEC
VACANCES AIR CANADA

Participez pour gagner 1 des 2 voyages de rêve pour vous et 25 de vos amis :

- Envolez-vous avec un Forfait Tout-Compris Sandals ou Beaches Resort ou
- Partez pour une croisière à bord d'un navire Carnival

Vous avez aussi la chance de vous mériter un de nos prix instantanés dont :

- Un appareil photo numérique
- Des milles Aéroplan^{MD}
- Des certificats cadeaux Vacances Air Canada

Vous n'avez qu'à faire l'achat d'un de nos forfaits Vacances Air Canada jusqu'au 30 avril 2006.

Pour connaître tous les règlements du concours, visitez le site vivezle Reve.com.

Sandals

Beaches

Carnival
The Fun Ships

aeroplan

PENTAX



SUPER RABAIS

PUERTO PLATA

Vol le samedi

Occidental Grand Flamenco
Puerto Plata • 4 1/2 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
6, 13, 20 et 27 mai • 1 semaine

999\$

PUNTA CANA

Vol le dimanche

Occidental Allegro Punta Cana • 4 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure
7 mai au 18 juin • 1 semaine

1199\$

Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
7 mai au 18 juin • 1 semaine

1249\$

HOLGUIN

Vol le dimanche

Playa Costa Verde • 4 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre standard
7 mai au 18 juin • 1 semaine

1199\$

CAYO COCO/CAYO GUILLERMO

Vol le samedi

Blau Colonial Cayo Coco • 4 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre «Super Saver»
29 avril • 1 semaine

1079\$

VARADERO

Vol le dimanche

Sol Palmeras • 4 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre standard
14 mai au 18 juin • 1 semaine

1279\$

CANCUN/RIVIERA MAYA

Vol le samedi et dimanche

Occidental Grand Xcaret • 4 1/2 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
30 avril • 1 semaine

1359\$

Gran Bahia Principe Tulum • 5 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre standard
6 au 28 mai • 1 semaine

1759\$

JAMAÏQUE

Vol le samedi

Breezes Montego Bay • 3 ★

SUPER TOUT-COMPRIS • Cabine
22 avril • 1 semaine

1659\$

Semaine des célibataires — Plus d'activités gratuites offertes!

Sunset Jamaica Grande Resort • 4 1/2 ★

TOUT-COMPRIS
Chambre (notre meilleure catégorie disponible) avec vue sur le complexe
1^{er} avril • 2 semaines

2139\$

ANTIGUA

Vol le samedi et dimanche (via Toronto)

Jolly Beach Resort • 4 ★

TOUT-COMPRIS • Chambre standard
2 avril • 1 semaine

2299\$

BARBADE

Vol quotidien (via Toronto)

Coconut Court Beach Resort • 2 ★

Petit-déjeuner quotidien
Chambre supérieure face à la mer
20 et 21 avril • 1 semaine

1419\$*

*Crédit repas et boisson de 75\$ US par chambre par semaine

LAS VEGAS



Vol le dimanche

Imperial Palace
Hotel & Casino • 3 ★

Chambre
21 et 28 mai
4 nuits

1199\$

Bally's Las Vegas • 4 ★

Chambre
14 et 28 mai
4 nuits

1279\$

Flamingo Las Vegas • 4 ★

Chambre
14 mai
4 nuits

1249\$

Paris Las Vegas • 4 ★

Chambre
14 et 28 mai
4 nuits

1359\$

SANDALS

JAMAÏQUE

Vol le samedi

Sandals Grande Ocho Rios Beach & Villa Resort

ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre «grove» de luxe
15 et 22 avril • 1 semaine

2199\$

STE-LUCIE

Vol le samedi et dimanche (via Toronto)

Sandals Regency St. Lucia Resort & Spa at La Toc

ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre de luxe
16 avril • 1 semaine

2499\$

Sandals

REAL RESORTS

CANCUN/RIVIERA MAYA

Vol le samedi et dimanche

Real Playa Del Carmen • 3 1/2 ★

TOUT-COMPRIS
Suite présidentielle d'une chambre
6 au 14 mai • 1 semaine

1589\$

Gran Caribe Real Resort • 4 ★

TOUT-COMPRIS
Suite junior
6 au 14 mai • 1 semaine

1699\$

Real
RESORTS

Les prix sont par personne et établis en fonction d'une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Les prix comprennent le supplément du taux de change. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont inclus. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les prix sont assujettis à la disponibilité au moment de la réservation et peuvent varier selon la date de départ et la catégorie de cabine. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 25 au 31 mars 2006. Permis du Québec. Vacances Air Canada^{MD} est une marque déposée de la Société en commandite Touram, une filiale à part entière d'Air Canada. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. Aéroplan^{MD} est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. Vacances Air Canada est le bénéficiaire du prix « Le choix des consommateurs » à titre du meilleur grossiste en voyages pour Montréal (2006).

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 \$ / 1000 \$.

CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGES

VOYAGES MARLIN

117, Henri-Bourassa O.
Ahuntsic
514 745-3990
www.thomascook.ca
/henribourassa

VOYAGES MARLIN CHEZ WAL-MART

155, Montée Masson, Mascouche
Ouvert le dimanche
450 474-6888
1 888 580-3888
www.thomascook.ca/montemasson

VOYAGES CAP EVASION

Montréal
514 389-9111
1 866 389-9111
info@capevason.ca
www.apevason.ca

AGENCE DE VOYAGES OVET / PLACE DE LA CROISIÈRE

7118, boul. St. Laurent, Montréal
514 495-2411
514 270-6222

EN BREF

Les sucres dans
le Centre-du-Québec

Il reste encore quelques semaines pour profiter de temps des sucres. Dans le Centre-du-Québec, le Village québécois d'antan de Drummondville accueille les visiteurs dans une ambiance d'autrefois. C'est possible de visiter l'ancienne érablière après une balade en carriole. Du côté du Moulin à laine d'Ulverton, jusqu'au 9 avril, les dimanches sont l'occasion de déguster un brunch où le sirop d'érable est à l'honneur. Info : (819) 477-5529.

Chasse au trésor
technologique

La Station touristique Duchesnay offre à ses clients de participer à une chasse au trésor bien particulière. Tout au cours de l'année, il est possible de faire cette course d'orientation, réalisable à l'aide d'un GPS. En groupes de deux à six, on cherche dans les bois ou dans le complexe les indices permettant de découvrir le trésor. Info : 1-877-511-5885.

Germain bien géré

L'entreprise Groupe Germain fait partie des 50 sociétés les mieux gérées au Canada. La compagnie figure au palmarès du concours, dont les lauréats sont sélectionnés par un jury indépendant, depuis 2002. Avec ses cinq hôtels de style boutique, le Groupe Germain possède un chiffre d'affaires supérieur à 10 millions, condition pour participer à la course. Les entreprises sélectionnées doivent également être gérées par des Canadiens.

Culture en Montérégie

Le calendrier culturel printanier de la Montérégie est maintenant disponible. Dans une brochure de 16 pages, sont répertoriés les événements et spectacles reliés aux différentes formes d'art. Plus de 300 activités touchant aux arts visuels, au patrimoine, aux métiers d'art et aux arts de la scène entre mars et juin s'y trouvent. Le document est réalisé par Tourisme Montérégie, en collaboration avec le Conseil montréalais des cultures et communications. Il est publié chaque saison. On peut se le procurer en téléphonant au 1 866 469-0069.

Maison de la France
honorée

Chargée de la promotion touristique de la France au Canada, la Maison de la France s'est vu remettre le titre du meilleur office du tourisme étranger au Québec. C'est dans le cadre des Mentions d'honneur, remis par la profession touristique québécoise, que ce prix lui a été décerné. En plus de s'occuper de l'Hexagone, la Maison de la France travaille aussi à promouvoir et renseigner les touristes sur les territoires français, tels que la Martinique, la Guadeloupe et Tahiti notamment. L'an prochain, l'organisation fêtera ses 60 ans de présence au Canada. Info : 1-888-88 France.

Carte musées améliorée

Trente-deux musées en trois jours consécutifs : les amateurs se réjouiront de pouvoir faire ce blitz de visites dans les établissements de la métropole avec la Carte musées Montréal. En déboursant 45 \$, taxes incluses, les détenteurs ont accès aux attraits majeurs et musées, mais aussi au transport en commun pour ces journées. Pour une première année, il est possible de se procurer une carte sans titre de transport, pour 35 \$. La Carte musées Montréal est disponible en tout temps dans les établissements participants et les bureaux d'information touristique du centre-ville et du Vieux-Montréal. En 2005, 5500 personnes se l'ont procurée. Info : 1-877-266-5687.

Gilles Proulx, photographe

Du 27 mars au 14 avril, la Galerie du Ruisseau de Laval présentera une exposition de photographies prises par Gilles Proulx. Grand voyageur, l'animateur y présentera 245 images tirées de sa collection personnelle. Il est possible d'acheter les photos exposées au coût de 20 \$ ou 25 \$, selon le cas. Les sommes amassées seront remises à la Fondation Jean Marc Paquette pour le projet SAFIR, venant en aide aux femmes atteintes d'un cancer du sein. M. Proulx donnera également une conférence le lundi 3 avril, à 19 h sur ses nombreux périples à travers le monde. Info : (514) 595-1500.

Peintre cubain à l'Usine C

Pour la première fois, l'artiste cubain Mearson Daniel Zafra Pérez exposera ses toiles à l'étranger, en l'occurrence à Montréal. C'est l'Usine C qui accueille l'exposition. Celle-ci se poursuit jusqu'au 15 avril. Intitulée *Armures de corps*, elle regroupe des oeuvres de facture contemporaine, inspirées notamment des symboles et pictogrammes retrouvés dans les grottes de sa province natale. Info : (514) 521-4493.

Vague aquatique

Selon le Réseau de veille en tourisme, la transformation de l'aéroport de Mirabel en parc aquatique intérieur s'inscrirait dans une tendance nord-américaine importante. Si, au Canada, peu de ces complexes existent, ces parcs intérieurs sont nombreux aux États-Unis. En 2005, l'Amérique du Nord comptait quelque 82 complexes offrant 18 000 chambres et 232 000 mètres carrés de parc aquatique intérieurs. Le nombre de personnes ayant fréquenté des parcs aquatiques intérieurs et extérieurs a presque doublé de 1991 à 2003, pour s'établir à 73 millions.